

*Outils moderne.—Ouvriers compétents.
Service prompt et courtois*

BUANDERIE LEVIS LTEE — Tel. 3-3088

Lainé Mlle Simonne, prop. Salon Royal, coiffeuse, St-Joseph 264½

Nazaire, journalier, St-Joseph 9

Omer, chef de publicité de La Cie Paquet Ltée, Lockwell 81

Laird John, agent Imperial Oil Ltd., St-Vallier 1250, Phone 2 8575—res. St-Ursule 58, Phone 2-0508

Laiterie Champlain, Ltée.—Lait, crème à fouetter, beurre pasteurisé, Dorchester 180, Tél. 3-3257

Laiterie de Québec, Jules Gingras, prop. "Produits Artie", lait, crème, beurre et crème à la glace pasteurisée, Avenue du Sacré-Cœur 75, Tél. 7101-7102, rés. 4177

Laiterie Frontenac, Ltée—Félix Rochette, président; Evariste Rochette, vice-président et gérant—Lait, crème, crème glacée, beurre, œufs, lait de beurre, etc., gros et détail. Bureaux et Laiterie, de l'Eglise 140 à 150, Tél. 7175-7176

Laiterie Laval, Enr.—Jules Côté, gérant, —Fabricant de beurre, Spécialité: crème et crème glacée homogénéisées, 4e Avenue 237, Télés. 2-2975, 2-2974

Laiterie Nadeau, Montmagny 155

Laiterie Rochette, Richelieu 230—succursale Bagot 237 et 1re Avenue 201, Limoilou

Lajeunesse Alfred, cordonnier, Ave Tourangeau 14
E., mécanicien, Richardson 18

Lajeunesse Enr., Gaudiose, Sylvio Proulx gérant, marchand de quincaillerie, peinture, meules, vernis et vitres, fer en barres, acier et fournitures pour lumière électriques, tapisserie, etc.—Hardware, oils, etc. St-Vallier 721, Tél. 9708.

Lajeunesse H., serrefrein, C.N.R. 2e Rue 162
J.-B.-L., entr.-plombier, St-Agnès 84

Jos., commerçant de fruits, St-Joseph 335, rés. 3e Avenue 237

Joseph, jr, commis B. de Poste, Victoria 111

Joseph, journalier, St-Mathias 66
Lauréat, emp. Dominion Bridge, St-Vallier 314

Miles Georgiana et Zélia, St-François 504
Miles M.-Louise et M.-Anna, Victoria 113

Mme veuve Onésime, Montmartre 6
Mme veuve Paul, St Valier 320

Nap., auditeur de La Cie Paquet, Ltée., Bagot 24. Tél. 3-3172

Napoléon, boucher, Bagot 144
Pamphile, tail. en fourrures, 4e Ave 248
Paul, mercerie, St-Luc 200-204

Lajoie Adélar, cond. d'auto, Arago 182
Charles, gardien, Scott 7

Jean Chs, mécanicien, 3e Avenue 267
Napoléon, cond' d'auto, 6e Rue 35

Lake St. Joseph Lumber Co., Ltd., W. G. Power, jnr, manager, Director: Ivan de S. Bossé, sales manager, Lumber merchants. Office: Mountain Hill 111. Tél. 2-0602

Lallemant Fred A. Refining Co. of Canada—J. Edouard Lapointe, Côte de la Montagne 66

Laliberté A., marchandises sèches, Durocher 124-126

Laliberté Adjutor, Commissaire C. S. Agent d'assurances, Repr. Québec Fire Ass. Co.; London & Lancashire; The British Colonial; Cie Ass.-Vie Aetna, de Hartford, Conn. Edifice Morin, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-1671—rés. St-Vallier 654, Tél. 9666

Aimé, journalier, Scott 96
Albert, Ltée, mfg de chaussures, Colomb 10, (rés.) des Récollets 23

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitations suivant les procédés les plus nouveaux.

P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC

Nous avons un grand choix de lunettes marine et un grand choix de lunettes d'opéra.

Laliberté A. mes. au Parlement, Latourelle 88
Albert, pompier, Mauvils 266
Alex. J., repr. Hippo Product Co., Blv'd Langelier 61, Tél. 4839
Alfred, ingénieur, Arago 87 1/2
Alfred, comptable, Jérôme 41
Alfred, plâtrier, McMahon 5
Amable, mécanicien, Scott 46
Arthur, détective, St-Jean 237
Arthur, presseur, St-Germain 187
Cyrille, boulanger, Latourelle 203
Delphis, com.-marchand, Latourelle 201
E., épicier, rés. Napoléon 277
Emile, garde-magasin, Montmagny 135
Eug., emp. s. civil, Ave des Oblats 273 1/2
Eug.-C., voy. de commerce, 1e Ave 263
Ferdinand, gardien, Aberdeen 54
Fortunat, Jeanne d'Arc 27
Frs, comptable, 9e Rue 38

Laliberté Georges, épicier licencié, mJr-chandise de 1er choix. Spécialités: Bière et Porter de toutes marques, 1e Avenue 246, Tél. 2-6556

George, mécanicien d'Auto, Ste-Agnès 66
H., médecin, bureau et rés. Ste-Ursule 39
Henri, journalier, Champlain 472
Hervé, caissier, Ave des Oblats 273

Laliberté J.-B. (limitée).—Atelier complet de fourrures. Atelier de casquettes sur mesure—Atelier de gants—Division du Détail: Fourrures, Articles pour hommes au complet, excepté la chaussures, "Vêtements Fashion Craft" Coiffures pour petits garçons—145, rue St-Joseph, Tél. 6191.—Division du Gros: Fourrures, Chapeaux, Gants, Articles dits pour chantiers au complet, raquettes, paletots d'étoffe, rue des Fossés 186

Jean-Bte, journalier, Richardson 324
Jean-Bte, jnr, de la maison J.-B. Laliberté Ltée, Ave. des Erables 135
Joseph, emp. à la corp., St-Simon 11
Joseph, ing. C.N.R., 3e Avenue 273

Laliberté J., tanneur, corroyeur, St-Vallier 501, Tél. 2-2435j, Rés. Fleurie 123
Joseph, contremaitre, Bayard 88 3/4
Joseph, snr, menuisier, Berthelot 27
Joseph, emp. s. civil, Ave des Oblats 273
Joseph, voy. de commerce, Fleurie 116
Joseph, polisseur, de Courcelles 34
Joseph Léger, tanneur, Colomb 213
Jos., police provinciale et concierge, Claire-Fontaine 115
Laurent, rentier, Fleurie 78
Léopold, agent d'assurances, Cliff View Place 12
Ls-Ph., sec.-trésorier, Myrand & Pouliot, Ltée, Jeanne d'Arc 29, Tél 4864

Laliberté, Marchand & Desjardins, avocats, St-Pierre 76. Tél. 2-2549

Médéric, emp. "Le Soleil", Richelieu 352
Mlle A., modiste, Fleurie 78
Mme John, Avenue des Erables 135
Mme veuve Félix, Park Avenue 70
Mme veuve H. L., Latourelle 76
Mme veuve Pierre, Ch. Ste-Foy 11 3/4
Mme veuve Pierre, Jeanne d'Arc 27
Napoléon, garde-magasin, Latourelle 201
Omer, journalier, Ste-Famille 16 1/2
Omer, emp. C, N, R, m Flynn 152
Octave, ouvrier en fourrures, Kirouac 19
Paul, cond. de taxi, St-Patrice 154
Paul, gardien de la paix, St-Félix 28
Philippe, charretier, O'Connell 22
René, cond. d'auto, Scott 100
Roland, menuisier, 4e Ave 71
Ulric, voy. de com., Charlevoix 7
Wilf., ouv. en fourrures, St-Sauveur 180
Lallier Joseph, inspecteur des Postes, Chemin Ste Foy 831

La Lithographie du Peuple, Enr., ateliers d'impressions et de lithographie. Spécialité: Ouvrages de couleurs, tel que étiquettes, Calendriers, etc. J.-Arthur Chantal, dir.-gérant; J.-Henri St-Cyr, sec.-trésorier, St-Vallier 558-560. Tél. 6148-6149

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St. Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

- Lalonde Jean-Bte, checker C.N.R., Lavigueur 71
 Mme O., Fraser 50
 Mme veuve L., Dauphine 35
 R., maison de pension, Henderson 10
- La Maison Edouard, Enr., St-Vallier 757
- La Maison David, Enr., Rosensky David, prop.
- La Maison Florence, Enr., Blackburn & Glugstein, prop. St-Joseph 67-69
- La Maison Julien, St-Jean 190
- La Maison Jos. Charest, Sellier.**—G. I. Lachance, prés. Réparations de harnais et valises, du Pont 107. Tél. 2-6403
- La Maison Lilianne, M. Rosenstein, prop., St-Joseph 345
- La Maison Louise, Enr., L. Cherry, prop., (modes), St-Jean 257 et St-Joseph 271 1/2
- La Maison Lucille, Enr., confection pour dames, Sam Liebling, prop. St-Joseph 121
- La Maison Marcil, Enr.**, confections pour dames, St-Joseph 45. Tél. 2-3727
- La Maison Moderne, Ismael Leibositz, prop. St-Joseph 39
- La Maîtrise Notre-Dame, l'abbé Joseph de Smet, directeur, Couillard 13
- La Manufacture Nationale de Vinaigre, Sault au Matelot 39-39 1/2
- Lamarche C.-E., ingénieur civil. Crémazie
- Lamarche, C.-E., ingénieur civil, Ave Bourlamaque 87
 Joseph, chauff.-station., Papineau 12
 Roméo, rep. Lithographie du Peuple, Fleurie 10
- Lamarre Achille E., soll. Serv. Placement du Canada, Lockwell 96
 Edmond, emp. C.N.R., 1e Rue 157
 Ernest, tail. de pierre, Ave des Oblats 62
 Eudore, emp. dépt de la voirie, St-Augustin 132
 J. Adélarde, comptable, Ave Cartier 6
- Lamarre J.-B., menuisier, d'Aiguillon 69
 Joseph, plâtrier, 2e Ave 187 3/4
 Joseph, emp. C.N.R., 4e Rue 162
 Jules A., pilote, Belvédère 24
 Laurent, photographe, St-Réal 17
 Roméo, journalier, Daniel 14
 Willie, emp. Maranda & Labrecque, Ste-Catherine 60
- Lamb John T., emp. dépt de l'Agriculture, Artillerie 4
 John E., emp. s. civiil, Jeanne d'Arc 22
- Lambert A.-R., St-Cyrille 759
 Adélarde, serrefrein, C.N.R., 2e Ave 333
 Albert, sergent de police, Avenue Lamontagne 112
 Alfred, chaussures en gros, Jos. Lemay répr., St-Joseph 251
 Alphonse, voy. de commerce, 12e Rue 7
 Antonio, télégr., La Capricieuse 35
 Eugène, emp. u. St-Malo, St-Vallier 1215
 Félix, agt d'assurances, Avenue Lamontagne 116
 Frontenac, voy. de com., St-Alexis 58
 Georges, emp. Com. des Liqueurs, Sous-le-Cap 22
- Lambert, de Lottinville & Cie**—Banquiers et agents de change. Fil privé avec New-York et Montréal, Sault-au-Matelot 15-17. Tél 2-5107
 Georges, comptable, St-Cyrille 299
 Herbert, mécanicien, C.P.R., 7e Rue 48
 J., emp. s. civil Conroy 46
 J. A., quincailier, 3e Ave 132
- Lambert J.-A.-T.**, représentant Ford, Lincoln & Hupmobile, automobiles, Notre-Dame des Anges 85. Tél. 8102, Station de service et garage, Charest 74, Tél. 8102—Rés. Ave Bougainville 189
 J. E., barbier, St-Joseph 264
 Jos., journalier, des Commissaires 194
 Joseph-Edouard, opérateur C.N.R., 11e Rue 200

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tete, Neuralgie, Grippe, Maux de dent, Lumbargo et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Drug Store
 338, Rue St-Jean Tel. 2-5151 QUEBEC.

LEFEBVRE

“Say it with
Flowers”

Lambert J. T., comptable, des Praisies 50½
Léon, major, Aberdeen 14
Léonard, emp. Q. Ry., St-Paul 73
Léonore, emp. C.P.R., Sous-le-Cap 22
Lucien, voy. de comm, Kitchener 156
Lucien, ing. stationnaire, du Roi 238
Mme veuve Ferdinand, M.-Louise 42
Mlle G., épicerie, de Bernières 113
Mlle Marie, Ste-Hélène 33
Mme veuve L., des Commissaires 223
Mme J.-B., St-Olivier 157½
Octave, cond. de camion, Lafayette 18
Omer sgt police munic., Papineau 136
Paul, emp. de bureau, Sous-le-Fort 22
Paul, emp. de bureau, Sous-le-Cap 22

Lambert Paul-E., de Lambert, de Lottinville & Cie, Grande-Allée 259, Tél 2-0366

Omer, police provinciale, Bibaud
Raymond, emp. de bur., Sous-le-Cap 22
Lamère Charles, emp. à la douane, Avenue Ste-Geneviève 31
La Mine d Or Alpha, Ltée., J. A. E. Bédard repr., Durocher 2

La Mine d'Or Venus, Ltée., Alfred Tremblay, prés. et gérant-général.—Arsène Marcotte, sec.-trésorier, St-Jean 104. Tél. 2-1767

La Mode, Enr., D. Leibling, prop., St-Joseph 57

La Mode Parisienne, Mme A. Nicouleau-Bonnet, Ltée, prop., St-Jean 322. Tél. 2-1971

Lamonde Albert, mécanicien, C. N. R., St-Vallier 987

Albert, menuisier, St-Vallier 80
Alfred, emp. C. N. R., St-Vallier 987
Alfred, emp. Q. Ry., Trudel 6
Antonio, menuisier, Ave des Oblats 181
Alphonse, menuisier, Chenier 2
Arthur, vitrier, Châteauguay 148
Arthur, peintre, Morin
Elzéar, jardinier, Chemin Belvédère 92

Lamonde Emile, jardinier, Parc Victoria
J. L., prop. de la Revue mensuelle Le Voyageur de Commerce, Hébert 4
Joseph, contracteur, 5e Rue 8-12
Joseph, ingénieur, O'Connell 38
Joseph, rentier, Signai 83
Lucien, entr.-menuisier, St-François 52
Mme veuve Eugène, St-Ambroise 62
Mme veuve P. Albert, St-François 52
Numa, ing. civil, dépt de la Voirie
Téléphore, journalier, Lavigueur 101
Téléphore, presseur, Lavigueur 101
Lamontagne A., cordonnier, Papineau 113
Adjutor, ing. C.P.R., St-Bonaventure 6
Adolphe, ing. de ch. de fer, Mauvils 187
Aimé, journalier, St-Paul 135
Aimé, journalier, St-Paul 193
A., gérant, J. A. T. Lambert, 3 eAve 320
Albert, électricien, Jeanne d'Arc 27
Albert, plombier, Ave Marguerite Bourgeois 248
Albert, pompier, 3e Avenue 70
Alfred, emp. C.N.R., de la Ronde 364
Alfred, voy. de com., Richardson 382
Alfred, journalier, Laviolette 40
Alfred, barbier, Signai 6
Alphée, sectionnaire C. N. R., 10eAve 37
Alphéodor, journalier, Sous-le-Cap 18½
Alph, emp. C. N. R., Sous-leFort 31
Alphonse, journalier, Petit Champlain 71
Amédée, salon de barbier, de Mazenod 7
St-Joseph 453
Antonio, cond. de ta. is, Ave Marg. Bourgeois 246
Antonio, machiniste, 6e Rue 129
Arsène, emp. au Parlem., 4e Ave 173½
Arthur, négociant, Blv'd Langelier 58
Lamontagne A, de Lamontagne, Racine & Cie, La Canardière 66
C. A., ingénieur C. P. R., Avenue Leclerc 36
Chs-Edmond, emp. C. N. R. 9e Rue 96
C., A., ingénieur C.P.R., Roberval 3
C.-A., sec. de l'Association des Manufacturiers Canadiens de Québec,— Rés. Ave Parent 36, Tél. 8684

Gramophones & Disques

VICTOR ORTHOPHONIC

320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC



"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Lamontagne D., emp. Garneau Ltée, 3e Ave
 320 1/2
 Edmond, peintre, 9e Rue 94
 Elzéar, plombier, du Roi 60
 Emile, commis, de la Reine 279 1/2
 Ernest, contremaltre, des Commissaires
 201
 Eug., commis, Arago 185
 Eugène, chauffeur d'auto, 2e Avenue 245
 Eugène, journalier, Sagard 11
 Eugène, jr, comptable, 2e Avenue 218 1/2
 Eugène, emp. Anglo C. Pulp, 6e Rue 142

Lamontagne Eugène, agent d'immeubles,
 real estate agent; propriétaire du
 Parc Domaine Lairer, Parc St-Vallier,
 Parc Québec, Parc St-Malo, Ltée;
 Parc Richelieu, Ltée; et Parc Quar-
 tier Militaire Ltée: La Cie Maritime et
 de Sauvetage du Golfe Ltée, du Roi
 276, Tél. 8711—rés. 1e Avenue 461,
 Tél. 2-2729w

Eugène-J., comptable, 2e Avenue 218
 F.-X., entr.-menuisier, Ursuline Lane
 5 et rés. Ste-Marguerite 185
 Gaudias, mécanicien C. P. R., 2e Ave-
 nue 314
 Georges, épicerie, du Pont 153, rés. du
 Roi 160
 Gérard, électricien, Avenue Marguerite-
 Bourgeoys 248
 G. R., comptable, Charest 47
 Hector, comptable, du Roi 103
 Henri, emp. Claire-Fontaine Ltée, Dol-
 lard 77
 Honoré, emp. Q. & L. St. John, 10e
 Avenue 35
 J.-Adélar, de Lamontagne, Racine &
 Cie, de la Ronde 30
 J.-Eustache, march de cuir, Arago 127
 Joseph, cond. d'auto, Richardson 111
 Joseph, ing. stationnaire, Richelieu 295 1/2
 Jos., forgeron, Marchand 9 1/2
 Joseph, bourreur, des Commissaires 93r

Lamontagne J., voyageur, de la Reine 321
 Louis, mécanicien, 1ère Avenue 461
 Ls, tailleur, de la Reine 427
 Ls-Phil., chimiste, Frontenac 196
 L. R., commis-marchand, Ste Angèle 33
 Ludger, comptable, du Pont 147, Tél.
 2-4416w
 Maurice, voy. de commerce, Avenue
 Marguerite Bourgeoys 246
 Michel, emp. s. civil, St-Vallier 1028 1/2
 Melle D., St-Anne 89
 Mlle Hélène, (Nellie), Ste-Famille 19
 Mme Eudore, Ste-Famille 10
 Mme veuve Cléophas, p, du Pont 147
 Mme veuve Edouard, 10e Avenue 55
 Mme veuve Eustache, Arago 127
 Mme veuve J.-Baptiste, Charest 47
 Mme veuve Jean, Smith 49
 Mme veuve Omer, Ave Marguerite
 Bourgeoys 248
 Mrs Henry, Racine 26
 Nap., anc. militaire, Sous-le-Cap 52
 Oscar, emp. Surpass Shoe Store, rés.
 Côte Ste-Geneviève 4 3/4, Tél. 3-3445
 Omer, emp. s. civil, St-Olivier 242
 Philibert, comptable, d'Aiguillon 150.
 Tél. 2-4771w
 Philippe, ouvrier mécanicien Little
 Champlain 77
 Racine & Cie, Aurèle Lamontagne et
 Louis Racine—fabricants de contre-
 fots, Arago 115
 Théo-J., professeur, St-Réal 33
 Valmore, gardien de la paix, Ave Fran-
 çois 1er 101
 La Montréal Ltée, laveuse électriques St
 Olivier 47
 Lamothe Albert, abbé, d'Aiguillon 138
 Arthur, commis, St-Vallier 376 1/2
 Emile, contremître Q. Ry, Bagot 97
 Eugène, journalier, Nelson 37
 Firmin, industriel, de la Reine 276
 Jules, plâtrier, Richardson 236
 J. E. U. agent, Richardson 90
 Ludger, police provinciale, du Pont 56
 Mme A., St-Joachim 111

VITRES de toutes
 sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

744

Tels.

Magasin { 3-3881
 { 3-3751
 Bureau { 3-3631

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Lamothe Mme veuve Firmin, Sagard 13
Mme veuve Joseph, St-Vallier 376¼
Napoléon, ing. Finlay Market Place 17½
René, con. d'expresse, 3e Rue 145
Lamoureux Joseph, peintre, du Roi 180
Lamy & Lamy Enr., spécialités: tapis et pre-
larts, St-Joseph 56a, de Mazenod 13,
St-Vallier 773
H., charron, Bouffard 11-13
Henri, vérificateur C. N. R., 3e Avenue
362¼
Joseph, prop. Restaurant Royal, St-
Vallier 404
Lancaster H. D., gentleman, Château St-
Louis, apt. 902, Grande-Allée 305

Lancot Charles, C.R., assistant Procu-
reur-Genéral et greffier en loi, Assis-
tant Attorney General and Law Clerk
Haldimand 9. Tél. 2-1079

Jean, ingénieur de la Voirie, Haldi-
mand 9

Lancot Philippe, B. A. L. L. L., ^Fde Fran-
ceur, LaRue & Lancôt, Haldimand
9 Tél. 2-1079

Pierre, emp. dept. des Terres, Haldi-
mand 9

Lancup Aden., menuisier, 7e rue 88½
Landi & Cie, Ltée, Oriental Rugs, A. A.
Bernier, St-Joseph 251
Landrieu Raoul, (en Europe)

Landry A., Capt., Maître du Port, Tél
2-5074—Rés. d'Auteuil 5, Tél. 2 7303
Alfred, emp. Laiterie Frontenac du
Roi 340
Alphonse, salon de barbier, de la Cou-
ronne 143, rés. des Commissaires 195
Alphonse, pompier, Ozanam 193

Landry Arthur, Importateur de bijouteries
et argenteries, St-Joseph 64, ch. 22,—
rés. St-Gabriel 22, Tél. 2-5868

Landry Flavius, sacristain, St-François 174
F X., emp. s. civi, Richardson 240
Georges, photographe (rés.) St-Ga-
briel 20

J.-A., de Landry Pulpwood Co., Ltd,
St-Cyrille 393

J.-A., Dr, de l'Institut Dentaire Masson,
St-Joseph 111. Tél. 5750, rés. Grande
Allée 144

J.-Bte, commis, du Pont 109

J.-E., commis, du Pont 109

J.-L., agt d'assurance, 1e Avenue 222

J.-M., agent d'auto, St-Louis 79

Jean, journalier, du Porche 17

Joseph, cord.-monteur, Ste-Marguerite
97

Joseph, journalier, d'Argenson 25

Joseph, conducteur C.N.R., p, Avenue
Bergemont 20

Joseph, commis, 4e Avenue 268

Jules, avocat, St-Pierre 14, rés. Grande
Allée 144

Landry Ltée.—Albert Fortin prés., Agents
manufacturiers. Diamands, horlo-
ges, montres, bijouteries, ivoires, ar-
genteries, articles religieux et de fan-
tasiaie, etc. Librairie générale, St-
Joseph 62, Tél. 2-1589

L. E., entr.-menuisier, Sutherland 1

Léo, opérateur, C. N. R., Côte de la
Montagne 115

Mlle Alma, Avenue Marguerite-Bour-
geys 190

Mme Philippe, des Grisons 10

Mme veuve J. Ernest, St-Vallier 1291

Mme veuve Jos. P., Grande-Allée 144

Mme veuve J.-M., Avenue Bourlamar-
que 13

Octave, gard. du pont, Laliberté 150

Pulpwood Co., Ltd, St-Pierre 115.
Tél. 2-4914

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les proc-
cédés les plus nouveaux.

Landry R.-P., gérant McLeod, Young & Weir & Co., Avenue Laurier 321

Landry U., emp. Anglo Pulp Co., 8e Rue 86
Xavier, journalier, de la Colombière 215

Lane J.-A., Grande-Allée 285

Miss A., High Class Millinery, St. Sta-Miss Elizabeth, Avenue des Braves 105
Tel. 6820

Mme veuve J. A., Grande Allée 285

Patrick G., clerk, Ave des Braves 105
Phone 6820

Thomas, contractor, Conroy 21

William, janitor, Fraser 108

William, caretaker, rés. St-Cyrille 254

Langelier Amédée, marchand de musique, St-Joseph 315

Braun, major, Saunders 48

Langeller Gustave, surt. Ferme expérimentale, Cap-Rouge, Tél. 2-0329 s 2

Joseph, cordonnier, Fleurie 40

Lady, Avenue Laurier 68

Mlle B., emp. château Frontenac, du Palais 24

Langevin Adélard, emp. Dept. de la Voirie, Boisseau 143

Langevin A.L., libraire, de John E. Walsh, Reg'd, St-Jean 11. Tél. 2-0590—rés. Beauport, Tél. 2-5209 sonnez 22

Albert, garde-moteur, Kirouac 6

Antonio, emp. C. N. R., 8e Avenue 59

Arthur, mécanicien, Boisseau 97

Langevin Chas A., Agent général, traffic-voyageur C.P.R., Palais Station, Tél. 2-1306—rés. Fraser 142, Tél. 4766

Edgar, commis-marchand, du Roi 352

Emile, électricien, Marie-Louise 48½

Frs-X., cordonnier, rés. Ozanam 18

Henri, emp. usines St-Malo, Napoléon 265

J. Hector, de Delisle & Langevin, de Mazenod 70. Tél. 3-0347

Jean, cordonnier, 6e Rue 25a

Langevin Lauréat, mécanicien, Demers 19

Léo, emp. Anglo C. Pulp, 4e Rue 121

Mlle Elodie, Ste-Marguerite 192

Mme veuve Cyrien, 11e Rue 92

Mme veuve L., du Roi 342

Mme veuve Ls-Philippe, Charest 121

Odilon, journalier, 8e Avenue 59

O., journalier, Lavigreur 110

Uldérie, comptable, Lasalle 2

Willie, cordonnier, St-Olivier 184

Langis Alf.-Geo., contremaître Usines St-Malo, Montmagny 21

Langlais Albert, commis, Franklin 74

Alexandre, cigariier, Franklin 76

Alfred, couvreur, St-Vallier 1027

Alfred, journalier, Ste-Marguerite 118½

Langlais Antonio, C.R., B.A., L.L.L., avocat, 2e étage, St-Pierre 126, Tél. 2-1902-03, rés. Avenue Brown 213, Tél. 5340

Arthur, emp. Château Frontenac 10

Charles, voy. de comm. Ave Murray 67

Edmond, journalier, Durocher 85

Emile, épicerie et rés., St-Sauveur 90

Georges, mécanicien, 8e Avenue 121

Hormidas D., L.Sc.C.M. de Z. Langlais & Cie, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-6203—rés. St-Cyrille 771, Tél. 5589

Ignace, charretier, Colomb 332r

Jacques, emp. C. N. R., St-Vallier 798

J.-A., agent, Richardson 250

Jean, journalier, 3e Rue 162

Joseph, épicier, Arago 264, (rés.) 266

Joseph, journalier, Papineau 84r

J.-T., emp. Bell Tel, Richardson 126

Langlais, Godbout & Tremblay—Roméo

Langlais, C.R., F.-X. Godbout, B.A.,

LL.L., et Thos Tremblay, LL.L.,

avocats, advocates, Financial Bldg,

Côte de la Montagne 105. Tél. 2-5800, 2-5801

Léonidas, ing. stationnaire, C.N.R., 8e Rue 164



Représentant exclusif de la fameuse
Glacière Electrique "KELVINATOR"

UN EXPERT EST ATTACHE A LA MAISON

Langlais Librairie, Ltée.—(voir Librairie
Langlais, Ltée.)

Mathias, maçon, DeBernières 27
Michel, sr, cordonnier, Napoléon 116
Mlle Hélène, Richardson 250
Mlle Mathilda, Franklin 28-30
Mlle M. A., Fraser 282
Mme veuve Alfred, Franklin 74
Mme veuve Geo., 3e Rue 162
Mme veuve François, St Jean 498
Pamphile, comptable, Ave Moncton 20
Paul, emp. C. N. R., 3e Rue 162
Paul, voy. de commerce, Fraser 87

Langlais, Ricard & Royer—Zachée Lan-
glais, B.Sc.A., I.C., Maurice Ricard,
B.Sc.A., I.C., Maurice Royer, B.Sc.A.,
I.C., Ingénieurs conseils, consulting
engineers, Financial Bldg, Côte de la
Montagne 107. Tél. 2-6203**Langlais Roméo, C.R.**, avocat, de Lan-
glais, Godbout & Tremblay, Finan-
cial Bldg, Côte de la Montagne 107,
Tél. 2-5800, 2-5801—rés. Ave de Ber-
nières 8. Tél. 2-0818

Thomas, chef cuisinier, 11e Rue 149

Langlais Z. & Cie—H.-D. Langlais, L.Sc.,
C.M., Spécialités pour constructions,
Financial Bldg, Côte de la Montagne
107, Tél. 2-6203**Langlais Wilfrid** ing.-mécenicien, Boisseau 93
Zachée, B.Sc.A., I.C., ingénieur civil,
de Langlais, Ricard & Royer, Finan-
cial Bldg, Côte de la Montagne 107.
Tél. 2-6203—rés. Marquette 153.
Tél. 6032**Langlois A.**, salon de barbier, rés. Richard-
son 58 et 60 du Pont, Tél. 1494
Achille, tailleur en fourrures, 5e Rue 92
Adélar, menuisier, Ste Thérèse 135**Langlois Adélar**, horloger et bijoutier,
watchmaker and jeweller. Assorti-
ment de bijouterie de fantaisie, etc.,
diamants notre spécialité. Réparati-
ons exécutées par des experts, St-
Jean, 238. Tél. 2-4140—rés. Claire-
Fontaine 39. Tél. 2-3920j—rés. d été
Everell.

Adolphe, charcutier, Aqueduc 15 1/2
Albert, commis, St-Olivier 285
Albert, emp. u. St-Malo, Marie de l'In-
carnation 278
Albert, boucher, Lévis 8
Albert, contre-maitre, Franklin 93
Alphonse, salon de barbier, Bayard 150
Alphonse, pressier, Marie de l'Incarna-
tion 270
Antoine, cord. machiniste, Kirouac 229
Antonio, ing. stationnaire, Ave Lamon-
tagne 96

Langlois Arthur, Dr., chirurgien-dentiste.
Professeur à l'Université Laval, chef
du Service dentaire de l'Hôtel-Dieu
et de l'Hôpital St-Michel-Archange,
vice-prés. du collège des chirurgiens-
dentistes, Province de Québec, St-
Jean 7. Tél. 2-1151—rés. Ave du
Pare 124. Tél. 7212

Arthur, commis, St Sauveur 105
Arthur, emp. Chât. Frontenac, Mon-
martre 6 3/4
Arthur, corroyeur, Côte d'Abraham
138 1/2
Arthur, marchand-tailleur, du Pont 77
Aurélien, journalier, St-Vallier 337
Langlois C. Achille, Chevalier de Saint-Gré-
goire le Grand: de Langlois & Paradis,
Ltée, d'Artigny 52
C.-E., cordonnier, St-Vallier 1090c
Charles, tailleur, Dollard 93
Chs-Edouard, pilote, Ave des Oblats 54
Delphis, vicaire, de La Canardière 599
Delphis O., commis. d Aiguillon 101
Delphis, électricien, 5e Avenue 52

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St.

Langlois E., serrefrein, C.N.R., 6e Rue 78
E.-A., comptable, Crémazie 129
Edgar, marchand de tabac, St-Jean, 40-42, Tél. 2-7928, rés. St-Cyrille 97, Tél. 2-5669
Edgar, constable du C.N.R., Ste-Thérèse 3
Elzéar, cordonnier, Bagot 204
Emile, bijoutier, Montcalm 172
Emile, typographe, Montcalm 50
Ernest, journalier, St-Bernard 128
Ernest, journalier, Latourelle 8
Eudore, emp. J. A. Scott, Colomb 469
Eudore, comptable, Scott 59
Eudore, emp. Samson & Fillion, Arago 219-221
Eugène, pompier, Latourelle 144¾
Eutrope, emp. Dept la Voirie, Colomb 228
F.-X., emp. Q. Power Co., 6e Ave 105
Gaston, salon de barbier, St-Ambroise 109
Gaudias, plombier, Hermine 143
Gaudias, salon de barbier, Victoria 49 rés. Hermine 143
Gédéon, contre-m.-pressier, Fraser 91½
Gédéon, dactylographe, Ave Cartier 18
Georges E., tailleur, Avenue Turnbull 10
Georges, anc. mécanicien, Dorchester 147
H., emp. civique, Ave Cartier 47¾
H.-E., Avenue des Braves 39
J. A., révd. Chanoine, Archevêché

Langlois J.-E., gérant Avedon Dress Shoppe, Jeanne d'Arc 53, Tél. 7515
J.-E., expéditeur, Morin 317
J. Eudore, pilote, 1re Avenue 178
Jean-Bte, cordonnier, de Mazonod 55-57
Jean-Bte., comptable, 1ère Avenue 510
J.-L., gér. Kaufman Rubber Co., St-Eustache 70b
J.-M., rentier, Marie l'Incarnation 274
Joseph, garde-magasin, d'Aiguillon 158
Joseph, journalier, Richelieu 324¼
Joseph, journalier, de la Reine 346

Langlois Joseph, jr, plombier, St-Luc 183
Joseph, jnr, plombier, Aqueduc 15¾
Joseph, cordonnier, Hermine 184
Joseph Alph., emp. s. civil, St-Vallier 1263
J.-S., capt., St-Jean 192, appt 10
Jules, peintre, Marie-Louise 12
L., emp oyé de douane, St-Olivier 182d
Lauréat, emp. s. civil, Bagot 276
Laurence, arpenteur, St-Vallier 1263
Léger, emp. Com. du Havre, St-Dominique 59
Léon, emp. dépt de la Voirie, Ave Leclerc 67
Léonidas, Montcalm 48
Léonidas, ing.-stationnaire, de la Reine 163

Langlois Lionel A., de Langlois & Paradis, Ltée, d'Artigny 54½

Lionel-Z., em- C. N. R., des Franciscains 197
Louis, emp. s. civil, St Gabriel 79
Louis, ing.-mécanicien, Richardson 396
Louis, voy. de commerce, Aberdeen 97
Louis, voy. de commerce, St-Eustache 62
Louis-Henri, épicier, Côte de la Montagne 24-26
L.-P., pilote, Ste-Marguerite 148
Mathias, laitier, Colomb 252
Maurice, chauffeur d auto, Ste-Madeleine 26½
Mlle Céline, Richardson 337
Mlle J., Sutherland 37
Mlle Ludivine, Aqueduc 13-15
Mlle Marie, magasin, Aqueduc 13-15
Mlle Marie, Lachevrotière 92
Mlle Mathilda, magasin, St Patrice 86
Mlle Sophie, Ste-Ursule 19
Milles, St-Jean 497
Milles Sophie & Antoinette, Côte de la Montagne 24
Mme veuve Adj., St-Olivier 285
Mme veuve Antoine, Côte de la Montagne 24

Get The Habit!
Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Mocassins - Remedies and Toilet Articles

Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies -

17, GARDEN STREET

Post Cards 10c doz.

PHONE 2-0109

Langlois Mme veuve Antonio, Candiac 14
Mme Arthur, modiste St-Sauveur 109
Mme veuve Arthur, Artillerie 150
Mme veuve Arthur, Sutherland 37
Mme veuve Benjamin, Boisseau 51
Mme veuve Charles, Hermine 247
Mme veuve E. Boisseau 41 et Victoria 3
Mme veuve J.-Bte, Scott 28
Mme veuve Jean, d'Aiguillon 226
Mme vve Jos.-Alphonse, St-Vallier 1263
Mme veuve J. S., St François 522
Mme veuve Raoul, Boisseau 222
Napoléon, menuisier, 9e Rue-97

Langlois & Paradis, Ltée, E. Paradis,
président; C.-A. Langlois, sec.- trés.
L. A. Langlois, gérant, Epiciers en
gros Thés, cafés et tabacs. Wholesale
grocers, tea, coffee, tobacco. St James
19. P. O. Box, Station B. 97. Tels
2-0864, 2-0865

Paul, cond. d'auto, Franklin 99
Peter W., advocate, and English tran-
slator, res. St. Foy Road 366. Phone
2-4311

Phil. cond. d'express, St-Olivier 206½
Philéas, sr, menuisier, Hermine 180
Philippe, journalier, Morin 133
P. Narcisse, commis, Crémazie 129
Réal, emp. dépt d'Immigration, 5e Ave
nue 52

Roland, emp. C.N.R., 6e Avenue 105
Roméo, cordonnier, Franklin 101
Roméo, tail. de cuir, Godbout 52
Roméo, épicier, Boul. Langelier 80
Rosaire, cord.-machin. Marie-Louise 12
Théodore, cordonnier, LaFayette 175
Samuel, de Langlois & Paradis, rés.

Sillery
Wilhelm, pilote, Bedard 8
Wilfrid, tail. de cuir, St-Ambroise 120
Wilfrid, ing. mécanicien, Lasalle 3
Langridge Leslie W., emp. C.P.R., Holland
Avenue 165

Langton W. A., Staff sergent, Dessane 71
Lanouette Arthur, comptable, Dolbeau 68

Lanouette A., menuisier, Montmorency 87
Jules, inspect. d'hôtel, Crémazie 63
Ls.-C., commis à la Douane, St-Cy-
rille 304

La Nouveauté, Smilovitz L., prop., St-
Joseph 339

Lououry Mlle Marguerite, St-François 116
Lanslay Frank, emp. C.N.R., Ave Desy 17
Lantagne Camille, plombier, d'Aiguillon 128
Laval, commis, St-Olivier 200½
Mme veuve J.-B., d'Aiguillon 128

Lantier Aimé A., Dr, chirurgien-dentiste,
surgeon dentist. Directeur de la Cli-
nique Dentaire Municipale, Hôtel-de-
Ville. Bureau et résidence, Ste-Ursule
36. Tél. 2-7090

Louis Ernest, emp. Anglo Pulp, de la
Ronde 216

René, voy. de commerce, 1re Ave 278

La Pâtisserie Frontenac, Henri Lusignan,
prop., St-Jean 388

Lapensée Mme veuve J. C., Napoléon 100

La Pension St-Jean, Mme veuve H. Bou-
liane prop., St-Jean 97

"La Perfection" Norman Liebling Co. Ltd,
prop., confections, St-Joseph 91 and
97. Tél. 2-5036

"La Perfection" Nationale, Enr., St-Jo-
seph 235

La Petite Epargne Nationale, Ltée. Bu-
reaux 229, rue St-Joseph, édifice
Quebec Power, chambre 300. Tél.
7981

Laperrière Adélarde, emp. Imperial Oil, St-
Bonaventure 37

Alfred, journalier, Latourelle 55

Alphonse, journalier, St-Vallier 854½

Apollinaire, contre-maitre C. N. R., 11e
Rue 92

Armand, journalier, St-Vallier 1281A

Frs, journalier, Signai 8

François, gérant, les magasins Guy, de
Gaspé 51

Gaudias, journalier, St-Bernard 170

PIANOS, GRAMOPHONES & RADIOS

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

Laperrière Geo., journalier, St-Bernard 175
Hildéric, charretier, Latourelle 74
Isidore, restaurant et rés., Marguerite-
Bourgeois 80
Honoré, cord.-machiniste, Morin 319
J. A., tailleur, Notre-Dame 11
Joseph, cond. d'auto, Blvd Langelier 19
Joseph, charpentier, Champlain 297
Joseph, peintre, St-Joachim 3
Joseph, cord.-machiniste, Jeanne-Man-
ce 20
Mlle Alice, Dauphine 15
Napoleon, charretier, St Olivier 274
Paul, emp. Pfeiffer, Richelieu 271
Roméo, barbier, Lavigneur 88½
Paul, mécanicien, 2e Rue 137
Lapierre Alphée, journalier, St-Albert 22
Arthur, emp. C. du Port, du Porche 15
Arthur, menuisier, St-Germain 4
Arthur, cordonnier, Napoléon 79
Charles, menuisier, de la Ronde 360
Donat, cord.-mach., Montcalm 2½
Emile, confiseur, Dollard 35
Eugène, comptable, St-Cyrille 213
Eugène, jr., pompier, Franklin 52
Eugène, emp. Bonbons Candiac, des
Commissaires 147
Eugène, Victoria 154
Hervé, emp. J.-B. Renaud, Inc., 2e Ave-
nue 263
Joseph, charretier, St-Germain 171¾
Joseph, emp. Anglo C. Pulp, 2e Rue 38
Mme veuve P.-A., Marquette 122
Wilfrid, emp. Elz. Fortier Ltée, de la
Ronde 360

Laplante voir aussi Tessier dit Laplante

Laplante André, com. de taverne, Little
Champlain 48
Antonio, avocat, de Mayrand & La-
plante, rés. Laporte 8
Arthur, emp. C. du Port, du Porche 15
Albert, pompier, Pontgravé 7
Emile, vicaire, Chemin Ste-Foy 381
Eugène, garde moteur, Q. Ry, La Canar-
dière 107½

Laplante Francis, garde-moteur, St-Luc 179
Henri, gardien de la paix, St-Vallier 1052
Joseph, commis, J.-B. Renaud, 3e Ave-
nue 270
Joseph, serrefrein, Richardson 6
Lauréat, représentant National Cash
Register Co. of Canada, Ltd, 8e Rue 9
Louis, infirmier, N.-D. du Précieu-
Sang, du Palais
Ludger, commis-marchand, St-Luc 148
Mme veuve Aug., Petit Champlain 98
Mme veuve C., St Mathias 32½
Mme veuve G., Little Champlain 48
Mme veuve Louis, des Fossés 82
Ovide, peintre, Falardeau 30
Philéas, chaussures, DeBernières 80-82
Phi., ing.-stationnaire, de la Reine 144
Phil., gardien de nuit, Bagot 237½
William, cond. Q. Ry., St-Sauveur 3
Lapointe Adél., police provinciale, Bagot 49
Adélar, boulanger, Dorchester 185
Adélar, gardien de la paix, Bagot 47
Adolphe, rentier, 3e Rue 126
Albert, ent.-plombier, 6e Avenue 82¾
Albert, cord.-machiniste, Boisseau 145
Albert, cireur, Ste-Angèle 13
Albert, voy. de commerce, Frontenac 176
Alcide, cuisinier, Prince-Edouard 2rd 78
Alfred, emp. s. civil, Napoléon 67
Alfred, emp. C. N. R., Bouffard 144
Alphonse, commis quincaillier, Marie de
l'Incarnation 226
Alphonse, peintre, des Recollets 9
Amédée J., emp. s. civil, Aberdeen 46
Antonio, agt d'assurances, Lafayette 46
Armand, emp. C.N.R., de la Ronde 159
Arthur, garde-moteur, Richardson 305
Arthur, emp. Canac Marquis, St-Vallier
1301
Albert, Boisseau 168
Arthur, abbé, aumônier, Chemin Ste-
Foy 1152

Lapointe Arthur, prop. Hôtel Lapointe,
de la Couronne 124-128. Tél. 3-0253.
—rés. 8e Rue 90, Tél. 2-5472

S'il vous faut PEIN-
TURER ou TAPIS-
SER votre maison,
VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

750

Téls.

| | |
|---------|----------|
| Magasin | 3-3881 |
| Bureau | { 3-3751 |
| | { 3-3631 |

*Outillage moderne.—Ouvriers compétents
Service prompt et courtois.*

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Lepointe Charles, Colomb 182-186
Chs-Eugène, emp. C. N. R., Bouffard
144
Conrad, commis, M.-Louise 158
Delphis, épiciier, Montcalm 156 et
St-Sauveur 91-93
Donat, tail. de cuir, St-François 556-558
Edgar, voy. de commerce, Fraser 42
Edouard, marchiniste, 3e Avenue 136
Elzébert, emp. Boswell, 3e Rue 192
Elz.-Alexandre, courtier en obligations,
Avenue Parent 45
Emmanuel, ing.-station, Aberdeen 50
Emile, comptable, Montmagny 46
Emilien, gard. de la paix, Dollard 5
Ernest, J., voy. de commerce, du Roi 440

Lapointe Ernest, épiciier li-
cencié, fruits, légumes, bières et por-
ter. Spécialités: Thés et cafés. de la
Couronne 100. Tél. 6108-6109, entre-
pôt, Richardson 297, rés. Richardson
295, après 1er juillet, Avenue Murray
142

Ernest, peintre, de la Reine 255
Ernest, journalier, Boisseau 178
Eugène, entr.-menuisier, Godbout 93
Eugène, emp. C. N. Rys, La Canardièrè
115
Flavien, mécanicien, du Roi 179½
France, emp. Anglo C. Pulp, de la Mar-
tinière 35
Gaudias, mécanicien, Bagot 203
Gaudiose, pompier, de la Norman-
die 62r
Georges, commis. 5e Rue 124
Georges, comptable, d'Assise 6
G.-E., emp. s. civil, de la Reine 280
Hector, épiciier et rés, St-Sauveur 45-49
Henri, cond. camion, Napoléon 268
Isaac, emp. l'Immigration, 7e Rue 125½
J.-A., rentier, d'Auteuil 41, Tél., 2-2030
St-Jean 246
J. Auguste, comptable, La Canardièrè
157½

Lapointe J.-Alp., comptable, 3e Avenue 277

Lapointe J.-B., des Epiciiers-Unis, licencié.
Foin, grain et provisions. Spécialités:
thé et dafé, St-Ambroise 53-57, Tél.
9717, rés. 55, Tel. rés. 2-2927

J.-B., menuisier, Charest 143
J.-Bte Ernest, voy. de commerce, La
Canardièrè 589
J.-B., voy. de commerce, Mauvils 152
Jean-Bte, tailleur, de Mazenod 17-19
Jean Charles, caissier et agent, St-
Gabriel 81½
Jean-Charles, comptable, du Roi 179½
J. E., emp. s. civil, de la Reine 280
J.-Edouard, gérant Fred. A. Lallemant
Refining Co., la Canardièrè 110
Joseph, menuisier, de Tracy 9
Joseph, menuisier, 3e Avenue 345
Joseph, comptable, Bagot 92
Joseph, tailleur en cuir, Marie de l'In-
carnation 308
Joseph, boulanger, Morin 44
Joseph, chauffeur, Q. P. Dépt du gaz,
3e Rue 126
Joseph, jardinier, Deslauriers 9
Jos. Arm., voy. de commerce, Fraser 42
Jos. Henri, com.-marchand, La Canar-
dièrè 63
J.-N., em-. Q. Ry., 10e Rue 25½
J. Roméo, voy. de com., Artillerie 64
Jules, mécanicien, Montmartre 9
Laurier, emp. Usines St-Malo, Marie de
l'Incarnation 224
Lionel, voy. de comm., Avenue Mur-
ray 75½
Lorenzo, barbier, St-Nicolas 37
Louis, salon de barbier, St-Jean 376, rés.
Déligny 30
Louis N., jr., emp. C.P.R., 1re Rue
151-153
Louis, cordonnier, Aqueduc 158
Lucien, plombier, Bagot 41
Max., emp. C.N.R., des Récollets 9
Mlle Bernadette, Richelieu 52½

A. DESLAURIERS, Ltée

Constructions de toutes sortes exé-
cutées sous la surveillance de l'ingénieur
civil M. C. V. Johnson.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157



P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC

Nous avons un grand choix de thermomètres et de baromètres, de compas, etc.



Lapointe Milles F. et S., Durocher 120
 Mlle Gab, infirmière dipl., 3e Rue 211
 Mlle Léa, Boisseau 145
 Mlle Yvonne, St-Louis 58½
 Mme Yvonne, salon de coiffures, 6e Rue 72
 Mme veuve Amédée, St-Gabriel 79
 Mme veuve Célestin, De l'Eglise 117
 Mme veuve Joseph, 1ère Rue 147-149
 Mme veuve Louis, 3e Rue 211
 Mme veuve Napoléon, Victoria 45
 Mme veuve Nazaire, Ste-Thérèse 44
 Mme veuve Octave, Déléigny 30
 Mme veuve Siméon, St-Vallier 1301
 Mme veuve Sifroi, Fleurie 42
 Napoléon, sr, chauffeur, La Canardière 7
 Narcisse, emp. s. civil, Morin 108
 O., asst-maitre d'hôtel, Lockwell 108
 Onésime, ent., menuisier, Kirouac 125
 38, rés. Richardson 17
 Orophir, emp. C.N.R., St-Vallier 857
 P.-E., soll. d'assurances, Berthelot 29½
 Paul, forgeron mécanicien, St-François
 38 rés. Richardson 17
 Philéas, charpentier, Champlain 525
 Phi éas, mes. de bois, St-François 116
 Philippe, garde-moteur, Lafayette 64
 Philippe, agt d'assurances, Lafayette 80
 Pierre, emp. Cie Chinic, Ozanam 141
 Raoul, mécanicien, Richardson 251
 R. emp. Herman Young, Richardson 31

Lapointe Simon, C.R., avocat, Commission des Accidents du Travail de la Province, Grande-Allée 73, Tél. 2-4750, rés. Grande-Allée 320

Stanislas, tail. de hardes Ave des Oblats
 16 (rés.) Kirouac 208

Wilfrid, journalier, des Prairies 129½

Wilfrid, plombier, Chevrrière 3

Wilfrid, journalier, Montcaim 57

Laporte Armand, dessinateur, de la Colombe
 bière 148

Edouard, emp. Usines St-Malo, Ave
 Tourangeau 15½

L'Apôtre, (publication mensuelle)

Lappage Wil iam, soldier, Lachevrotière 89
 Laporte, Martin Ltée, St-Paul 190 et de la
 Reine 162

"La Presse", Montréal—H.-B. Charuest,
 agent, Tél. 3755—Damase Potvin,
 correspondant, Ave Désy 9. Tél. 6983

Laprise Albert, emp. Corporation, Arago 267
 Antonio, mécanicien, Lavigueur 10½
 Auguste, voy. de comm., Bayard 179½
 Conrad, journalier, St-François 320
 Gaudias, emp. us. C.P.R., 18e Rue 47
 Jean-Baptiste, cordonnier, de Tracy 9
 Joseph, charretier, Aqueduc 96
 Joseph, cordonnier, Hermine 7
 Joseph, cond. de emnon, St-Vallier 218

Laquerre Gédéon, menuisier, Frad lin 199
 Jean, mécanicien, Avenue Parent 21½

Laramée Hormidas, avocat, assistant-greffier
 des Appels,—rés. Avenue des Braves
 104, Tél. 2-2066

Gaston, emp. Douane, St-Jean 261
 Larcher Elzéar, jr., menuisier, Verdun 29

Mme veuve Elzéar, St-Vallier 1237
 L'Arena, Teakle A.-J., prop., Parc Victoria,
 Tél. 2-1270

La Revue des Modes, Arthur Roy, prop. St-
 Joseph 366

La Revue du Commerce, journal commer-
 cial et industriel, Sault-au-Matelot 21.
 Tél. 2-1275

L'Argus de la Presse Internationale, agence
 de presse publicité, Raoul Renault,
 directeur, 1re Avenue 552

Larichelière Arthur, sr, chef d'allée, La Cie
 Paquet, Ltée, 8e Rue 33

Arthur L., jr., emp. C. P. R., 8e Rue 33

Charles, emp. s. civil, 8e Rue 33

Georges, commis, 8e Rue 33

Mme Edmond, 4e Avenue 194

Larin Mrs widow M.-A., St-Amable 6

Larivée Albert, cord.-machiniste, Kirouac 75

Ernest, m. de pension, de la Couronne 128

Cyprien, révd, Hosp. St-Antoine, St-
 François 184-190

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
T. HETHRINGTON, Ltée Québec
 PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Larivée Ernest, commis, S-tPatrice 88
Henri, charpentier, Prince-Edouard 237
Eugène, sr, cord.-machiniste, Kirouac 75
L., vendeur d'autos, 4e Avenue 338½
Paul, peintre, Morin 119¼

Larivière Albert, ouvrier en forme, Ste-Claire 17¼
Alexandre, ingénieur civil, Aberdeen 83, Tél. 3791
Elie, journalier, 7e Rue 109
Eudore, électricien, Dorchester 608
Exalpat, gérant, R. L. Steel Co., Avenue Murray 81
Georges, maitre-charretier, St-François 517
Horace, emp. s. civil, Artillerie 76
J. W. Alphonse, agt d'assurances, Ave Cartier 123
Mme veuve E. B., St Patrice 144
Mme veuve Frédéric, Artillerie 76
Omer, cordonnier, 1e Avenue 60

Larkin John, watchman, Artillery 34

Laroche Adélard, comptable, Bedard 44
Adjudant, plombier, Morin 323
Albert, ch. d'Auto, Ste-Marie 38
Albert, Côte de la Montagne 30
Albert, cord.-machiniste Demers 29
Albert, contremaitre, Arago 392
Albert, laitier, Dollard 124
Alphonse, voy. de commerce, Ste-Julie 66
Alph., anc. menuisier, Dorchester 121
Bernard, emp. s. civil, Ste-Hélène 27
Cléophas, restaurant, Carillon 102
Cléophas, cordonnier, Jérôme 13
& Co.—chimistes, de la Fabrique 4
Edouard, emp. C.N.R. 5e Ave 66
Ferdinand, cordonnier, Hermine 114
Ferdinand, cordonnier, St-Vallier 482
François, jr, emp. s. civil, Saunders 90
François, sr, fonct. public, Prévost 10
Gaudias, fils, préposé au bagage, Napoléon 75
Gaudias, emp. Quebec Preserving, Bagot 243½

LaRoche Georges, asst sec.-trésorier Société de Prêts et Placements de Québec, Beauport, Tél. 2-0379 sonnez 11
Georges, dentiste, St-Jean 160, rés. St-Jean 192, appt 12
Hamilton W., clerk, C.P.R., Ste-Famille 50
Henri, agt d'assurances, Richelieu 52½
Her., journalier, Place Marché Champ-lain 36
Israel, abbé, Châteauguay 337
J.-François, emp. s. civil, Ave Cartier 147
John H., druggist, Ste-Famille 50

LaRoche John I., pharmacien chimiste, chemist and druggist; Parfums de choix et articles de toilette. Prescriptions des médecins remplies avec soin. St-Vallier 735, Tél. 8968 et St-Paul 316, Tél. 2-4197 (près du Dépôt de Ste-Anne) rés. St-Vallier 733-735, Tél. 3-3568 rés d'été. Route Valcartier, Loretteville, Tél. 385, sonnez 4

J. M., télégraphiste, Ave Lesage 20
Jos., maçon, St-Dominique 70
Joseph, commis, Kirouac 7
Joseph, cordonnier, Lavigreur 110
Joseph, journalier, Smith 35
Joseph, charretier, St-Bonaventure 79
Jules, emp. Quebec Power, Arago 378
Léger, laitier, Ave des Oblats 205
Léonidas, journalier, 5e Rue 80
Marc, journalier, Napoléon 160
Mathias, de La Saucisse Royale, Bédard 38-40
Mme veuve Alphonse, Kirouac 119
Mme veuve Alphonse, Ste-Marie 38
Mme veuve Louis, Hermine 120
Mme veuve Pierre, Durocher 42
Mme veuve Robert, d'Aiguillon 138
Mrs widow W. H., Ste Famille 50
Napoléon, peintre, 4e Rue 125
Onésime, emp. Com. des Liqueurs, Morin 325
Pierre, cordonnier p. St-Germain 119

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain ce Montraux de tete, Neuralgie, Grippe, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR

The Rexall Drug Store

338, Rue St-Jean

Tel. 2-5151

QUEBEC

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

FLEURS NATURELLES En toutes saisons, en toutes occasions, la maison LEFEBVRE est à votre disposition pour l'envoi de fleurs naturelles de toutes sortes.

54. COTE DU PALAIS - - TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

LaRoche Roméo, commis, Bayard 171
W., boucher, Durocher 156
Wilfrid, épicier, Kirouac 98-100, rés. Hermine 132

LaRoche W. P., pharmacien-chimiste; chemist-druggist. St-Jean 270, coin St-Augustin. Télé. 2-0952 et 2-7304. Dimanche ouvert de 11 a.m. à 3 p.m. et de 5 à 9.30 p.m.—Sunday hours: 11 a.m. to 3 p.m. and 5 to 9.30 p.m. Res. Conroy 10, Tél. 2-4088

Larochelle Achille, plâtrier, St-Germain 144
Alb., tailleur en cuir, Châteauguay 113
Albert, comptable, 6e Rue 148
Alphonse, mécanicien, de la Reine 274
Arsène, commis, de l'Eglise 7
C.-E., emp. s. civil, Aberdeen 89
E., emp. Laiterie Montcalm 14e Rue 32
Emile, de Drolet & Larochelle, Crémazie 74, Tél. 7494

Larochelle Emile, professeur de chant,
St-Jean 357

G. A., de Gauvreau, Beaudry, Ltée,
Park Ave 60
Geo., rep. W. R. Brock Co., Ltd, de
l'Eglise 68, rés. Grande Allée 90
Georges-Edouard, pilote, Fraser 284
J. A., pilote, Fraser 188
J.-A., manufacture, Fraser 190 Tel. 5606w
J. Emile, gérant, La Cie de Prêts Mutuels, Ltée—rés. Mont-Carmel 25

Larochelle J. E. H., vice-président de
J. H. Larochelle & Fils, Ltée, Ste-Anne 126. Tél. 2-0303j

**Larochelle J. H. & Fils,
Ltee--**

J. E. H. Larochelle, vice-président;
J. A. Dubé, secrétaire-trésorier. —
Marchands de chaussures et claques
en gros; Wholesale Boots and Shoes
also Rubbers. St-Valier 533. Tél.
8641

Larochelle Joseph E., ébéniste, cabinet
maker. Spécialités: ouvrages sur com-
mande. Pose de tapis et prélatés. Ma-
telats neufs et refaits. Richelieu 119½
Téls. 2-1549w et 2-1549j—rés. St-
Olivier 151½

Jos.-E., voyageur de com., Bvd Lange-
lier 29

Joseph, comptable, Dominion Arsenal,
St Gabriel 46

Joseph, chambres à louer, Ave Ste-
Geneviève 3

Mlle Anastasie, Dauphine 15

Mme veuve J.-H., Ave Murray 136

Mme veuve Louis, Châteauguay 222

Ovide, abbé, Chemin St-Louis

Paul, médecin, St-Cyrille 408b

Siméon, contremaitre, Colomb 149

LaRocque Jules-H., contre-maitre, Ave Mai-
sonneuve 80

La-Joseph, com. bureau de poste, des
Zouaves 7

LaRocque P.-E., Président et gérant de O.
Picard et Fils, Inc., St-Cyrille 444,
Tél. 4 129

Larose Ad., chef de rayons, La Cie Paque
Ltée, Lavigueur 183

Albert, cordonnier, M.-Louise 43¾r

Amédée, tailleur, Ave Leclerc 69

Arthur, boucher, Ave Lamontagne 31

Arthur, boucher, Avenue des Pins 5

Arthur, voy. de commerce, Fleurie 138

Aurélien, peintre, Latourelle 20

Charles Ant., typographe, Arago 337

Cyrille, jr, salon de barbier, St-Vallier
796, rés. Ste-Thérèse 22

David, ancien ent.-maçon, Richelieu 72

Eugène, prof. de musique, du Roi 140

Eugène, emp. s. civil, Franklin 163

Félix, charpentier, Artillerie 145

François, cordonnier, Boisseau 196

Honoré, journalier, Marie-Louise 31

Joseph, rép télégraphe d'alarme

Avenue Boisclerc 297

Louis, journalier, Père Arnaud 40



Radios DE FOREST CROSLY et STROMBERG CARLSON

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

LaRose Louis, plombier-électricien, St-François 288

Mlle Aimée, St-Cyrille 293 1/2

Mlles Delphine et Philomène, St-Joseph 329 1/2

Mme veuve Alfred, Arago 335 1/2

Mme veuve Eudore, St-Cyrille 249

Mme veuve O.-E., Garnier 33

Paul Dr., professeur de chimie, Avenue Murray 101

P., Enr., Antonio et Georges Arthur, props—Imprimeurs, Job printing office, St-Joseph 331, Tél. 2-2056. Tél. privé 2-3765J

Roméo, mécanicien, Lavigueur 36

Samuel, commis, Napoléon 22

Wilfrid, voy. de commerce, St-Augustin 75

Zotique, chauff. stationnaire, 6e Ave 36

Larouche Joseph, emp. Anglo C. Pulp, 6e Rue 151

Mme veuve R., Richelieu 100 1/2

Larsen Alex., Capt. tug-boat, Crémazie 161

LaRue Alexandre, percepteur des douanes

Edifice de la Douane, Tél. 2-2977—rés. Ste-Ursule 42, Tél. 2-0071

LaRue Alf., prop. Le magasin de chaussures Jacques-Cartier, St-Joseph 454, rés. du Roi 318

LaRue Antoine, pilote, Fraser 184

Antonio, laitier, 3e Rue 176

Arthur, emp. Dept de l'agriculture, St-Cyrille 57

Auguste, gérant, 3e Avenue 345 1/2

Auguste, emp. Int. Harvester Co. of Canada, Ltd., 4e Avenue 176

Auguste, restaurant, La Canardière 17 1/2

Barthélemi, député-géolier, rés. Parc des Champs de Bataille Nationaux

C.-Maurice, voy. de commerce, Park Ave 102

Chs-Eugène, agt d'assurances, Parc des Champs de Bataille Nationaux

Chs Maurice, voy. de commerce, Crémazie 58

LaRue Gérard, Capt., emp. s. civil, Ave Cartier 30

LaRue J. Arthur, C.A., de LaRue & Trudel, St-Pierre 71, Tél. 2-8705.—Rés. Grande-Allée 106, Tél. 2-1506

LaRue J.-Louis, C.R., avocat, de Francœur, LaRue & Lanctôt, St-Pierre 72 1/2—Tél. 2-6500 rés, Hôtel Ste-Ursule, St-Louis Tél. 2-5064

Joseph, notaire et député protonotaire

C. S., Avenue Bourlamaque 91

L. G., emp. Dept du Trésor, Bougainville 101

L.-E., emp. de Douane, St-Patrice 15

Léonidas, boucher (étal), St-Vallier 1293

—rés. 1297

Louis, cordonnier, St-Joseph 323

Louis, ing.-forestier, Ste-Famille 7

Lucien, emp. s. civil, Ste-Ursule 42

Lucien, médecin, Hôpital St-Michel-Archange, La Canardière

Mme G. A., chambre, Couillard 29

Mme veuve Alfred, du Roi 318

Mme veuve Alfred, Desjardins 24

Mme veuve Georges, Mont-Carmel 18

Mme veuve L.-H.-Joseph, Avenue Parc 102

Mme veuve Panet, Ste-Anne 24

Mme veuve V. W., St Augustin 126

Octave, laitier, 3e Rue 176

René, comptable, Saunders 36

Robert, E.E.M., Ste-Famille 7

LaRue Robert, médecin-chirurgien, physicien and surgeon, Neuville Co. Portneuf

LaRue R.-S., rep. Ogilvie Flour Mills Co., St-Cyrille 190

LaRue S.J., notaire, St-Pierre 71, Tél. 2-3164 rés. St-Augustin 126, Tél. 2-3165w

Thomas, laitier, 3e Rue 176

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

755

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau 3-3751

3-3631

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le
BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

LaRue & Trudel—J. Arthur LaRue, C. A., Eugène Trudel, A.C., J.-W. Boulet, C.A., et A. Emile Bauvais, C.A. Maurice Boulanger, C.A., comptables agrégés et auditeurs; chartered accountants. Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71, tél. 2-8705—Tel. du soir: M. LaRue, 2-4960; M. Trudel, 2-4855

LaRue, Trudel & Picher—J. Art. LaRue Eug. Trudel et Ed. Picher—Syndics autorisés. Authorized trustees. Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71. Tél. 2-8705

Ul., laitier, 3e Rue 176

Ulysse, boulanger, 3e Rue 206

V., laitier, 3e Rue 176

Victor, agent d'assurances, Park Avenue 102

Wm., L.L.L., avocat, édifice Banque Can. Nationale, St-Pierre 71, Tél. 2-8705 (rés) Grande-Allée 106, Tél. 2-1506

LaRue W.-Richard, B.L., L.L.L., notaire
 Ste-Anne 28. Tél. 2-1190w—rés. Ch. St-Louis 86

Lasalle J. A., comptable, 1re Ave 243

Lasanté Georges, commis, Victoria 68

Lasiseraye Edouard, charretier, Montmagny 112

La Saucisse Royale—Mathias Laroche—Bédard 38-40

La Sauvegarde, assurance-vie, J. C. Paquin, gérant du district de Québec, édifice Paris, St-Pierre 93, Tél. 2-4469

La Semaine Commerciale, C. J. Lévesque, propriétaire, St. James 2-4, Tél. 2-1344

"La Semaine Religieuse", Ste-Anne 105
 Tél. 2-8700

Lasnier J. Léon, voy. de commerce, M. Louise 165

Mme Mercier, de le Style Nouveau, St-Joseph 414

La Société d'Agriculture du Comté de Québec—Patrons: Sir Charles Fitzpatrick, l'hon. N. Garneau, M. L.; l'hon. Cyr F. Delâge, surt de l'Instruction publique; l'hon. Ed. Caron, Ministre de l'Agriculture; H.-E. Lavigneur, M.P.; Louis Létourneau, M.P.P.

La Société d'Administration et de Féducie, Côte de la Montagne 72

La Société de Colonisation de l'Archidiocèse de Québec.—archevêché, Port Dauphin

La Société d'Economie sociale et politique de Québec (voir Informations)

La Société de la Croix Rouge, Mlle Lucy Carter, secrétaire

La Société de Prêts—V. ir "Société de Prêts et de Placements de Québec"

La Société du parler français au Canada, (voir Informations)

La Société littéraire et historique de Québec, (voir Informations)

La Société de Géographie de Québec, (voir Informations)

La Société Québécoise Economique, Enr.
 —L. M. J. Thibault, gérant, Edifice Lachance, St-Paul 267, Tél. 2-2910

La Société Symphonique de Québec (voir Société Symphonique)

Lassonde Jos. L., emp s. civil, Claire Fontaine 75

L'Association, voir aussi Association
L'Association des Aveugles, Côte du Palais 22

L'Association conservatrice de Québec, St-Pierre 98

L'Association des Constructeurs de Québec.
 Président: J.-K. Leonard; trésorier: P.-A. Galarneau; secrétaire: J.-E. Picard—rue St-Paul 421, Tél. 2-0042j

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.



OPTICIENS DEPUIS 61 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

L'Association des Laitiers de Québec,
Odina Rochette, Latourelle 195
L'Association des Taverniers, St-Joseph 419
L'Association des Musiciens, d'Aiguillon 87
La Sucrerie Canadienne, Ltée.—Osias La-
croix, président et gérant, 1re Avenue
110-116 et 7e Rue 4
La Teinturerie "St-Vallier", Oscar Bourque,
prop., St-Vallier 1249
Latouche Jos., contremaître, Ste-Anne 32
Joseph, plâtrier, Richardson 155
Lauréat, mécanicien, de la Reine 85
Lucien, plâtrier, Ste-Julie 77
Mme Jos. A., St-Joseph 372
Octave, journalier, 6e Rue 99
Paul-E, dessinateur, Prince-Edouar 298
Alphonse, expéditeur, 8e Rue 68
Latour Edouard, agent International Har-
vester Co., La Canardière 199. Tél
3519
La Traverse de Lévis, Ltée.—J.-L. Roberge,
gérant. Dalhousie 34, Tél. 2-5250.
La Traverse de l'Île d'Orléans.—Bureau:
Sous-le-Fort 59
Latter J. Robert, supervisor Anglo C. Pulp
Co., 4e Rue 58
Thomas, locomotive foreman at Levis,
9e Rue 49
Latreille J.-Raymond, ing. civil, Avenue
Laurentides 31
Latulippe Achille, de Chs. Beaulieu, Enr.,
St-Germain 35
Albert, plombier, Latourelle 36½
Alphonse, électricien, Ste-Claire 17½
Amédée, ent.-maçon-briqueteur, Bagot
118
Amédée, cordonnier, Hermine 193
Emile, maçon, Bayard 133
Emile, Côlomb 182-186
Fernand, emp. Bell Tel., Montmartre
102
Gaudias, serrefrein C.N.R., 3e Rue 205
Georges, ing-mécanicien, St-Vallier 1063
H., commis-voyageur, Montmartre 102
Herménégilde, emp. C. des liqueurs,
Arago 300

Latulippe H., chauff. C.N.R., 9e Rue 129½
J.-A., Geo., voy. de commerce, St-Jean
439, Tél. 2-4604J
J.-Aldéric, repr. L.- & H. Moquin, Ltée,
St-Joseph 229; bois et charbon, 3e
Avenue, 14
dit Gamache, Joseph, journalier, Ki-
rouac 218½
Joseph, jr, menuisier, Signai 24
Joseph, sr, menuisier, Hermine 193
Lionel, charretier, Châteauguay 277
Ludger, agent d'assurances, Dollard 186
Mich., ingénieur-mécanicien, soudure à
l'oxygène, Dorchester 303. Tél. 2-
3761—rés. Lauzon, Lévis.
Mme veuve Louis, Châteauguay 227
Mme veuve Ernest, St-Germain 75
Mme veuve Jos, des Zouaves 21
Octave, menuisier, 3e Rue 196
Philippe, emp. C.N.R., de la Ronde 240
Pierre, cord.-machiniste, Ave des Oblats
128
Raoul, commis-expéditeur, St-Germain
139
Wilfrid, tailleur en cuir et magasin, Na-
poléon 97
Xavier, ouvrier en bouilloires, St-Val-
lier 1013
Launey Léon, emp. Anglo C. Pulp Co., 3e
Ave 202
Laura Secord Candy Shop, St John 49a et St
Joseph 189
Laurent Emile, machiniste, 7e Rue 111
Joseph, garde-moteur, Morin 278
Robert, maître-d'hôtel, 1re Ave 320
Laurent Rev. Frère, directeur Ecole des
Frères des Ecoles Chrétiennes, St-
François 267
Laurentian Forest Protective Ass., Ltd.,
P. W. MacKay, manager, Dominion
Blg., St-Pierre 126. Tél. 2-6710
Laurentian Power Co., St. Joseph 229
Lauriault Odilon, emp. s. civil, Artillerie 106
Laurie A. D., clerk, Ave Laurentide 103

**THE
BEST
BISCUITS****T. HETHRINGTON Ltd****LES
MEILLEURS
BISCUITS**

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

Laurie Alexander, insur. agent, St. Peter 98 res. Scott 140

Archibald, K.C., advocate, St. Peter St. 71, Tél. 2-0632; sec.-treasurer, Morrin College, St-Stanislas 44—res. Ste Ann 106, Morrin College Court 2, Tel. 2-0169

A. W., of New Château Garage, Aberdeen 73

Frank P., Château St-Louis, app. 709. Grande Allée 305

George, sales mgr., Gale Bros, Dolbeau 125

James, M. D., St-Foy Road, 295, Tél. 5961

Miss Elizabeth, Grande Allée 69

Peter, emp. C.N.R., Scott 129

W.-P., gentleman, Ave des Braves 125

Laurier Café, St-Vallier 866

Laurin Edouard, secrétaire de la Cie Paquet, Ltée., St-Vallier 833

Henri, médecin, Avenue Bougainville 176

Laurin Joseph, président et gérant général de La Cie Paquet, Ltée, Grande-Allée 360. Tél. 6263

Lauzier A., salon de barbier, Dorchester 105

Lauzier Alph., commis-voyageur, du Roi 183
Eugène, emp. s. civil, et commissaire C.S., Crémazie 21

Gaston, comptable, Lockwell 30

Mlle Yvonne, emp. s. civil, St-Jean 240 app. 10

Mlles, McMahan 12

Mme veuve Edmond, maison de pension 29

Lauzon J., chauffeur stationnaire, Caron 23

J. chauffeur stationnaire, Caron 23


Jos.-Robert, comptable, St-François 111


Ubalde. mécanicien, Richelieu 294½

Laval Hospital, see Hôpital Laval

Laval University (The) Mgr Camille Roy, P.A., Rector, Remparts 1, Tél. 2-5633 (see Information)

Laval Normal School, M. l'abbé J.-J. Dubé, Principal, St Foy road 14 (see Information)

 Lavallée voir Levallée

 Lavallée voir aussi Paquet dit Lavallée
Lavallée Arthur, soll. d'assurances, La Canardière 156

Arthur, soll. d'assurances, La Canardière 156

Charles, rep. Molson's Brewery, La Canardière 263

David, emp. Anglo C. Pulp, 4e Rue 119

Georges P., ingénieur C. N. R., 4e Avenue 198½

Georges, menuisier, St-Germain 123

Gordon, emp. C.N.R. shop, 3ème Rue 182¾

Henri, contremaître, 4e Rue 171½

Herman, peintre, St-Ignace, 101

J. A., emp. s. civil, St-Gabriel 83

Lorenzo, chauff. de taxi, Fleurie 162

Mlle Wilhelmine, Garneau 20

Mlles, d'Auteuil 41b

Mme veuve A., St-Joseph 250

Mme veuve Georges, St-Germain 103

Paul, cond. de taxis, Ave Bigaouette 18

Thomas, inspecteur, Latourelle 34½

Lavallière Georges, Colomb 214½

Paul, cond. d'auto, Ste-Agnès 91

Lavand H., Couillard 31

Laveau A. E., commis de bureau, St-Olivier 352

C. P., commis-voyageur, St-Olivier 352

Hilarion, emp. com. des liqueurs, Kirouac 212

J. A., voy. de com., St-Vallier 866—rés. St-Olivier 352

Jules, commis, Richardson 188

Léonce, machiniste, Latourelle 197¾

Philippe, menuisier, St-Bernard 106

Victor, emp. Dept de la Marine, Fleurie 126

Laverdière Albert, tail. de pierre, Carillon 167

Arthur, menuisier, Scott 34

Antonio, Latourelle 145

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tel. 2-5151

17, Rue Des Jardins - Tel. 2-0109

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Laverdière E., emp. C.N.R., St-Vallier 1090d
 Ernest, tailleur et magasin, Bayard 74
 Eugène, épiciier, (rés.) 6e Rue 68
 Henri, emp. Ch. Frontenac, Hermine 208
 J. A., charretier, Latourelle 225
 J. Eugène, épiciier, 3e Avenue 228
 Joseph, couturier, Colbert 17
 Joseph, pompier, Montmagny 98
 Joseph, emp. civil, Fer and 19
 Joseph, emp. J.-B. Renaud & Cie, Chateauguay 176
 Jules, sténographe, Palais de Justice, 3e Avenue 268
 L., charron (boutique), Ste-Agnès 92
 Léopold, journalier, St Ignace 111
 Léopold, commis, 6e Rue 66
 Lorenzo, commis, St-Pierre 101
 Louis, charpentier, Place Marché Champai 22½
 Louis, voiturier, St-Ignace 17
 L. P., abbé, aumônier, Hôpital Civique Mastai, La Canardièrre
 Ls-Philippe, emp. s. civil, St-Olivier 304
 Mlle Aimée, modiste, Dauphine 15
 Mlle M. L., Garneau 36
 Mlle P., Ste-Anne 138

Laverdière Melles Rosa et Blanche, salon de coiffure, St-Jean 302. Tél. 2-1295, rés. St-Jean 302. Tél. 2-1295

Mme veuve Louis, Richelieu 372
 Mme veuve Ludger, Bayard 112
 Mme veuve Thomas, Morin 66
 Raoul, ouv. en patron, St-Vallier 1279
 Stanislas, menuisier, Latourelle 208
 Téléphore, gardien, St-Pierre 126
 Thomas, comptable, Ste-Agnès 83
 V., charretier, St-Mathias 32½
Laverdière V., charretier, St-Mathias 32½

LaVergne Armand, avocat, advocate de Belleau, LaVergne & LaVergne, Edifice Morin, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-4600, rés. Grande-Allée 144

LaVergne E.-V., abbé, curé N.-D. de Grâce, Signai 100, Tél. 2-4813j
 J.-E., J. P. et Inspecteur des recouvrements des Impositions de l'Assistance Publique, Avenue de Salisbury 50, Té., 2-3090w
 J. N., médecin-chirurgien & aurologie, (bureau) St-Jean 573¾
 Joseph, avocat, de Belleau, Lavergne & Lavergne, Côte de la Montagne 111, rés. Ave Turnbull 1
 Joseph, commis de bureau, Crédit Foncier Franco-Canadien, Côte de la Montagne 72—rés. Crémazie 39
 Ls.-Ph., commis des Franciscains 226
 Mme J.-G., Grande Allée 144
 Réal, emp. s. civil, Lachevrotière 25b
La Verrerie de Québec, Ave des Oblats 183
Lavertu Henri, cond. de camion, Ste-Thérèse 209
 Mme veuve Joseph, Ave Murray 187
Lavery Mme veuve Joseph I., St-Cyrille 114
 Miss M., manager L'Aiglon, Hébert 3
 Patrick, gentleman, Hébert 3
Lavigne Arthur, fonct. public, Ste-Julie IO
 Ernest, ing. civil, Ave Murray 182
 Mme veuve Arthur, St-Cyrille 210
 Mme veuve F.-X., 2e Rue 130
 Raoul, rép. Connors Washing Machine, Lockwell 90
Lavigueur Chs-Emile, de Lavigueur & Hutchison, Crémazie 31
 Ed., sr, de Edouard Lavigueur & Fils, du Pont 149
 Edouard, barbier, de la Reine 119
 Edouard & Fils, salon de barbier, du Pont 145 et Sous-le-Fort 4
 Elzéar, peintre, Napoléon r 15
 Georges, emp. G. I. Lachance Ltée, Turgeon 46
 Georges, commis-voyageur, Arago 33
 Georges, tailleur de pierre, Bayard 55
 Hector, clichéur, Kirouac 211

Gramophones & Disques

VICTOR ORTHOPHONIC

320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC



Une assurance de \$25,000.00 protégée contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE - Tel. 3-3088

Lavigueur Henri-E., Lt.-Col., M.P., pour le comté de Québec; de Lavigueur & Hutchison, St-Jean 61, Tél. 5770

Lavigueur & Hutchison—Henri E Lavigueur & Alfred Hutchison—Pianos, phonographes "Victor". St-Jean 81-85, Tél. 2-0891. Succursale: St-Joseph 54, Tél. 2-2579

J. Arthur, peintre, de Bernières 29

Lavigueur Maurice, marchand d'automobiles Cadillac, LaSalle, Viking, Oldsmobile, Camions Diamond T. Salle de ventes, de la Couronne 38—Tél. 7105, garage rue Arago coin St-Vallier, Tél. 7104—rés. St-Jean 610, Tél. 5770

Paul, comptable, St-Jean 610

Philéas, journalier, Bagot 34

Victor, clicheur, Kirouac 211

La Vogue, A. Shapiro, prop. Confection pour dames, Ladies wear, St-Jean 174, Tél. 2-8309

Lavoie Albert, cond. tasi, Papineau 177

Albert, ingénieur, 11e Rue 142½

Alfred, menuisier, Ave Murray 46

Alfred, journalier, Colomb 457

Alex., emp. s. civil, Lavigueur 76

A., emp. Ang. Pulp, Montmartre 6½

Antonin, barbier, St-Vallier 353

Archange, mouleur, du Roi 40

Armand, emp. Q. Power, Bagot 263

Arthur, commis, Richardson 173

Arthur, com. de gros, 11e Rue 142½

Arthur, bisoteur, Ave Lamontagne 110

Arthur, St-Jean 192, appt 22

Athanase, emp. C.P.R., Laliberté 160

Charles, journalier, Colomb 272

Charles, emp. s. c., Fraser 66, Tél. 4275

Clérydan, compt., la Canardière 70½

Donat, m.-boulangier, 2e Avenue 92½

Edmond, Paul, charretier, 10e Rue 189

Edouard, plombier, Colomb 175

Edouard, laitier, Ave. François 1er 111

E., Ste-Hélène 9

Elphège, barbier, St-Eustache 106

Emile, emp. Quebec Ry., Richelieu 235

Lavoie E. publiciste, Ave Bougainville 74
Ernest E., major, Ave St-Denis 14

Lavoie F. E., nouveautés pour Dames. Ladies ready to wear. St-Jean 344
Tél. 2-0861j

Eu ène, inspecteur Com. des Liqueurs
Park Avenue 72, Tél. 7817

Eugène, rentier, Colomb 266

Fénélon, journalier, Boisseau 233

Lavoie Félix E., agent d'immeubles. Estate agent, de Lavoie & Jobin, Enr., St-Joseph 147, Tél. 2-3277—rés. St-Jean 342. Tél. 2-0861w

Ferdinand, dépt Agriculture, Richelieu 92

François, emp. D. Lefrançois, 3e Avenue 311½

Lavoie & Frère—J. Fénélon et J. Arthur Lavoie — entrepreneurs menuisiers, spécialité: construction moderne de logements privés et maisons à appartements, Jeanne d'Arc 56. Tél. 4489.

Georges, entr. menuisier, Avenue Murray 15

Georges, menuisier et restaurant, Hermine 78, rés. 73

Georges, comptable, Arpp. St-Louis, St-Louis 79

Georges, rentier, St-Joseph 365

Georges, emp. ch. de fer, Papineau 50

Hector, contremaitre, Châteaubuay 15

Henri, charretier, 7e Rue 87

Henri, cond. de camion, Montcalm 107

Hippolyte, emp. Quebec Ry., Champfleury 296

J. A., commis, St-Luc 284

J.-Adélar, commis, d'Auteuil 7

J.-A., vendeur d'obligations, 1e Ave 261

J. Achille, commis, Frontenac 190

J. Arthur, de Lavoie & Frère, Jeanne d'Arc 54. Tél. 4489

J.-B., mécanicien, du Roi 40

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay
LIMITÉE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

760

Tels.
Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
 { 3-3631

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Lavoie J.-F., de Lavoie & Frère, St-Cy-
rille 420, Tél. 4213

Lavoie & Jobin, Enr.,—Félix E. Lavoie &
J. A. Jobin—Marchands de fourru-
res. Fur merchants. Ouvrage garanti.
St-Joseph 147, Tél. 9016, (en haut du
magasin 5-10-15 cts.)

J. L., emp. Dom. Arsenal, St-Patrice 63

J. Omer, emp. McCall & Sheyn, St-
Vallier 1092½

J.-Oscar agt d'automobile, Scott 23

J.-Oscar, préposé aux bagages C. N. R.,
5e Rue 92

Joseph, mécanicien St-Patric 84

Joseph, anc. emp. s. civil, St-Olivier 342

Joseph, emp. s. civil, St-Stanislas 10

Joseph, électricien, Papineau 177

Joseph, charretier, Franklin 240

Joseph, cond. voiture, Crémazie 134

Joseph, emp. Corp., 11e Rue 142½

Joseph-E., mécanicien Ste-Thérèse 226

Joseph, plombier, Richardson 118

Joseph, laitier, Avenue François 1er 107

Joseph-Louis, R.P., S.J., missionnaire
de Chine, Dauphine 14

Lavoie J.-Victor, Docteur—oculiste, e.-
élève des hôpital. de Paris. Spécia-
lité: maladies des yeu., oreilles, nez
et de la gorge, rés. et bureau, 195, rue
St-Jean, Tél. 2-0987—Bureau du soir:
7 à 9 heures, 1e Avenue 419, Tél.
2-0561

Lauréat, commis, Charest 121

Léonce, cond. Q. Ry., Boisseau 233

Louis, menuisier, Sherbrooke 18

Lavoie & Lesage, Enr.—J. A. Lesage—
agents d'assurance, Côte de la Mont-
tagne 111, Tél. 2-5003.—transigeant
tous genres d'assurances, spéciale-
ment Feu et Marine. Représentant
Royal Ins. Co.: Patriotic Ins. Co.:
L'Union Canadienne: Toronto Cas-
ualty Ins. Co.: The Ocean Acc. &
Gua. Corp. Ltd.

Levoie Louis, menuisier, Sherbrooke 18

Louis, emp. Bonbons Candiac, St-Jo-
seph 347

Louis, ing. électricien, du Pont 169-173,

Louis B., secrétaire de la Société Proven-
cher d'Histoire Naturelle du Canada,
emp. s. civil Sherbrooke 38

Maurice, mécanicien, 1e Avenue 485

Mlle Bernadette, g.-malade, Couillard
40½

Mlle Georgianna, modiste, St-Joseph
347

Mlles Emilia et Armiaie, Laliberté 160

Mlle Laura Ste-Hélène 43

Mme veuve Abel, Richelieu 172

Mme veuve Adélar, des Zouaves 10

Mme veuve Charles, Frontenac 190

Mme veuve C.-O. St-Stanislas 34

Mme veuve Edmond, Ave Bougain-
ville 74

Mme veuve Elzéar, Avenue Bourlama-
que 95½

Mme vve Ernest, des Commissaires 182

Mme veuve Joseph, La'ayette 169r

Mme veuve Joseph P., Place Georges
V, App. Louise, ch. No 1

Mme veuve Onésime, Richelieu 78¼

Mme veuve P.-E., Place Georges V 9

Lavoie Napoléon, jr, gérant Confedera-
tion Life Association, of Toronto,
Grande-Allée 281, Tél. 2 0011w

Lavoie Napoléon, sr, inspecteur de l'Impôt
sur le Revenu, St-Louis 82, Tél. 2-2848

Odilon, pompier, St-Vallier 1090b

O., chef de Dépt., McCall & Shehyn,
Dollard 5

Omer, charpentier, 6e Avenue 32

Paul, charretier, Ave François 1er 89r

Ph.-Aug., agent d'assurances, Sher-
brooke 3¼

Pierre, emp. Q. Ry, Pr.-Edouard 127

P.-E., peintre, (rés.) St-Flavien 16

Robert, emp. Terreau & Racine, St-
Roch 9

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Construction d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

Épargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le
BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Lavoie Rosaire, doreur, Avenue Tu nbull 9
 Sylva, charretier, 7e Rue 89
 Téléphore, jr, charretier, 10e Rue 187
 Ulric, emp. s. civil, St-Patrice 116

Lavoie Wilfrid, secrétaire Brookside Dairy,
 St-Olivier 342

La Vulcanisation Canadienne, Pelletier Luc,
 prop., de la Couronne 124

Lavy Hodgson & Son, de l'Eglise 66

Law Adrien S., Bond dealer, St. Peter 81,
 Tel. 2 8597, res. Ave Learmonth 26
 Tel. 2-2073w

Lawlor Joh, St-Cyrille 206

Mrs widow W. R., Couillard 25 1/2

Lawrence Fred, accountant, Ave Murray 27

Miss Daisy, Grande Allée 144

Mrs G. B., Grande Allée 144

Mrs W., matron Finlay Asylum, St-
 Foy 34

Wilfrid, Supt. Finlay Asylum, St. Foy
 Road 24

Lawson Mrs widow Robert, St-Cyrille 482

Lax Charles, manufacturer, St-Cyrille 280

Lax Harry, prop. Quebec Modern Clothing
 St-Vallier 578-580, St-Cyrille 275

Myer, merchant, des Prairies 46

Lay Arthur, Canadian Ordnance soldier
 Ave Maisonneuve 78

Lazarovictz Lewis, merchant, St Paul 125-127
 res. Ave de Salaberry 18

Mrs widow, de Fossés 20

Sam., merchant, Xt-Joseph, 33 1/2, rés.
 Ave Moncton 9

S., merchant, des Fossés 20

Lazenby J., Sub cond. Cove Field Bar-
 racks No 4

Leahy C. A. P., emp. de banque, du Palais 35

Leahy Wilfrid, Dr., chirurgien-dentiste
 surgeon dentist. Bureau, d'Aiguillon 6,
 Tél. 2.4845—rés. Avenue Bougain-
 ville 94, Tél. 5643

Leal Ph.-Chs, auto salesman, 4e Rue 97

Leal & Dinan, garage, de la Couronne 179-
 183

Learmonth Alex. James, gentleman, Avenue
 Murray 143

Miss Isabella, Ave Murray 191

William, acting clerk Executive Coun-
 cil, Brown Avenue 214

Leary H. R., gentleman

LeBar James, paper-maker, St-Cyrille 765

Lebel Achille, commis quincailler, Ave Mai-
 sonneuve 82

Alfred, com. de taverne, Richardson 284
 A. M., voy. de commerce, Avenue Turn-
 bull 6

Alphonse, journalier, de Meulles 36

Arthur, commis, Ave Maisonneuve 82

Arthur, emp. C. N. R., Ste Thérèse 186

Cléophas, contre-maitre, C. N. R., Ste-
 Marguerite 107

Daniel, journalier, St-Vallier 1234

Edouard, journalier, de Meulles 30

Esdras, cond. d'auto, Champlain 300

Lebel Georges, Capt., agent d'immigration,
 immigration agent. Offices: Bassin

Louise, Québec. Tél. 2-462 and Pointe

Lévis, P. Q. Box 22. Tél. 2-121—rés.

St-Félix 4, Lévis

J.-A., emp. C. N. R., St-Olivier 327 1/2

Joseph-S., peintre, Laliberté 29

Lebel Jos. A. W., avocat, inspecteur des
 Poids et Mesures, district Inspector
 of Weights and Measures, Bureau de
 Postes, rés Hébert 14—rés. d'été
 Chûtes Montmorency

Lionel, comptable, Bayard 193

Louis, gardien, Papineau 77

Mme veuve Elzéar, prof. de piano,
 Bayard 193

Mme veuve Honoré, Fraser 13

O., journalier, Durocher 179

Odilon, journalier. Marie-Louise 62

Raoul, plombier, St-Léon 108

Rosaire, épicerie et rés., Sutherland 10-
 10 1/2

Rosario, journalier, Papineau 77



Toujours en mains **PIANOS D'OCCASION** à très bon marché
 pour la pratique. Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph, - - -

QUEBEC

La Maison P. C. LACASSE Enr. ^{40, rue de la Fabrique}
Si vous avez la malchance de briser vos verres, notre département moderne de réparation vous donnera pleine et entière satisfaction dans un très court délai.

Lauoie Silfrid, épiciier, St-Germain 17
 Téléphore, cordonnier, Papineau 79
 Thadée, photographe, Ste Julie 12
 Théophile, snr, rentier, Napo'éon 86-88
 Théophile, jnr, plombier, Ste Thérèse 61
 Wenceslas, emp. s. civil, Couillard 34
 Wilbrod, cord.-mach., St-Charles 17
 Wilfrid, plombier, St-Mathias 42
 Leberfing Jean, manufacturier pierre en ciment, 14e Rue 97
 Le Bijou, bijoutier, J. Tremblay, prop., St-Vallier 790
 Leblanc Aimé, agent, C. Robitaille Enr., Sherbrooke 2
 Albert, mécanicien, Grant 180 3/4
 Alexandre, infirmier, Hôtel-Dieu du Précieu. Sang, du Palais
 Alphonse, emp. s. civil, et magasin, Arago 266
 Alphonse, journalier, Arago 262
 Anselme, emp. s. civil, Claire-Fontaine 53
 Aug., voy. de commerce, Arago 159 1/2
 Delphis, professeur, St-Vallier 302 1/2
 Elzéar, mécanicien, St-Vallier 493 1/2
 Ernest, Prince-Edouard 248
 Henri, E.E.M., St-Louis 38
 Henri, emp. C.N.R., Lafayette 140
 J.-A., épiciier, Claire Fontaine 53
LeBlanc J. E., District Passenger Agent
 C. N. R., du Fort 7, Tél. 2-8200—rés.
 Maréchal Foch 123. Tél. 4035
 J.-M., rentier, St-Joseph 250
 Joseph Ulric, commis, du Roi 308
 J.-Philippe-A., comptable, des Francis cains 29
 Lorenzo, emp. C. P. R., Richardson 324
 Mlle Latourelle 22
 Mme veuve, Prince-Edouard 248
 Mlle M.-Ange, garde-malade, St-Joseph 369
 Mme vve Ferdinand, Prinae-Edouard
 Mme veuve R.-N., Fraser 288
 Mme veuve Théophile, St-Vallier 300
 Omer, militaire, Conroy 41

LeBlanc O., St-Joseph 251
 Oscar, comptable, St-Patrice 25
 P., rep. Watson Poster, Ltée, St-Joseph 251
 Pierre, journalier, Little Champlain 10
 Roméo, comptable, de la Reine 266
 Ulric, hom. de livraison, Colomb 148
 William, St-François 184-190
 Leblond Adrien, cond. de taxi, St-Benoit 28 1/2
 Alf., c.-expéditeur, St-Sauveur 154
 Alph., maison pension St-Pierre 36 1/2
 Alp., emp. de banque, Mont-Carmel 25
 Cyrille, gardien de nuit, St-Benoit 28
 G. L., comptable, Côte d'Abraham 32
 Henri, commis, de la Couronne 110
 J. B., emp. C. N. R., Montcalm 122
 Joseph, emp. s. civil, St-Sauveur 53
 Joseph, cond. camion, St-Léon 169
 Joseph, journalier, Avenue François Ier 93
Leblond L.-Eugène, vice-prés., de Dubé,
 Leblond & Cie, Dessane 118, Tél. 4981
 Leblond Mag., jr, insp. Téléphone Bell, de l'Acadie 20-22
 Magloire, sr, électricien, de l'Acadie 18
 Mme veuve Alphonse, Bagot 237
 Mme veuve Aristide, de la Couronne 40
 Sylvio, médecin interne, H. St-Sacrement, Chemin Ste-Foy 444
 Wilfrid, médecin, Hébert 15
Lebœuf & Houde, Ltée, matériaux de construction, builders supplies, Lalliberté 56, Tél. 3-0647
 Emilien, de Lebœuf & Houde Ltée, 4e Rue 70, Tél. 2-0780j
 Mlle, institutrice, St-Jean 508
 Lebon Herman, dentiste, de la Couronne 37, Tél. 2-2791—rés. Lockwell 129, Tél. 5483
 Ph.-Auguste, dentiste, St-Joseph 71, Tél. 2-4024—rés. Fraser 234, Tél. 7888
 Le Bon Marché de St-Roch, Philip Cohen, prop., St-Joseph 43 1/4. Tél. 2-2414

Tel. 2-6636 **Boulangerie Modèle** 358-364, St-Jean
 pour **T. HETHRINGTON, Ltée** QUEBEC
 PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-047J
TEL. RES. 2-7188Z

LeBouleau Blanc, taverne, Maurice Turgeon, prop, St-Joseph 404
Lebrock Mme veuve Octave, St-Jean 173
Lebrun Alfred, journaliste, Durocher 174
Alphonse, révd frère, Chemin Ste-Foy 83
Aristide, agt, de moulins à coudre, Krrouac 96
Isidore, emp. C.N.R., Mont-Carmel 25
Louis, emp. Anglo C. Pulp, Richelieu 280
Lucien, journalier, Ave Tourangeau 16
Mme veuve Onézime, Champfleury 393
Rodrigue, épicerie (rés.) Kirouac 96
"Le Bulletin de la Ferme", "L'Abeille" Frs Fleury, gérant, de la Couronne 37
"Le Bulletin du Commerce", C. J. Levesque, propriétaire, St-Jacques 4

Le Bureau de Collection et de Liquidation, Enr.—R. E. Rhéaume, gérant, Edifice Morin, Côte de la Montagne 111

Lecavalier Séraphin, Police Provinciale, 1re Avenue 504

Mlle Alice, de la Reine 330

Lechasseur Arthur, commis-voyageur, d'Aiguillon 208

Louis, tailleur en fourrures, Charest 22
Mlle Aglaée du Palais 52

Mme veuve Cyrille, Alfred 23

Mme veuve Odilon, d'Aiguillon 210

M. C. O., vice-président, Cyrille Duquet, Ltée, d'Aiguillon 210

S. Paul, dessinateur, 10e Rue 17

Omer, commis-marchand, St Jean 268

Leckie John, Ltd, J. M. Gillespie, local manager, St-Vallier 493, Tél. 8033

Le Chic de Paris, modes, St-Joseph 390

Leclair Jean, R.P., S.J., Ch. Ste-Foy 83

L'Eclair—journal hebdomadaire, J.-M. Fortin, dir.-gérant, Garneau 30

Leclere Adrien, rep. machines, Avenue des Oblats 170

A.-H., journaliste, 4ème Rue 155

Albani, comptable, Arago 165

Albert, voy. de commerce, Blvd Langelier 37

Leclere Albert, boulanger, Victoria 87

Aldéric, charretier, Ste-Marguerite 47

Alfred, anc.-pharmacien, Fleurie 34

Alfred, rentier, Fleurie 70½

Alfred, rentier, Avenue Bigaouette 37

Alphérie, typographe, Avenue Maison-neuve 36

Alphonse, menuisier, 3e Avenue 358

Alphonse, comptable, Dolbeau 63

Alphonse, emp. C. N. R., 1ère Ave 249

Alphonse, plâtrier, Colomb 461

Alphonse, journalier, Avenue François Ier 42

Alphonse, tailleur en fourrure, St-Germain 202

Amédée, journaliste, 2e rue 67

Antoine, comptable, Ste-Agnès 29

Armand, emp. Motors Ltd, St-Luc 103

Arthur, emp. C. N. R., 2e Rue 148

Arthur, navigateur, Arago 15

Arthur, mécanicien, 1e Avenue 249

Arthur, menuisier, Sr-François 434

Arthur, com. de banque, des Franciscains 49

Arthur, commis, 11e Rue 5½

Leclerc Arthur, médecin et chirurgien—Spécialité: Cœur, poumons, foie, estomac et intestins, St-Vallier 788, Tél. 9910

Arthur, de Leclerc & Frères, Ave Bigaouette 35

Arthur, chauff. d'auto, 1ère Avenue 40

Leclerc Aurèle, notaire, régistrateur pour la division de Québec. Avenue des Erables 147, Tél. 7866

Leclerc B. E., Importateurs et manufacturiers de chapeaux pour dames. Modes en gros, St-Joseph 58, Tél. 2-2620—rés Ste-Marguerite 72-74. Tél. 2-6089w—rés. d'été, Loretteville, route de la Misère, Tél. 2-0806 s 3

Clément, emp. Quebec Land Co., 2e Rue 71

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Leclerc Cléop., révd chapelain, Gamelin 49
& Cook, gérants, The Standard Life
Ass. Co., St-Pierre 81, Tél. 2-8426
Cyranus, de Leclerc & Frères, Avenue
Bigaouette 39
Cyrias, cord.-mach., Avenue Bigaouet-
te 37
Cyrille, comptable, Avenue Parent 20
Edmond, commis, Jeanne d'Are 16
Edouard, journalier, Daniel 32
Eugène, mécanicien C. P. R., St François
537
Eugène, tailleur de hardes, Ave Tasche-
reau 92
Eugène, rentier, Daulac, 28

Leclerc Eugène, agent d'assurances et
Prévôt des Incendies. Gérant Stan-
dard Life Ass. Co., division du dis-
trict de Quebec, St-Pierre 81. Tél.
2-8426—rés. d'Aiguillon 202. Tél.1
6713

Leclerc, Eug., Ltée—Eugène Leclerc, prési-
dent et gérant, A. Cook, secrétaire;
Agents d'assurances. Insurance agents
Norwich Union Fire Insurance Society
Ltd., of Norwich, Eng.
Quebec Fire Ass. Co.
London & Lancashire Guaranteed and
Acc. Co.
Equitable Fire & Marine Ins. Co.
Nationale de Paris, France
La Prévoyance
British Oak Ins. Co.
National Security Ins. Co.
National Ben Franklin
Queensland Ins. Co.
Firemans Ins. Co.
Toronto Casualty & Accidents Co.
St-Pierre 81, Tél. 2-8426. Le soir Tél.
6713

Leclerc & Fils—Mastai Leclerc—marchand
quincailliers: granite, ferblanterie,
peintures, huiles, vitres, appareils
électriques, etc. Hardware merchants

granite & tinware, electrical supplies
etc., St-Joseph 375. Tél. 3-3720. En-
trepôt N.-D. des Anges 188-190

François, manufacturier de biscuits,
Arago 163, rés. 165

François, sculpteur, St-Léon 35
& Frère, manufacturiers de chaussures,
Montmartre 96

Gaudias, charretier, Kirouac 250

Leclerc Gaudias, manufacturier et mar-
chand de fourrures. Réparations,
teinture et repassage de peaux, Scott
47 Tél. 2-3680, rés. 49

Georges, emp. s. civil, Ste-Julie 64 1/4
Georges, barbier, jr, Prince-Edouard 205
Gustave, épicier, Ave Bigaouette 67-69
Hector, emp. C. des liqueurs, 1e Ave-
nue 249
Henri, ing. C.N.R., La Canardièrre 31 1/4
J.-A., comptable, 5e Que 21 3/4
J.-A., pharmacien, druggist. Spécia-

Leclerc J. A., pharmacien, druggist. Spécia-
lité: prescriptions. Articles de toilette,
St-Vallier 898, Tél. 2-3980 — rés.
Loekwell 160, Tél. 4782

Leclerc J.-Arthur, huissier, bailiff, St-Pier-
re 132, Tél. 2-1358—Bureau et rés. à
Lévis, rue Commerciale 47-49, Tél.
43w

Jacques, emp. Château Frontenac, Oza-
nam 48

Jean, charretier, Franklin 21

Jean, charretier, Ire Ave 249

Jean, emp. Anglo C. Pulp, 3e Ave 337

Joseph, commis, Carrignan Salières 9

Joseph, de Leclerc & Frères, Avenue
Bigaouette 49

Joseph, menuisier, 13e Rue 49

Joseph, commerçant, Hermine 158

Joseph, rentier, St Valier 743

Joseph, commis, St Joseph 247

Joseph, comptable, Ste Agnès 29

PIANOS, GRAMOPHONES & RADIOS

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

Robitaille

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Leclerc Joseph, journalier, Montcalm 107
 Joseph, contre-maitre, 5e Rue 33½
 Joseph, emp. Dept. de Marine, St-Flavien 26½
 Joseph, charretier, St-Olivier 12
 Joseph, agent, Aqueduc 98
 Lauréat, maitre-boulangier, Arago 348
 Lauréat, ing.-mécanicien, St-Olivier 387
 Lauréat, tailleur de pierre, Avenue Tourangeau 36
 Laurent, anc. march., Ave Holland 126
 Léon, Ste Marguerite 51
 Léon, ingénieur C. P. R., Dorchester 103
 Léonidas, rentier, 2e Avenue 328
 Léonidas, commis, Ave des Oblats 239
 Louis, emp. Anglo C. Pulp 3e Avenue 177

Leclerc Louis, notaire, St-Joseph 245, rés. 247. Tél 2-2290

Louis, rés. St-Michel 11b
 Louis, gardien, St-Louis 17
 L.-P., médecin chirurgien, St-Jean 608
 Lucien, emp. ch. de fer, du Pont 125
 Lucien, journalier, de Bernières 7
 Marcel, journalier, Champfleury 202
 Mastai, de Leclerc & Fils, St Joseph 373½
 Mlle Alda, sténo., 1ère Avenue 186D
 Mlle Alice, Aberdeen 34
 Mlle Amanda, de la Reine 220
 Mlle Georgiana, Couillard 19
 Mlle Marie, du Pont 37
 Mlle Marie-Alma, Montcalm 127
 Mlle M. L., modiste, St-Vallier 741
 Mme veuve A., St-Olivier 103
 Mme veuve Aldéric, Ste-Marguerite 51
 Mme veuve Emile, Carillon 141
 Mme veuve Ernest, 3e Avenue 366½
 Mme veuve Euchariste, 4e Rue 81½
 Mme veuve I., Dorchester 84
 Mme veuve Eugène, St-Olivier 194½
 Mme veuve J. C., St-Joseph 373
 Mme veuve Joseph, 1re Ave 186d
 Mme veuve Joseph, Lavigreur 173
 Mme veuve Odilon, St-Louis 82
 Mme veuve Philippe, Jérôme 49
 Mme veuve Siméon, Avenue Parent 37

Leclerc Mme veuve Ulric, 1e Avenue 249
 Napoléon, tailleur en fourrures, du Pont 125
 Octave, Colomb 182
 Omer, maitre-charretier, de la Reine 220, Tél. 3-3075
 Omer, ten. de livres, St-Olivier 194½
 Oscar, couvreur, Morin 303
 Oscar, cond. de malles, Blv'd de l'Entente 181
 Ovide, gardien, sr, Prince-Edouard 205
 P. Charles, emp. s. civil, St-Félix 7
 P. Charles, emp. des postes, Lavigreur 175
 P, presseur de hardes, Ste-Hélène 36½
 Paul, ouv. en fer, Lavigreur 8½
 Paul, commis, Ste Agnès 29
 Pierre, tailleur, St-Olivier 194½
 Pierre, journalier, Glapion 7
 Pierre, emp. Q. Preserving, 6e Rue 23½
 P.-R., syndic autorisé, St-Pierre 92
 P.-Rosario, comptable et syndic, Aberdeen 135
 Prudent, rentier, Colomb 173
 R., journalier, St-Ambroise 119
 Raoul, cond, taxi, 1re Ave 249
 Raoul, garde-moteur, St-Luc 53

Leclerc René T., Inc. banquiers et courtiers. Fonds d'état, obligations municipales et industrielles. Lucien Côté, gérant, St-Pierre 71, chambre 211, Tél. 2-2071-2-2072

Rodolphe, mécanicien, 4e Ave 193
 Roméo, mécanicien C. P. R., Des Commissaires 141
 Roméo, teneur de livres, Arago 110
 Rosaire, emp. Bureau Ex. électriciens, Latourelle 72½
 Siméon, chauffeur C.P.R., Latourelle 119
 Sylva, sacristain, Carré N.-Dame 12-14
 Ulric, instituteur, Latourelle 200¼
 Ulric, mesureur de bois, Christie 10
 Victor, menuisier, 7e Rue 94½
 Victor, emp. C.N.R., St-Vallier 1376

CALENDRIERS
 D'ANNONCES
 et ARTICLES DE
 RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT

766

Tels.

| | |
|---------|----------|
| Magasin | 3-3881 |
| Bureau | { 3-3751 |
| | { 3-3631 |

La Maison P. C. LACASSE Enr. ^{40, rue} _{la Fabri}

*Si vous aviez la malchance de briser vos verres, à
département moderne de réparation vous donnera
ne et entière satisfaction dans un très court délai.*

Leclere Wincelas, journalier, St-Adélarde 48
Wilfrid, menuisier, de Bernières 105

Le Club de Raquettes "Le Zouave", Halle
Berthelot.

Le club des Marins Catholiques, Cham-
plain 80

Le Club Carillon, Champlain 803

Le Club de Raquetteurs "Le Montcalm",
Inc. Edg. Allie, président; Lucien
Plante, sec. Crémazie 7

Le Club de Raquetteurs Union Commercial
du Pont 110

Le Club Libéral de Limoilou, prés. Edm.
Bois, Grande-Allée 101

Le Comptoir de Crédit, Ltée.—St-Joseph 64

Lecomte Alphonse, latteur Ste-Marie 7
Arthur, journalier, Ste-Madeleine 2

Isidore, emp. C.N.R., St-Joseph 398-400

L'Économiste Enregistrée—Odilon et Henri

Létourneau, props—Épiceries en gé-
nérale de 1er choix, bière et porter,
3e Ave 126 Tél. 2-2668, étal de bou-
cher, 122, Tél. 2-8627

Le Costumier H. Thivierge, prop. St-Joseph.
197

Lecours Antonio, mécanicien, Demers 63

Arsène, menuisier, des Fossés 239

E., horloger-bijoutier, de l'Église 46

E., horloger-bijoutier, des Fossés 104

Georges, mécanicien, des Fossés 40

Jos. Edmond, mécanicien, Ste-Thérèse
194

Jules, ingénieur de marine, Lasarre 85

Lecours Max. emp. s. civil, de la Reine 144

Mme Charles, 2e Ave 226

Pierre Cléophas, charpentier, Colomb 294

Wilfrid, voilier, Colomb 294

Lecouvie Edmond, gardien de la paix, Côte
de la Montagne 76-78

Normand, emp. Q. Ry., Dolbeau 66

Le Crédit Foncier Franco-Canadien,

Georges Gascon, directeur-gérant, Côte
de la Montagne 72, Tél. 2-1139

Le Crédit Municipal, J.-E. Samson, prési-
dent, Côte de la Montagne 147, Tels
2-7750, et 2-7751

L'Escuyer Edgar, emp. usines St-Malo, St-
Bernard 96

Le Damier Québécois, du Pont 110

~~Le~~ Ledden see Leyden

Ledden Miss Katherine, St John 78

Mrs widow Joseph, Crémazie 110

T.-H., clerk, Crémazie 107

Ledoux Alphonse, marchand fruits, St-
Bernard 189 1/2

Alphonse, com., Châteauguay 70

J.-N.-O., surintendant B. Houde & Co.,
des Franciscains 51, Tél. 4724

Napoléon, commerçant de fruits, Co-
lomb 459 1/2 (rés.) Montmagny 186

Leduc Albert, gérant, Harris Abbatoir,
Co., Ltd, Avenue Cartier 45 1/2, Tél.
6700

Edgar, vendeur de Quebec Motor Sales
& Supply Co., Ltd, Frontenac 158

René repr. de manufacturiers, Cha-
rest 7. Tél. 2-4769—rés. Grant 44, Tél.
2-4546

Ledroit J.-Gustave, emp. C.P.R., Fraser 270

Mme veuve Joseph, Ste-Famille 24

Mme veuve Théophile, A., Fraser 272

Lee F. S., annuitant d'Artigny 84

Joseph, journalier, d'Argenson 138r

John E. J. Corvon New York Café,
Notre-Dame 42

Lee Lang, buanderie, 5e Rue 41

Lee Weh, Chinese Laundry, St-Jean 251

Lefavre Mlle Anne-Marie, Ave Cartier 46 1/2
Mlle (Genevra), Avenue Bougainville 28

Lefavre R. Ernest, L.I.C., C.P.A., Syndic
autorisé, membre de l'Institut des
comptables et auditeurs de la Pro-
vince de Québec; accountant and li-
quidator, Côte de la Montagne 147,
Tels 2-1108 et 2-1109—rés. Chemin
St-Foy 64, Tél. 5989

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Lefebvre Adrien, emp. Drouin & Frère, Ozanam 121

Alfred, journalier, Napoléon 200

Alfred, asst-gérant B. Royal, Pont Gravé 7

Alexandre, voy. de commerce, Burton 9
Arsène, commis, Hébert 22

Azarias, menuisier, Marie Louise 110

Lefebvre Bruno gérant Château Champlain
St-Paul, 401, Tél. 2-2065—rés. St-Vallier 712

Charles Hughes, R.P., S.J., Chemin Ste-Foy 83

Emile, charretier, Chénier 17

Ernest, comptable, Latourelle 160

Etienne, emp. s. civil, Ozanam 121

Herman, emp. Cie Paquet Ltée, La Canardière 19

H. P., étudiant, d'Artigny 54

J.-A., marbrier et tailleur de pierre, (boutique), 3e Rue 78, rés. St-Olivier 202½

J., journalier, Champfleury 217

J.-B., marchand de chaussures, St-Joseph 266 et St-Vallier 742

J. E., voy. de commerce, Blvd Benoît XV 38½

Lefebvre J. E.—Fleurs coupées, Plantes, Tributs floraux.—Tous les jours de la semaine ouvert de 8 hrs a.m. à 8 hrs p.m. Le dimanche de 1 hr. à 3 hrs pour livraison des marchandises.—Florist; shop open every day from 8 a.m. to 9 p.m.; sundays: 1 p. m. to 3 p. m. Du Palais 54. Tél. 2-0472, rés. Avenue Berthiaume 15, Tél. 2-7188j

J., chaussures, St-Vallier 742

Jean, boucher, Ste-Agnès 23

Joseph, St-François 184-190

Joseph, forgeron, 8e Avenue 27

Joseph, menuisier, St Michel 30

L.-P., musicien, St. Patrice 151

Lefebvre L., militaire et directeur de fanfare, St-Vallier 740

Louis-Gonzague, ancien navigateur, Burton 9

Ls Alph., de Langlois & Paradis, Ltée, d'Artigny 54

L.-P., mécanicien C. N. R., 11e Rue 172

L.-P., dessinateur, St-Jean 147—rés. Charlesbourg

Maurice, sec.-trés. Bonbons Candiac (Canada), Ltée, 1e Avenue 489, Tél. 2-5729

Mlle Marie, St François 188

Mesdemoiselles, Hébert 20

Mme veuve Albert, App. 9, Lockwell 160

Mme veuve Chs-A., Grande-Allée 144

Mme veuve Louis, Lockwell 82

Marcisse, journalier, Arago 379

Odina, c.-voyageur, Ste Marguerite 196

Onésime, commerçant, Ste-Thérèse 84

Pierre, charretier, Marie de l'Incarnation 314

P. S., emp. s. civil, Hébert 20

Richard, menuisier, Hébert 22

R., homme de iiv., des Commissaires 86

Victor, ancien typographe, St-Olivier 301½

Lefebvre Arthur, voy. de com., Dolbeau 59

Cyrille, St-Vallier 255

Ernest H., emp. s civil, Ste-Julie 16

Georges, mécan., Ave Jac.-Cartier 34

J. Faudier, St-Cyrille 161. Tél. 7244

Léonidas, menuisier, 8e Avenue 237

Maurice, commis, St-Augustin 84½

Le Foyer, Mlle A. Smith, directrice, Dauphine 15, et Ste-Angèle Tél. 2-1154

Lefrançois Albert, emp. C.P.R., 2e Rue 22

Ale. andre, chauff. d'auto, de la Reine 169

Alphonse, commis, Richelieu 79½

Alphonse, maçon, Richelieu 79

Arthur, électricien, 4e Rue 27½

Cyrille, chauff., C.N.R., 5e Rue 148

Emile, emp. B. de Poste, St-Vallier 322

Eugène, de La Cour à Bois de Construction du Pont Drouin, Enr., 6e Rue 84

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338, St. John Street, Phone 2-5161 - 17, Garden Street, Phone 2-0109

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Lefrançois Ferd., menuisier, 6e Avenue 33
 Geo., emp. des Postes, Ave de Salaberry
 66 1/2

J. A., de Gauvreau, Beaudry, Ltée, St
 Pierre 48, rés. Chateau Richer

Lefrançois Joseph, de La Cour à Bois de
 Construction du Pont Drouin, Ebr.,
 8e Avenue 103, Tél. 2-8493j

Lefrançois Jos., Enr.—Almanzor Fortier—
 marchands de bois de chauffage et de
 charbon. Spécialité: Bois de chauf-
 fage séché sous hangar. Pont Drouin
 coin 1re Avenue 23 et 4e Rue. Tél.
 2-2467

Lefrançois, Ltée, —La Cie Jos.

J.-M., Dessureault, Président et gé-
 rant général.—Manufacturiers et mar-
 chands de bois de construction et de
 chauffage. Moulin à scie et prépara-
 tion de bois de toutes sortes. Bureau
 et manufacture, Angle La Canardière
 et 8e Avenue. Télé. 2-3563, et 2-3564

Louis, tail. de hardes, Ave Renaud 56

Mlle Eugénie, 2e Rue 112

Mlle Marie-Louise, St-Luc 27 1/2

N.-J.-Emile, arpenteur, directeur du
 cadastre de la Province et ingénieur
 civil; commissaire de la Cour Supé-

Octave, huissier, Richardson 103

Octave, jnr, prof. de musique et accor-
 deur, 4e Rue 27 1/2

Paul, plombier, de Beaujeu 179

Paul, emp. Que. Power, de Beaujeu 179

Philéas, commis, Richelieu 81

Pierre, commis, 2e Avenue 69 1/2

Séraphin, rentier, Vaudreuil 34

Siméon, voy. de commer, St-Gabriel 70

Télesphore, 8e Avenue 103

Légaré Albert, rentier, Richelieu 170

Alexandre & Fils, marchands de fruits,
 St-Pierre 8-12

Ale. andre, étale, Latourelle 19

Légaré A.-H., voy. de commerce, 1ère Ave-
 nue 436

Alexandre, traducteur, Lachevrotière 3

Alfred, mécanicien, Hermine 258 1/2

Aifred, contremaitre, Victoria 14

Alphonse, vendeur d'autos, St-Joseph
 115

Alphonse, des Jardins rés. 13

Alphonse, laitier, Corrinne 3-5

Arthur, étal, St-Anselme 76

Arthur, journalier, Champlain 442

Arthur, menuisier, Montmartre 67

Arthur, pharmacien, Dorchester 44

**Legaré Automobile &
 Supply Co., Ltd.—**

Automobiles et accessoires. St-
 Paul 405, Tél. 3-4328, Garage pour
 chars usagés, St-Paul 409, Garage et
 service, St-Vallier 61

Charles, emp. Cie Paquet, du Roi 346

Charles, chauff. station., Franklin 239

Charles, ing.-stationnaire, 4e Rue 164

C'éophas, typographe, Boisseau 139

C.-J.-L., comptable, Ave Moncton 22

Edgar, emp. Buanderie de Lévis, La
 Canardière 67 3/4

Edgar, forgeron, St-Luc 116

Elie, journalier, St-Roch 69

Emile, commis en chaus., 8e Ave 170

Ernest, Major, agent, St-Pierre 138, rés.
 St-Vallier 638

Ern., cond. de camion, Châteauguay 21

Fortunat, marchand, du Roi 408

F. X. A., commis marchand, des Prai-
 ries 119

F.-X., rentier, Richelieu 170

Georges, boulanger, des Commissai-
 res 174

Georges, emp. C.N.R., Napoléon 266

H. E., de Alex. Légaré & Fils, St Jean 600
 Tél. 2-3850

Henri, mécanicien, Vitré 174

Hilaire, commis, St-Olivier 125

Tel. 2-6636
 pour

Boulangerie Modèle 358-364 St-Jean
T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
 PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

FLEURS NATURELLES En toutes saisons, en toutes occasions, la maison LEFEBVRE est à votre disposition pour l'envoi de fleurs naturelles de toutes sortes.

54, COTE DU PALAIS - - TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Légaré J.-A., commis, Cour du Recorder,
Fraser 304
J.-B., emp. s. civil, Ste-Marguerite 224
Jean, pension privée, des Franciscains
112-114
J.-Emile, menuisier, Vitré 174
J. L., emp. dépt. Marine, Ozanam 179
Joseph, jr. électricien, Bayard 125
Joseph, barbier, Richelieu 60
Joseph, salon de barbier, des Jardins 15
Joseph, cond. taxi, des Commissaires 115
Joseph, commis, Charest 30
Joseph, rentier, Bayard 126
Joseph, emp. J.-B. Renaud Inc., du Roi
438. Tél. 3-0623
Joseph, menuisier, Bagot 32
Joseph, boucher, St-Joseph 398-400
Joseph, mécanicien, Ste-Catherine 1-3
Joseph P., tanneur, d'Iberville 8
Joseph, comptable, St-Olivier 181
Joseph, emp. C.N.R., Maufils 300
Joseph, comptable, Latourelle 64½
Joseph, serviteur, 1ère Avenue 333
Jules, com. pharmacien, Saunders 14
Jules-A., voy. de com, 1ère Ave 265½

Legaré, La Compagnie P. T., Ltée -- Magasin de

meubles et de fournitures pour
maisons.—St-Joseph 142. Téléph.
2-6850, entrepôt, rue St-Roch

Lauréat, cond. de taxi, du Palais 10½

Legaré Léo, directeur Legaré Automobile
& Supply Co., Ltd, St-Vallier 1185.,
Tél. 4734

Legaré, La Compagnie P. T., Ltée -- J.-H. Fortier

président et gérant-général.—Manu-
facturiers et importateurs: Meubles,
fournitures de maison, poêle, fournai-
ses, laveuses électriques, phonogra-
phes, aussi voitures, wagons et instru-
ments aratoires de toutes sortes, etc.,
Bureaux et quartiers généraux, St-
Paul 273-287, rue St-Paul, Tel. 2-6850

Légaré Louis, marbrier, Arago 222½
Louis, charretier, Charest 14

Louis, emp. Rock City, du Roi 406
Mathias, journalier, Dollard 120

Legaré & McKennan, bouchers, Avenue Re-
naud 32-34

Mlle Célestine, des Franciscains 112-114

Mlle Ger., des Franciscains 112-114

Mme veuve Alphonse, St-Luc 287

Mme veuve Art., Avenue des Erables 63

Mme veuve Edgar, Lachevrotière 3

Mme veuve Georges, Napoléon 264

Mme veuve Jacques, Avenue Parent 41

Mme veuve Joseph, Montmartre 67

Mme veuve Napoléon, Maufils 343

Napoléon, boucher, Richelieu 67

Napoléon, prop. Marché du Palais, St-
Nicolas 47

Noël, solliciteur d'assurances, St Lau-
rent 46

Omer, journalier, Napoléon 99

Orphir, menuisier, Ste-Thérèse 219

P. Théo, étudiant, Grande-Allée 241

Roméo, vendeur d'autos, Avenue Jac-
ques Cartier 1

Philéas, forgeron, du Roi 402r

Philippe, menuisier, Vitré 174

Pierre, emp. Dept. Marine, Côte d'A-
braham 82

Sylvio, cordonnier, St-Luc 285

Théophile, forgeron, Boisseau 210

Ulric, emp. Comm. des Liqueurs, Couil-
lard 52

Wilbrod, cond. taxi, Ste-Agnès 71

W., menuisier, Montcalm 52¾

Wilfrid, ent-menuisier, Avenue Murray

1, rés. d'été: Ancienne-Lorette

Wilfrid, de Legaré & McKennan, Ave-
nue Renaud 33

Wilfrid, voy. de comm., Fraser 304,

Xavier, journalier, St-Olivier 350

Legendre A., journalier, des Prairies 114

Legendre Alfred-B., de Legendre & Jobin,
Avenue Learmonth 24, Tél., Tél 7887

Claude, ing. de station, Ste-Margue-
rite 69



Radios DE FOREST CROSLY et STROMBERG CARLSON

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH

QUEBEC

Legendre G., emp. Imperial Laundry, Robi-
taille 12

Legendre H., gérant The Prudential Ins.
Co., St-Jean 203. Tél. 2-7262— rés.
Ave Murray 91, Tél. 5836

J.-Henri, de Legendre & Jobin, Avenue
de Salaberry 88, Tél. 7920

Legendre & Jobin—Alfred Legendre & J.
Henri Jobin—Syndics autorisés, comp
tables et liquidateurs: accountants
and liquidators. St-Pierre 80. Téls
2-0937 et 2-0938

J. H., solliciteur d'assurances, Couillard
26

Lazare, ancien marchand, St-Cyrille 138

Mme veuve St.-G., Grande-Allée 51

Mme veuve Arthur, Avenue Laurier 44

Mme veuve Joseph, St-Olivier 197

Léger Antoine H., commis en chef, C. P. R.
Avenue Cartier 167

Joseph, journalier, Bagot 259

Legislative Assembly, L. P. Geoffrion,
clerk; Parliament Buildings, (see
Information)

Legislative Council, Hon. Adélarde Tur-
geon, speaker; Robert Campbell,
clerk; Parliament Buildings (see In-
formation)

Legourrière Pierre, charpentier, Latourel-
le 64 $\frac{3}{4}$

Legrand J.-T.-R., commis, Montmagny 116
Wm. G., manager Métis Lumber Co.,
Ltd., Fraser 150

Legris Fabien, chaudronnier, St-Albert 29

Legros Edgar, journalier, Panet 48

Léhouillier Walter, voy. de commerce, St-
Olivier 202

Léhoux Ernest, agt d'ass., de l'Eglise 125
G., salon de barbier, d'Youville 16-18

J.-Lorenzo, agt d'ass., 6e Rue 27

J.-T., abbé, vicaire, St-Joseph 350

Rosaire, agt d'ass., St-Olivier 171-173

Leibovitz Israel, merchant, St-Joseph 37, res.
du Roi 141. Tél. 2-6960

S. L., merchant, St. Paul 333, res. du
Grande-Allée 305

Leighton C.-A., civil engineer Appt 605,
Lejeune Gustave, St-Joseph 44

Lelâcheur Alfred, corroyeur, Hermine 44

Lelièvre Adélarde, pompier, Lejeune 15

Albert, peintre, St-Vallier 1066

A., commis, Durocher 22 $\frac{3}{4}$ ou 221

Arthur, journalier, Sous-le-Cap 78-80

Cyrille, comptable, Richelieu 51

Ernest, commis, Avenue des Oblats 204

François, emp. de la Cité, Dollard 62

Georges journalier, St-Vallier 542

Isidore, Champlain 13

Jean-Marie, menuisier, Scott 31

Joseph, agréeur, Montcalm 153

Joseph, charretier, St-Valier 1317

Jules, mécanicien, Montcalm 156 $\frac{1}{2}$

Louis, restaurant, St-Joseph 5 $\frac{1}{2}$

Louis, charretier, de la Couronne 223

Louis, charretier, Smith 27

Louis, charretier, de la Couronne 223

Mme veuve E., Arago 327

Mme veuve Eugène, d'Auteuil 5

Mme veuve Louis, Colomb 246

Mme veuve Nap., Ave des Oblats 204

Mme veuve N. C., Richelieu 51

Philéas, épiciier et menuisier, d'Argen-
son 98

Raoul, commis, St-Olivier 208

Téléphore, menuisier, Chevrrière 20

Victor, mécanicien, Napoléon 107

Wilfrid, cordonnier, Franklin 104

William, Colomb 182-186

Leloup Mme veuve Alfred, St-Augustin 62

Lemaire Edouard, journalier, St-Bernard 108

Lemarié Georges, Morin 54

Le Magasin Populaire Sam Lerner pr., St-
Paul 307

Lemarquand Harold A., comm. travel. St.
Cyrille 508

Lemay A., abbé, chapelain RR. SS., Domi-
nicaines, Chemin St-Louis

Adélarde, voyageur, Prince-Edouard 330

ENSEIGNES

de toutes sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

771

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

{ 3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protège contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Lemay Adolphe, menuisier, Morin 216
Adolphe, journalier, 6e Avenue 45
Alexandre, sec. Bureau de Prévention, St-Amable 61
André, charretier, 6e Avenue 37
Arthur, emp. buanderie, Sagard 21
Arthur, journalier, St-Germain 149

Lemay & Chalout, avocats, Louis Lemay, B.A., LLL. et Jean Chalout, B.A., LLL, Côte de la Montagne 107, Tél 2-4225, bureau du soir, Avenue Lamontagne 50, Tél. 2-7661w et Grande-Allée 67, Tél. 1534

Chs-Albert, pompier, Avenue Jacques-Cartier 38

Charles, commis-expéditeur, St-Gabriel 48½

Lemay Chs.-Aug., architecte, diplômé A.A.P.Q. de Bergeron & Lemay, St-Jean 145. Tél. 2-4256, rés. Giffard. Tél. 2-7177w

Daniel, emp. Q. Power, Kirouac 75
Delphis, cond. d'auto, St-Laurent 28
Edgar, abbé, aumônier, ch. Ste Foy 700
Edouard, snr, mouleur, du Roi 422
Edouard, navigateur, Napoléon 266
Emile, emp. C. N. R., 2e Avenue 214
Eugène, mouleur, Avenue Cartier 9
Eugène, contracteur, Champfleury 203
Félix, emp. usines, Franklin 195
Florent, homme de cour, Maufile 27
Gastien, charretier, La Canardière 564
Georges, mécanicien, St Anselme 45
Geo. Alphonse, voy. de commerce, St Anselme 45
H.-A., insp. poids et mesures, Vitré 166
Henri, commis expéditeur, La Canardière 114½
Hermel, peintre, d'Aiguillon 238
Jean-Bte, pompier, St Valier 417
J.-E., cirage de chaussures, St-Joseph 381—rés. Arago 317
J.-H., emp. Bell Tel, 4e Avenue 316

Lemay Joseph, voy. de commerce, Vitré 158
Joseph, journalier, Ste-Thérèse 63½
Joseph, mouleur, Montmartre 35
Joseph, emp. Anglo C. Pulp, 2e Rue 28

Lemay J. W., marchand-épicière. Licence de bières et porters. Avenue Cartier 144 coin Aberdeen. Tél. 5165-5166—**Etal**, Avenue Cartier 146—rés. 148

L., instituteur, 10e Rue 76¾
Laurent, contre-maitre, St-Patrice 70
L.-O., emp. Faguy Lepinau & Fils, La-Tourelle 125
Léopold, commis-épicière, Champfleury 220
Louis, emp. s. civil, St-Vallier 417

Lemay Louis, avocat, de Lemay & Chalout, Côte de la Montagne 107, Tél 2-4225, rés. Avenue Lamontagne 50. Tél. 2-7661w

Milles, Frase: 97½
Mme veuve Arthur, Colomb 458
Mme veuve Charles A., Blvd Lange-lier 186
Mme veuve C., Dorchester 215¾
Mme veuve J. A., Chenier 16
Mme veuve Ovila, Latourelle 12
Mme veuve Pamphile, ch. Ste-Foy 700
Mme veuve René P., St-Eustache 31
Napoléon, emp. s. civil, La Canardière 562½
Napoléon, épicière et rés. La Canardière 564
Napoléon, ébéniste, Ste-Hélène 4
Omer, voy. de commerce, Maufile 38
Onésime, cordonnier, Laviolette 40
Paul, ing.-forestier, St-Eustache 31
Philippe, commis de taverne, Latourelle 125
Raoul, emp. s. civil, St-Olivier 245
Raymond, emp. Frontenac Gaz, St-Bonaventure 27
Roméo, inspecteur B. de Prévention, St-François 410

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

Lemay Rosaire, voy de commerce, Ave
Parent 18

Willie, salon de barbier, St-Anselme 25
—rés. Bagot 26 3/4

Lemelin Adélard, journalier, 4e Rue 166

Adélard, journalier, Daulac 28

Adjutor, emp. Q. Ry, Victoria 59

Adjutor, journalier, Grant 96

Albert, commis, Richardson 302

Ale. andre, peintre, St-Olivier 337

Alphéus, emp. Q. Power, La Capricieu-
se 17

Alphonse, journalier, 4e Rue 7 1/4

Edouard, pressier, Little Champlain 77

Frank commis, Dept Procureur Génér-
al, d'Aiguillon 186 1/2

Frédéric, mécanicien, Chevrière 25

Georges, ébéniste, Couillard 40 1/2

& Frère, peintre, Richardson 76 1/2

Henri, photographe, St-Olivier 337

Hilaire P., plombier, St Michel 10 1/4

Joseph, journalier, 2e Rue 3

Jos., menuisier, Richelieu 285

Jos. Donat, serrefrein, 11e Rue 145

Joseph, menuisier, Flynn 164

Joseph, emp. Com. du Port, Colomb 496

Joseph, journalier, 2e Rue 3

Jules, boucher, de la Reine 148, rés. 190

Léger, emp. Swift Co., des Commissai-
res 78

Léo, menuisier, 16e Rue 26

Louis, emp. usines St-Malo, Dollard 37

Mme C. Couillard 40 1/2

Mlle Simonne, commis, Flynn 164

Mme veuve Joseph, 8e Avenue 69

Napoléon, menuisier, St Anselme 99 1/2

Omer, gardien de la pai., Dorchester 165

Paul, mécanicien, St-Mathias 100

Paul, ouvrier en ciment, 5e Rue 31

Phidyme, plombier, Colbert 15

Pierre, charretier, Drolet 9

Lemesurier Mrs w'dow W. J., Lachevrotière
53

Lemesurier Tobacco Co., Inc.—Ludger Can-
tin, président.—Manufacturiers, St-
Vallier 427

Lemieux A., gérant, United Cigar Stores,
1ère Avenue 524 1/2

Adélard, journalier, Montmagny 125

Adolphe, ing. de radios, du Pont 112

Albert, peintre, St-Roch 17

Alb., gérant de: ventes, J. E. Samson,
Enr., Avenue Bougainville 93

Ale. andre, Dr. dentiste, St-Jean 567

Alphonse, plâtrier, Ste-Hélène 128

Alphonse, charretier, St-Olivier 184

Alphonse, tonnelier, Franklin 106

Lemieux Antoine, B.A., LL.L., avocat,
Power & Lemieux. Edifice Morin,
Côte de la Montagne 111, Tél. 2-6733,
rés. Claire-Fontaine 115

Arthur, emp. Rock City, Langevin 17

Arthur, acheteur Renaud & Cie, du
Pont 3

Clovis, emp. Canadian Express, 4e
Avenue 88

Edgar, médecin-chirurgien, physician
and surgeon, Ste-Ursule 50, Tél.
2-3425

Edgar, emp. Bell Tel., Ste-Hélène 19 1/2

Edgar, mécanicien, 4e Rue 126

Edmond, barbier, Dorchester 64, rés.
N.-D. des Anges 59

Elzéar, conducteur C. P. R., 4e Ave-
nue 113

Emile, emp. Corporation, St-Vallier
1281A

Emile, emp. s. civil, Fraser 57

Ernest, mécanicien, des Commissaires 163
Ernest, typographe, Côte d'Abraham
94a

Ernest, forgeron, 9e Rue 122

Ernest, peintre, 13e Rue 59

Lemieux E. H., comptable, 4e Avenue 65

**Lemieux Eug. A., soie et tissus de fantai-
sie, (en gros), St-Joseph 64, Tél. 2-
2584, rés. Avenue Cartier 128, Tél.
4789**

François, journalier, Franklin 20 1/2

PHONE
2-6636

T. HETHRINGTON Ltd

358-364

for

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

St-John St

Lemieux F. X., Sir, juge en chef de la Cour Supérieure, Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand; pension Château Frontenac

Lemieux F.-X., Député Ministre des Terres et Forêts, Avenue des Braves 104. Tél. 4771, rés. d'été Indian Lorette

F.-X., notaire et emp. s. civil, Avenue Cartier 115

G. Henri, journalier, St-François 240
Hector, cond. de malles, Couillard 38
Henri, de Samson & Filion, Charlevoix 25. Tel. 2-0911

Henri, prop. Levis Ferry News, Dalhousie 36, rés. Chemin Charlesbourg

Herm. boulanger, Montmagny 144

Iréné, typographe, St-Olivier 228a

Jacques, de Jos E., Lemieux, Enr., Hamel 5

J. A., agent d'assurances. St-Pierre 93, Tél 2-7250, rés. Victoria 17—Lévis Tél. 261w

Joseph, contremaître, Caron 134

Lucien, concierge, Ave des Erables 208

Ludger, emp. Anglo C. Pulp, 4e Rue 192

Jean, repr. de manufacturiers. St-Joseph 64, rés. Fraser 206

J.-Bte., député-greffier de la Cour des Appels et Commissaire C. S., Lachevrotière 29

Lemieux J. F., gérant, La Banque de Montréal, succ. St-Jean 154, rés. Fraser 7 Tél. 4847

J. P., graveur, St-Jean 143, rés. Avenue Laurier 305

J.-U., emp. c. de fer, 8e Rue 148 1/2

J.-V., emp. C. P. R., de Mazonod 3

Joseph, march.-tailleur, St-Joseph 369 1/2 rés. Caron 101

Joseph, navigateur, d'Aiguillon 264 1/2

Joseph, contremaître, Caron 134

Joseph, salon de barbier et rés. St-Vallier 1299

Lemieux Joseph, journalier, Latourelle 189
Joseph Arthur, cond. C.N.R., 4e Ave 342
Joseph Nap., voy. de com., St-Vallier 806
Joseph, cord.-machiniste, Avenue des Oblats 195 1/2

Lemieux Jos. E., Enr., quincailliers, en gros; hardware wholesale, St-Pierre 11
Tél. 2-5760-2-5761. Entrepôts, Champlain 28-30 et Petit Champlain 39-54-74

Lemieux Jos. E., de Jos. E. Lemieux, Enr., Hamel 5. Tél. 2-1579

Lauréat, typographe, Latourelle 129
Levis, agent, Les Spécialités Nationales Enr., des Remparts 45

Louis, emp. Anglo C. Pulp, 2 Rue 28

Ludger, emp. Anglo C. Pulp, 2e Rue 86 1/2

Louis chauffeur, stationnaire, Ste-Marguerite 62

Lorenzo, contre-maitre, Prince-Edouard 234

Lucien, sous-bibliothécaire de la Législature, Avenue St-Geneviève 43

Ludovic, emp. Anglo C. Pulp, 2e Rue 40 1/2

Lemieux M. A., C. R., avocat, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-0382, rés. Fraser 175, Tél. 4951

Magella, ent.-menuisier, rés. Ave Hamilton 13

Maurice, commis-quincaillier, Côte Ste-Geneviève 64

Mlle Adine, Grande-Allée 53

Mlle Arthémise, St-François 308

Mlle Blanche, épicière, Ste-Marguerite 60

Mlle C., St-Joseph 9

Mlle E., prof. de piano, d'Aiguillon 264 1/2

Mlle J., ménagère, 4e Rue 129 1/2

Mlle Mathilda, 9e Avenue 6

Mme C. E., inspectrice des établissements industriels, Grande Allée 144, Tél. 2-0517

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

LEFEBVRE

"Say it with
Flowers"

Lemieux Mme veuve Arthur, d'Argenson 82
Mme veuve Roméo, Blvd Langelier 57 1/2
Mme Ovide, Ste-Ursule 1
Mme Ovide, de la Reine 250
Napoléon, journalier, Prince-Edouard
234
Napoléon, emp. Anglo C. Pulp Co., 3e
Rue 186
Napoléon, journalier, Colomb 416
Narcisse, de Jos. E. Lemieux, Enrg.,
St-Cyrille 711
Odilon, étal de boucher, Ste-Claire 25,
rés. St-Olivier 180
Origène, emp. de banque, Latourelle 2 1/4
Paul, emp. de douane, Avenue Cartier
124. Tél. 6890
Paul, rentier, Prince-Edouard 234
Paul, emp. Canac Marquis, St-Alphonse
27
Paul Charles, commis, Grande Allée 144
Philippe, boulanger, Boisseau 125
Renaud, médecin-chirurgien, St-Val-
lier 699
Roméo, couvreur, Dorchester 12 1/2
Thomas, emp. Canac Marquis, Marie-
Louise 80
Victor A., comptable, St-Cyrille 258 1/2
Lemire Chs Edouard, plombier, 5e Rue 113
Lemire Donat, électricien, Ire Ave 444 1/2
Paul, emp. Q. Ry, 9e Rue 99
Lemoine Arthur, Hébert 14
Auguste, agent, Hébert 14
Aurore, pompier, Avenue Renaud 48
Ernest, journalier, Bouffard 15

LeMoine Gaspard, président, J. B. Re-
naud & Cie, Inc., Château St-Louis,
appt 1002, Grande Allée 305, Tél.
4560
Jean, journalier, Corinne 19
J. D., gér. The Travelers Ins. Co.,
St-Joseph 229, rés. Fraser 191, Tél.
7329
J. Gustave, comptable, Collins 10
Lauréat, barbier, St-Vallier, rés. 1247,
rés. Corinne 19

LeMoine Ls A., agt d'assurances, Fraser 74
Mme veuve Edmond, Ste-Julie 71
René, de J.B. Renaud & Cie, Inc., Grande
Allée 118
St-Georges, courtier, Grande Allée 144
Wilfrid, charretier, St-Bonaventure 21
Le Montealm, Enregistré, Bourgeault Omer,
prop., St-Jean 172
"Le Naturaliste Canadien". Directeur-pro-
priétaire, chanoine V. A. Huard,
Pensionnat St-Louis de Gonzague,
rue Richelieu 2
Le Nid" d'Economies Enr., J. O. Nadeau,
prop. et rés. St-Vallier 836
Lenghan G., rentier, Ave de Salaberry 5
Ls Alfred, peintre, Marie-Louise 96
Lennon Edward M., gentleman, Grande
Allée 124
Miss A., Ste-Anne 138

Leonard B., Registered—J. K. & W. H.
Leonard—Decorators and Manufac-
turers of stained Glass, Church win-
dows and interior decorators, St.
John 53, Phone 2-0458

Leonard Bernard J., of Leonard Bros.,
Grande-Allée 65, Tél. 2-0249

Leonard Brothers — Fine footwear, St
John 48. Telephone 2-0381

Esmond R. D., bank clerk, Grande
Allée 65. Tél. 2-0249

Leonard J. K. president Industrial Life Ins.,
Grande-Allée 65. Tél. 2-0249
Miss Béatrice, Château-Frontenac

Léonard Révd Père, 8e Avenue 72
Thomas G., manager Eastern Canada
Steel & Iron Works, Limited, Châ-
teau St-Louis, apt 804, Grande-Allée
305, Tél. 5443

Leonard W. H., Lt.-Colonel, Grande-Allée
65. Tél. 2-0249

Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis, Pratte
320, rue St-Joseph, - QUEBEC





P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC



Nous avons un grand choix de lunettes marine et un grand choix de lunettes d'opéra

Léon Vinegar Co., Ltd, St-Léon 92
 L'Oeuvre de Placement et de Surveillance
 des Jeunes filles, l'abbé Ernest Cha-
 pleau, directeur, St-François 146
 Lepage A., emp. La Cie Paquet, Ltée, St-
 Gabriel 81
 Albert, journaliste, Lafayette 181
 Alfred, menuisier, St-Sauveur 40
 André, emp. P.-T. Legaré, Lasarre 17
 Anselme, emp. dépt Travaux Publics,
 St-Ignace 43
 Antoine, ing., C.P.R., 2e Avenue 200
 Armand, confiseur, Ave Jacques-Car-
 tier 13
 Auguste, emp. P.-T. Legaré, 10e Rue 155
 Benjamin, ent.-peintre d'enseignes, Ave
 Jacques-Cartier 42, rés. 13
 Chs-Auguste, emp. Phosphate Français
 Ltée, Ave Bougainville 23
 Charles, débardeur, Pr.-Edouard 241 1/2
 Charles-H., agent, Ave Cartier 13
 David, peintre, St-Vallier 1054 1/2
 Edouard, encanteur, Avenue Jacques-
 Cartier 13
 Emile, épicier, Victoria 114
 Emile, épicier, rés. Mazenod 116
 Ernest, voy. de commerce, Ste-Ursule
 Lane 3
 Eudore, charentier, Carillon 172
 Eugène, électricien, 5e Rue 122
 Jacob, emp. Ang.-C. Pulp, 10e Rue 151
 diens, Ave Bougainville 23
 Joseph, menuisier, St-Olivier 172 1/2

LePage J. E., Division Freight Agent C.N
 Rys., St-Pierre 132. Tél. 2-8200—
 rés. Grande Allée 144

LePage J. H., manufacturier d'articles In-
 diens, ch. Ste-Foy 65 1/2, Tél. 2712m
 Josaphat, comptable, Crémazie 67
 Laurent, collecteur de l'Événement,
 d'Aiguillon 127
 Mlle Anna, Franklin 61
 Mme veuve Abraham, Richardson 20

LePage Mme vve Cyprien, Ave Bougain-
 ville 23
 Mme veuve Joseph, Caron 99
 Mme veuve Joseph, Aqueduc 5-7
 Mme veuve L.-A., Dorchester 129
 Mme veuve Wenceslas, St Mathias 68
 Mrs widow C. G., St Valier 190
 Nicolas, emp. Anglo Pulp Co., 10e
 Rue 151
 O, ingénieur stationnaire, Lasarre 79
 Omer, ing.-stationnaire, 4e Avenue 338 1/2
 Philippe, emp. C. P. R., Dorchester 129
 Philippe, menuisier, d'Assise 91
 P.-O., cond. de taxi, Dorchester 129
 René, emp. Bélanger & Bolduc, Du
 Pont 119,—rés. St-Joseph 16, Lévis
 Romuald, voy. de commerce, St-Cy-
 rille 406c

Lepage Sign System, Ave Jacques-Cartier 42
 W., emp. P.-T. Legaré, St Mathias 24
 Wilfrid, menuisier, p St-Bonaventure 63
 Yvon, comptable, Fraser 58

Le Papillon d'Or, salon de modes, chapeau
 de haute nouveauté, Mme Jos. C.
 Beaudry, prop., St-Jean 267, Tél. 2-
 4040

Le Patronage, R. P. A. Calmein, supérieur
 Côte d'Abraham 62. Tél. 6730

Le Patronage Laval, R. P. Plamondon,
 supérieur, Avenue Bigaouette, 40 Tél.
 8481

Lépinay—voir aussi L'Espinay
 Lépinay C.-E., Ave des Erables 64
 Elzéar rentier, Chemin Ste-Foy 67. Tél.
 4969
 Ernest, électricien, Richelieu 160
 Félix, de Faguy, Lépinay & Fils, St-
 Cyrille 129. Tél. 5016
 Gonzague, comptable, Avenue Bou-
 gainville 10 1/2
 Lauréat, de Faguy, Lépinay & Fils,
 Ave Cartier 134

VITRES de toutes
 sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT

776

Tels.
 Magasin 3-3881
 Bureau { 3-3751
 3-3631

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Lépinay L., voy. de comm., Sherbrooke 7

Lépinay St-Georges, directeur des ventes,
La Corporation des Obligations Municipales,
Chemin Ste-Foy 101. Tél. 7635

Lépine Adjutor, étal, Durocher 102
Albert, forgeron, Richelieu 97
Albert, emp. C.N.R., 2e Avenue 84½
Alexandre, emp. C.N.R., Richardson 331
Alfred, journalier, des Commissaires 39
Alp., emp. Bell Tel., Ave des Oblats 321
Benjamin, commis, St-François 370
C.-L., gérant, Caron 71
Edouard, laitier, M. de l'Incarnation 174
Elzéar, journalier, des Commissaires 211
E. Roméo, chef du service de recouvrement
Q. Ry, Dolbeau 115
Eugène, jr, cordonnier, Boulevard Langelier 37

Lépine G. Adélard, échevin quartier St-Roch,
Vice-président et gérant, Germain Lépine, Ltée,
St-Vallier 283. Tél. 2-2119.—rés. 269. Tél. 2-2656

Lépine Germain Ltée, entrepreneurs de pompes funèbres;
undertakers, G.-Adélar Lépine, vice-président-gérant,
J.-Gustave Lépine, directeur et surintendant,
Jules Lépine, directeur-gérant; Donat A. Paquet,
directeur et sec.-trésorier, St-Vallier 283, Tél. 2-2119j
(voir annonce.)

Hector, journalier, Pr. Edouard 307
H.-Jules, directeur et asst-gérant, Germain Lépine,
Ltée, St-Vallier 287, Tél. 2-4963f
Henri, commis, Côte Ste-Geneviève 42
J.-A., restaurant, St-Vallier 866½
J.-B., épicier, Bagot 78
Jean-Bte, laitier, Gamelin 37
Jean-Bte, épicier, Ave des Oblats 70-72
Joseph, A., restaurateur, Ave Taschereau 77

Lépine J.-Gustave, directeur et surintendant
Germain Lépine, Ltée, Claire. Fontaine 85, Tél. 4548

Louis, épicier, La Canardière 85½-85¾.
Louis-Georges, chauffeur, Stuart 14
L. J.-B., sec.-trés. A. E. Marois, Ltée, Victoria 77-79

Les-Chs., journalier, Bayard 179¾
Magella, étal, Napoléon 87
Maurice, boucher, du Roi 144
Milles, St. Joachim
Mlle Belzémire, St-François 511½
Mme veuve Adjutor, Carillon 17
Mme veuve A. P., d'Aiguillon 37
Mme veuve Edmond, St-Germain 91
Mme veuve Germain, St Valier 281
Philippe, gardien de la paix, St-Vallier 1018
Philippe, Franklin 245
Pierre C., cordonnier, Bayard 118-120

Lépire Adélar, comptable, Dégigny 35
Alexandre, emp. Cour de Justice, Ave Cartier 14¾
Charles, typographe, Dégigny 36
Edm., sr, menuisier, Latourelle 165½
Edouard, plomb.-électricien, Dégigny 36
Elzéar, journalier, St Ignace 50
F.-X., journalie, Colomb 249
Honorius, emp. s. civil, Dégigny 36
JAbert agt d'assurance, Ozanam 26
J.-B., march. de foin, Richardson 84
Jean-Bte, journalier, des Commissaires 167

J. Edm., jr, comptable, Latourelle 165
Johnny, journalier, St Ignace 50
Jos., charretier, Richardson 124
Joseph, journalier, St-Ignace 50
Joseph, journalier, Père Arnaud 45
Joseph, mécanicien, St-Léon 71
Rodolphe, tonnellerie, Père Arnaud 45
Mme veuve Jos., St-Bernard 7
Mme veuve Napoléon, Dégigny 36
Prosper, emp. Canadian Express, Ste Hélène 40
Wm, journalier, 11e Rue 130
Le Prêt Coopératif, Ltée, St-Joseph 74

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

TELEPHONE 2-2119J

SERVICE JOUR ET NUIT

Germain Lépine, Ltée

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres

ET MANUFACTURIERS

D'Articles Funéraires

EN MAGASIN:

**Assortiment très varié de Cer-
cueils en fer et en bois**

Une chambre mortuaire est à la dispo-
sition du public pour funérailles privées.

SPÉCIALITÉ:

EMBAUMEMENT DES CORPS

Service d'ambulance privée
Tél. 2-2119j

283, RUE ST-VALLIER
ST-ROCH, QUEBEC.



P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC

*Nous avons un grand choix d'horloges, de montres
pour Monsieur, Dames et enfants.*



Le Prêt Hypothécaire—Directeurs: J.-Ed. Boily, président; Nap. G. Kirouac, vice-président; G. A. Vaudry, C. A. Chauveau, C. R., J. A. LaRue, J. Adélaré Gingras, sec.-trésorier; Lorenzo St-Michel, asst.-sec.-trésorier, St-Joseph 187, Tél. 2-1183

Le Prêt Municipal, Ltée—J. A. Fournier, président et gérant général. Banquiers en obligations. Spécialités: obligations d'utilités publiques. Tél. 2-3300-2-3301 Côte de la Montagne 72

Leprohon Alcibiade, anc. gérant, 4e Ave-E, nue 242, Tél. 2-2490—rés. Verdun 49
Tél. 6789

Arthur, concierge, St-Joseph 64
Émile, contremaitre, 4e Avenue 242
Joseph, menuisier, Ave Parent 17

LeRossignol François-L., emp. C. N. R., 4e Avenue 132

Lerner Sam, prop. Le Magasin Populaire, St-Paul 207, rés. Fraser 90

Leroux Pierre, ing. stationnaire, Jeanne Mance 96

Rosaire, agt d'assur., St-Olivier 171-173
William, salle de pool et restaurant, St-Paul, 99

Les Affaires, revue d'organisation commerciale, Raoul Renault, directeur, 1e Avenue 552-4. Tél. 2-6558

Lesage Antoni, gérant général, Les Prévoyants du Canada, édifice Les Prévoyants du Canada, St-Pierre 56
Tél. 2-0688—rés. Villa Beauséjour, Belvédère 64, Tél. 6225

Lesage J.-A., de Lavoie & Lesage, Enr., Côte de la Montagne 111, Tél. 2-5003
—rés. Chemin Ste-Foy 74, Tél. 4475

Joseph, emp. Bonbon Candiac, Signal 114

Laurent, notaire, Belvédère 64

Lesage Paul, avocat, édifice Bélanger, Côte de la Montagne 88, Tél. 2-1404, rés. Villa Beauséjour, Belvédère 64. Tél. 6225

P.-E., Grant 83 $\frac{3}{4}$

X., asst-gérant général, Les Prévoyants du Canada, Avenue Brown 202, Tél. 7252

LeSauter E., Avenue Moncton 30

Lescault Elie, comptable, 2e Avenue 272 $\frac{3}{4}$

Les Biscuits Charest, Enr., de Mazenod 160

Les Bulletins Paroissiaux, Ste-Anne 105

Le Secrétariat des Familles, œuvre de la St-Vincent de Paul. Président, Dr Elzéar Miville-Dechème, St-Jean 104

Les Immeubles de Québec, Enr., St-Joseph 108

Le Style Nouveau, Salon de modes, Mme A. Mercier-Lasnier, prop., St-Joseph 414.

Les Enchères Baillargeon Ltée, St-Vallier 658, St-Joseph 425. Bureau Tél. 3-0167

Les Enchères Marceau, Enr., Halle Montcalm, rue St-Jean 147, Tél. 2-4862w

Les Fantaisies Modernes—Mme veuve L. Harvey, prop., du Roi 270

Les Frères des Ecoles Chrétiennes, voir informations

Les Habitations Manrèse Ltée, bureau, Dolbeau 114

Les Habitations Royal-Roussillon—L.-C. Jacques, notaire gérant, St-Joseph 229

Les Machineries Paquet, Ltée—Charles A. Paquet, M.P.P., prés., Montmagny; J. H. Paquet, vice-prés. et gérant des ventes; J. E. Fortin, dir. et chef de service; Gérard Paquet comptable—marchands de machineries particulièrement: le brûleur à l'huile Electrol automatique pour résidence,

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St. Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

institutions et industries. Réfrigérateur électrique Brunswick pour l'usage domestique et commercial. Moulanges "Jay Bee" pour meuniers et cultivateurs et plusieurs autres appareils de maison, St-Jean 57

Les Magasins W.-E. Bégin, (Voir Bégin W.)

"Le Soleil", Le Soleil, Ltée, propriétaire. Henri Gagnon, directeur gérant; coin de la Couronne et St-Vallier. Tél. 7131 échange avec tous les départements.

Lespérance Alphonse, médecin, Ste-Ursule 24

Lespérance D. O., honorable, sénateur, Avenue Ste-Geneviève 46-48. Tél. 2-0711

Les Phosphates Françaises, Ltée, C. A. Lesage, gérant, de la Couronne 37

Les Petites Sœurs Franciscaines de Marie, des Remparts 43

L'Espinay J. Gaston, gérant D'Allaird's, Ltd, Ave Bougainville 12½

Les Prévoyants du Canada,—Fonds de pension—Hon. N. Garneau, C.L., président; Nap. G. Kirouac, vice-président; Antoni Lesage, gérant général; X. Lesage, asst-gérant général. Edifice Les Prévoyants du Canada St-Pierre 56, Tél. 2-0668

Les Rentiers de l'Avenir, St-Vallier 408

Lessard Adélar, charretier, 4e Rue 25

Adjutor, journalier, Colomb 367

Adjutor, typographe, Ave François 1er 109

Adrien, emp. Usines St-Malo, St-Bernard 28

Alexandre, barbier, Blv'd Langelier 79, (rés.) Victoria 177

Albert, marchand de bois, 6e Rue 124

Albert, emp. Q. Power, des Commissaires 189

Albert, journalier, de Meulles 112

Alfred, cordonnier, Smith 34½

Alf., com.-marchand, d'Aiguillon 164½

Alfred, capt., St-Anselme 95

Alfred, charretier, de la Couronne 203

Alfred, chef de distribution à "L'Evénement", 6e Rue 103, Tél. 2-8372w

Lessard Alphonse, Dr, Directeur de l'Assistance publique et du Service provincial d'Hygiène; professeur à l'Université Laval. Résidence: Avenue des Erables 129. Tél. 5789; Bureau: Parlement. Tél. 2-5740

Alphonse, emp. Imperial Oil, Montmagny 44

Alph., emp. Pony Brand, 10e Rue 141

Arthur, emp. Anglo Pulp Co., 10e Avenue 31

Arthur, charretier, 7e Rue 30

Lessard C.-Camille, ing.-civil; ing. Montmorency Power Co., Blvd des Alliés 32. Tél. 2-5147m

Cyrille, rentier, Ste-Marguerite 213-215
Charles Edouard, étudiant, 9e Rue 5

Lessard J. D., agent et courtier en assurance générale. Agent Canada Acc. & Fire Assurance Co.; Prudential Ass. Co.; Maryland Ins. Co.; N. York Casualty; Tokio Fire & Marine Co. St-Joseph 74. Tél. 2-7494, rés. Sutherland 22, Tél. 9481

Donat, commis, Hébert 11

Emile, cordonnier, Châteauguay 265

Emile emp. C. N. R., Du Roi 129

Eugène, chauff.-stationnaire, Ste-Hélène 141

Eugène, menuisier, du Roi 282

Eugène, chauffeur, Latourelle 16

F., corroyeur, Dorchester 98

France, maitre-boulangier, Napoléon, 185-187

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

LEFEBVRE

"Say it with
Flowers"

Lessard Geo., anc. emp. Q. Ry., St-Réal 7
Henri, emp. Dom. Fish & Fruit Co., St-
vallier 1065
Henri, emp. C. P. R., du Roi 38
Henri, comptable, Chateauguay 304
Herménégilde, mécanicien-électricien,—
10e Rue 74
Honoré, cordonnier, Chateauguay 89
Honoré, cordonnier, Kirouac 129
J. Arthur, menuisier, 9e Rue 5
J. L., ent.-menuisier, Ch. Ste-Foy 84

Lessard Jean-Paul, LL.L., avocat, de Bou-
langer, Marquis & Lessard Côte de
la Montagne 111, Tél. 2-4235—rés.
Ave des Erables 129 Tél. 5789

Jos., journalier, Ste-Hélène 102
Joseph, Ste-Hélène 102
Joseph, maf. de chaussures, 2e Avenue
78
Joseph, charretier, Colomb 399
Jules, notaire, 3e Ave 214, coin 6e
Rue 60
Lauréat, plombier, St-Bonaventure 40
Léonce, dentiste, 3e Avenue 209
Louis, étudiant, Ave des Erables 129
Lorenzo, commis, de la Reine 327
Louis, forgeron, St-Germain 17
Lucien, peintre, Richardson 75
Lucien, emp. J.-B. Renaud, 3e Ave 416r
Marc, charretier, Richardson 108
Mathias, ing.-mécanicien, Richardson
220
Mlle H., des Commissaires 189
Mlle Henriette, emp. Quebec Power,
St-Jean 192, apt. 36
Mlle Léonie, Richardson 150
Mme veuve Elzéar, Richardson 75
Mme veuve Eugène, Richelieu 324
Mme veuve G., du Roi 129
Mme veuve Joseph, des Commissai-
res 145
Mme veuve Joseph, d'Argenson 166
Mme veuve Onésime, Lavigueur 64
Mme veuve Thomas, Ste-Marguerite 209

Lessard O., emp. Anglo Can. Pulp, 3e
Rue 208
Omer, emp. s. civil, St-Vallier 450

Lessard Oscar, secrétaire Conseil d'Agri-
culture de la Province de Québec,
Tél. 2-4404.—rés. Ste-Famille 17, Tél.
2-4251

Paul-Armand, voy. de comm., 4e Ave-
nue 170

Richard, E.E.M., Ste-Famille 17
Roméo, menuisier, Ste Marguerite 209
Roméo, cordonnier, Morin 181
Rosario, salon de barbier, Napoléon
85 rés. 87

Téléphore, emp. civique, du Roi 38, T. I.
2-3997

Théofred, instituteur, 1e Ave 266
Téléphore, voy. de commerce, St-
Vallier 1065

Thomas, journalier, 6e Rue 38
V., gérant Joseph Côté, 14e Rue 36
Wilb., cordonnier, La Canardière 69
Wilfrid, cuisinier, Jeanne-Mance 115
Wilfrid, barbier, des Fossés 100
Xavier, rentier, Arago 176

Lesser P. F., accountant, Cremazie 76
Les Sirops et Mélasses, Canada-Antilles, J.-
Adhémar Gagnon, prop. Champlain
64, Tél. 2-2914

Les SS. Dominicaines de l'Enfant Jésus,
(maison mère, Chemin St-Louis)—
Mère Henri Dominique, supérieure
générale; Mère Domestique Ceslas,
assistance; Mère Domestique du Ro-
saire, économe; révd P. Bourque
Louis, aumônier

Les Ursulines de Québec, Donnacona 18.
Tél. 2-1188

Letarte Achille, inspecteur d'écoles, Claire-
Fontaine 55

Albert, plombier, Claire-Fontaine 65
Arthur, cond. d'expresso, Artillerie 129
Charles, facteur, 12e Rue 25

Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
le piano avec une âme

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC

Robitaille

VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH,

QUEBEC

LeTarte Charles M., avocat, St-Joseph 74.

Tél. 2-6844, rés. St-François 110

Tél. 2-6511j. rés. d'été Tél. 2-0693 s 11

Edmond, journalier, St-Réal 27½

Eugène, commis, Blvd Langelier 178

Félix, boucher, Grant 41, (rés.) du
Roi 131

Letarte François, gérant La Corporation
de Prêts de Québec, St-Pierre 132—
rés. Lockwell 103, Tél. 5054

Félix, cond. de taxi, Turgeon 39

Frédéric, chauffeur, Bell Telephone Co.,
9e Rue 118

Freddy cond taxi, Napoléon 325

Gaudias, cordonnier, Ave Bigaouette 93

Gaudias, charretier, Latourelle 121

Gaudias, cordonnier, St-Germain 181

Honoré, chauffeur de taxi, Avenu des
Oblats 221

J. Alfred, comptable, 1ère Avenue 416

Joseph, jr, charretier, O'Connell 33

Joseph, journalier, St-Léon 120

Joseph, journalier, Hermine 228½

Joseph Laurent, sec.-trés. La Cie P.-
P. Giguère, Ltée, 1re Avenue 419. Tél.
5149w

L., voy. de commerce, 1re Ave 276

Léon, cond d'auto, Drolet 8

L. G., peintre et doreur, Prévost 17

Louis, homme de livraison, St-Alexis 81

Louis, ouv. en bouilloire, de Tracy 6

Louis, cond. d'auto, S -Vallier 1251½

Mme A. D., garde-malade, Papineau 111

Mme veuve A., du Pont 185

Mme veuve Léon, modiste, St Joseph
333½

Mme veuve Victor, de Tracy 6

Napoléon, journalier, Latourelle 121

Paul, sergent de police, St Réal 27

Philippe, comptable, 1e Avenue 269

V., gérant Jos. Côté, succ. No 4, St-Oli-
vier 136

Wm., voy. de commerce, Boisseau 81-83

Xavier, plombier, Papineau 111

Letellier Alphonse, commis, Corinne 1

Alphonse, garde-magasin, St-Ignace 62

Alyre, commis, Ste Famille 3

Alfred, emp. C. N. R., 3e Rue 190

André, importateur de marchandises
sèches et nouveautés, St-Joseph 64
2-7582w—rés. Avenue Cartier 178.
Tel. 4851

Antonio, peintre, St-Albert 24

Antonio, journalier, Hermine 220

Letellier Blaise, Honorable, juge Cour
Supérieure, Fraser 263

Charles-B., emp. s. civil, St-Jean 189-191

Edmond, Fraser 50

Edouard-A., (de St-Just), caissier, Tra-
vellers' Ins Co, St-Joseph 229, rés.
Fraser 50 Tél. 3-3740

Letellier J. B. E., Enr, négociants en gros.
Epiceries et provisions; Wholesale
groceries and provisions. Dalhousie
112. Tels 2-4556 et 2-4557

Letellier J.B.E., (de St-Just), rentier, Couil-
lard 7. Tél. 2-5175

J.-F.-X., élect. Q. Power, Laberge 16

Juste, comptable, Bureau d'Hygiène,
Fraser 90

Léon, prop. National Radiator Re-
pairing, St-Vallier 345

Lucien, agt de manuf., Ave de Latour 79

Ludovic, peintre, 6e Rue 147

Ludovic, pe ntre, Arago 9½

Mme veuve Alphonse, des Remparts 41

Mme veuve Alphonse des Franciscains

Nazaire, emp. civil, 6e Rue 147

Ovide, mécanicien, Châteauguay 35

Paul, journalier, Montmartre 40

Philéas, charretier, Boisseau 249

Réal, député protonotaire C. S., Avenue
des Erables 26c

Wilfrid, plombier, 10e Avenue 45

Letendre J.-Edouard, rep. Royal Type-
writers, Côte de la Montagne 82.—
rés. Fraser 82

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

782

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

{ 3-3631

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188

Le Terminus, débit de tabac, Mme veuve
Wilfrid Gauvin, prop., St-Vallier
St-Vallier 1251b

Le Terroir Enr.—Revue mensuelle illustrée
Magazine québécois—Organe de la
Société des Arts, Science et Lettres.
Directeur; Georges Morisset; secré-
taire de la rédaction, Damase Potvin;
Administrateur, Eudore Caron. Bu-
reau: LE TERROIR, Enr., St-Joseph
108—Tél. 2-1229

Létic Thomas, pompier, Colomb 437

L'Idéal, Boivin & Guillot, props., St-Joseph
55

Létourneau A., charretier, Ste-Marguerite 44
Abraham, menuisier, Ave François 1er 40
Adjutor, insp. Com. des Liqueurs, La-
chevrotière 46

Alfred, mécanicien, Prévost 22

Alphonse, berlineur, Napoléon 60

Alph., maître-charretier, Richardson 397

Alphonse, barbier, Bayard 172

Amable, emp. C. N. R., de la Reine 292

Amédée, emp. s. civil, Côte Ste-Gene-
viève 40

Amédée, menuisier, 6e Rue 11

Amédée, journalier, St Mathias 90

Antoine, menuisier, St Félix 17

Armand, emp. Prudential Life, 8e Rue
31½

Armand, journaliste, St-Cyrille 278

Arthur, cord.-machiniste, Boisseau 158

Arthur, cor.-machiniste, St-Vallier 1034

Charles V., machiniste, 3e Rue 167

Elzéar, boulanger, St-Ambroise 14

Elzéar, de Quebec Preserving Co., Ltd.,
Grande Allée 245. Tél. 2-0377

Ernest, ch. d'auto, Blv'd l'Entente 162r

Eugène, emp. Com. du Port, Bédard 18

Gaudias, rentier, St-Sauveur 105

ter 183¾

Gaudias, voy. de comm, Aberdeen 67

Létourneau G.-E., gérant dept chaussures
Paquet, Ltée, Laliberté 158
Georges, commis-marchand, Dorches-
ter 183¾

Létourneau Henri, de l'Econome, Enr.,
10e Rue 90, Tél. 2-1423

Hereule, journalier, St-Vallier 179

J. A., emp. s. civil, Lockwell 34

J.-C., comptable, Marquette 102

John, emp. Dept. des Autos, Côte Ste-
Geneviève 40

J.-P.-A., emp. Dept. Douane, Bouffard
142

Joseph, rentier, du Pont 37

Joseph, menuis., Ste-Marguerite 172¼

Joseph, commis, Napoléon 253

Joseph, rentier, 3e Avenue 120

Joseph, berlineur, Dollard 97

Joseph, menuisier, St-Léon 138

Joseph, journalier, Ste-Marguerite 85

Jules, pressier, St-Vallier 634

Léon, J., Com. des Liq., Lafayette 63

Lionel, commis, Mont-Carmel 18

Létourneau Louis, Hon'ble, de Quebec
Preserving, Ltd., Co. St-François 214,
Tél. 9625

Louis, sr, maître boulanger, Napoléon
60 et Victoria 57

Louis, épicerie et rés., Prince-Edouard
227

Louis, tailleur, des Commissaires 127

Louis, gardien, Champlain 54

Les-Amable, emp. C. N. R., de la Reine
292

Lucien, cordonnier, Bayard 71 et Bois-
seau 116

Mlle A.-M., Lachevrotière 34

Mlle E., St-Jean 75

Mlle Fernande, instit., Kirouac 128-130

Mlle L., march. de fruits, St-Joseph 412

Mlle Marie-Jeanne, St-Jean 78

Mlle Nella, reataurant, St-Vallier 1120

Mlles Marie et Eva, Ste-Thérèse 81

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitations suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.



P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC

Nous avons un grand choix de thermomètres et de baromètres, de compas, etc.



Létourneau Mme S., Lockwell 34
 Mme Sévérin, Sté-Angèle, 19
 Mme veuve Achille, Côte Ste-Genève 85
 Mme veuve Edmond, du Roi 148
 Mme J.-P., Grant 3
 Mme S., d'Youville 2
 Mme veuve Hector, Sutherland 24
 Mme veuve Jos., Richardson 353
 Mme veuve Moïse, Franklin 146
 Mme veuve Philéas, St-Jean 78
 Napoléon, ancien boucher, Avenue Taschereau 118
 Nap., rentier, Boisseau 242
 Nap. mach. de fruits, St Joseph 412

Létourneau Odilon, de l'Econome, Enr.,
 4e Rue Tel. 2-2508m

Omer, organiste, Boisseau 53, rés, Tél.
 3-0036

Oséa, cordonnier, Fleurie 134

Paul, comm s, Sytherland 15

Philéas, voy. de comm., Champfleury 387

Rosario, voy. de comm., St-Jean 447

Rosario, com.-voyageur, 3e Avenue 323

Roch, prof. Ecole Normale Laval, Des
 Franciscains 32

Wilfrid, mécanicien, Hermine 213


Wilfrid, thé et café, Fleu ie 72

Wilfrid, boucher et restaurant, Dorchester 695-697

Wilfrid, électricien, Avenue des Oblats
 233-233 1/2

William, emp. s. civil, St-François 56

Leullier Léo, nsp. Immigration, St-Cyril-
 le 224

 LeVallée voir aussi Lavallée

LeVallée Charles, agent Molson's Brew
 ery, Ltd, Thibaudeau 7. Tél. 2-5245-
 rés., la Canardière 263, Tél. 2-5981

Christie S., gérant Neptune Hotel, Côte
 de la Montagne 115, La Canardière
 242-244

LeVallée Georges A., prop. Neptune
 Hôtel, Côte de la Montagne 115. Tél-
 phone 2-8361—2-8362

Joseph T., jr, mécanicien, La Capri-
 cieuse 45

Martin, comptable, La Canardière 263

Mme veuve J.-T., La Canardière 239

Pierre, restaurant, Sault-au-Matlot 79

W. T., gérant, Neptune Hotel, Côte
 de la Montagne 115 (rés). La Canar-
 dière 242

Levasseur Charles, contremaître Anglo Pulp,
 13e Rue 145

Levasseur F. H., Importateur Thé et café
 marque "Kent"—Couillard 54, Tél.
 2-1726, rés. Château Frontenac, Tél.
 2-6984

Gédéon, mécanicien, St-Valier 1373

Henri, menuisier, Ozanam 33

J.-A., commis en chef, C. N. R., Ave
 Murray 6

Jos. H., surintendant Q. Ry, 5e Rue 95

Joseph, emp. Boswell, 2e Rue 132

Joseph, journalier, du Roi 114a

Joseph, journalier, du Roi 114c

Léon, garde-moteur, Ozanam 129

Leude, emp. C. N. R., 4e Avenue 275 1/2

L.-G., cond. de malle, St-Jean 374

Mlle Irma, Dr., Artillerie 85

Mme veuve Achille, Boisseau 170

Philippe, électricien, Ste-Madeleine 12

LeVasseur Théophile, N.P.; commissai-
 re de la Cour Supérieure; secrétaire

consultant de la Chambre de Com-
 merce de Québec; vice-consul du

Brésil, journaliste, Chateau St-Louis,
 Grande-Allée 305

Leveillé Alfred, cordonnier, Kirouac 245

Donat, acn. militaire, Grant 180 3/4

Mme Eugène, St-Sauveur 178

Mme veuve F.-X., Cook 16

Ls. Philippe, chef de comptabilité. Dept.
 du Revenu Lockwell 94 Tel 4671

**THE
 BEST
 BISCUITS**

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

**LES
 MEILLEURS
 BISCUITS**

Lever Charles-Albert, profess., Aberdeen 95

"L'Événement", La Cie de l'Événement, propriétaire. J. H. Fortier, président; Emile Castonguay, directeur-gérant: J.-E. Barnard, rédacteur en chef, de la Fabrique 30-32. Téléphone échange 2-7700.

Levesque Adrien, empmtable Inst. Publique, Richelieu 3122

Adrien, journalier, sous-le-Fort 2

Albert, sous-contracteur en bois, rés. 7e Rue 78

Alphonse, entr.-menuisier, (boutique) St-Germain 53, rés. Marie de l'Incar-nation 210

Alphonse, menuisier, Montcalm 94

Alphonse, chauffeur, 13e Rue 48

Amédée, menuisier, Ozanam 176

Antonio, agent, Prince-Edouard 256

Armand, emp. Anglo C. Pulp, La Ca-nardière 14½

Arthur, restaurateur (et rés) 3e Rue 144

A.-Z., voy. de comm., Kitchener 152

Charles, commis, Ave Taschereau 76½

Levesque C. J., propriétaire La Semaine Commerciale, Ltée, et du Bulletin du Commerce, St. James 2-4, rés. Beauport, station Collège. Tél. 2-6870 son-nez 11

Chrysos., charpentier menuisier, St-Val-lier 1229

Cyprien, inst Publique, Richelieu 122

Edmond, emp. Canac Marquis, de Cour-celles 22

Edmond, emp. Comm. du Port, Riche-lieu 222

Elzéar, menuisier, Q. Power, V tré 118½

Ernest, peintre, Avenue Renaud 54

Freddy tabaconiste (rés) du Roi 81

Georges, emp. Anglo C. Pulp, 8e Ave 149

Georges, march, St-Nicolas 49, rés. 30

Henri, agent, 1ère Avenue 167

Henri, menuisier, de Courcelles 20

Levesque J.-A., prop. garage Lévesque, 1ère Avenue 83

J.-A., restaurateur, 3e Rue 146

J.-A., emp. Q Ry, St-Joseph 398-400

J.-B., épiciier et boucher, 8e Rue 6-8

J. E., débit de tabac, Henderson 16

J.-L., voy. de commerce, 2e Rue

J. W., voy. de commerce, Avenue Moncton 10

Jean, journalier, St-Ignace 25

Jean-Baptiste, menuisier, Franklin 321

Joseph, voy. de commerce, Fraser 222

Joseph, homme de livraison, Avenue François Ier 83r

Joseph, cond' d'auto, Ste-Marie 8 et Lavigneur 19

Joseph, capt. de marine, 4e Rue 170

Joseph, emp. C. N. R., 6e Ave, 82

Joseph, journalier, Ste-Marguerite 38

Jos.-A., voy. de commerce, Avenue Vi-my 51

Jules, télégraphiste, Avenue Monc-ton 25

Léopold, journalier, Sous-le-Fort 2

Louis, menuisier, 6e Avenue 48

Louis-Phil., emp. St-Malo Shops, St-Vallier 1251½

Lucien, emp. St. Malo Shops, St-Vallier 1251¾

Lucien, emp. C. N. R., 3e Rue 111

Ludger, architecte, dépt. Instruction publique, des Remparts 5

Mlle Marie, Richelieu 175

Mme veuve Arthur, Côte d'Abra-ham 102

Mme veuve Auguste, Jeanne d Arc 69

Mme veuve Georges, Lavigneur 47r

Mme veuve J.-E., Chemin Ste-Foy 37

Mme veuve Joseph, des Prairies 86

Mme veuve L.-P., d Argenson 25

Mme veuve Lucien, Côte d Abraham 89

Omer, contremaitre, 3e Avenue 200

Ovide, étudiant en pharmacie, des Rem-parts 5

Paul, emp. C. N. R., 8e A-enué 239

Paul, la Canardière 14½

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tél. 2-5151

17, rue des Jardins - Tél. 2-0109

Une assurance de \$25,000.00 protégée contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Levesque Pierre, architecte, St-Jean 115,
Tél. 2-2969—rés. Avenue Turnbull
130 Tel. 2-4528

Pierre, prop. Hôtel Terminus, St-André 193-7

Réal-J., emp. s. civi, St-Patrice 38

René, professeur Ecole Normale Laval,
Garnier 160

Rodrigue, emp. Dept. Voirie, Avenue
Taschereau 130

Sylvio, peintre, C. N. R., Ste-Thé-
rèse 212

Thomas, cond. Q. Ry, Kirouac 253

William, contremaitre, La Cie B.
Houde & Cie, Ltée, d'Aiguillon 212

Levie G. J., vice-president W. & J. Sharples
Ltd, Avenue Laurier 299

Levie & Long Lumber Co., St-Pierre 81

Levin & Son, Raoul Bureau, rep., St-Jo-
seph 251

Levinson & Co., Paul Poulin, repr, St-Jo-
seph 229

Levis Dry Dock Realty Co. Ltd, St-Pier-
re 132

Levis Ferry, Limited.—J.-L., Roberge, ma-
nager, Dalhousie 91, rooms 9 to 12
Phone 2-5250

Levis Ferry News, Reg'd.—Henri Le-
mieux, propriétaire, fruits, journaux
Dalhousie 36

"Le Voyageur de Commerce". Organe du
Cercle des Voyageurs de Commerce,
Inc., J.-L. Lamonde, directeur, Hé-
bert 4

Lewin Arthur, gar. de la pai., 3e Avenue 250

Lewis, Bros. Ltd, Hardware and auto sup-
plies, St-Paul 162

Charles, emp. Dept. Gas, Quebec Ry.
Ave Moncton 18

Ernest Harold, emp. C.N.R., Mar-
quette 104

Lewiston Alex., emp. Château Frontenac,
Ste-Anne 93

Michael, soldier, Artillery 75

L'Exclusif—Millinery ladies' wear; bas et
lingerie, Mme J.-D.-V. Letarte, prop.,
St-Jean 1 9

"L'Harmonie de Québec", (fanfare). Salle
St-Patrice 15—A.-Edmond Pouliot,
secrétaire

L'Hébreux Mme veuve Edm., de Mazenod 80

L'Herault Albert, menuisier, Arago 113

Clovis, emp. Com. du Port, Papineau101

Ludger, teneur de livres, Avenue des
Oblats 285

Mme veuve M., Ave des Oblats 285

Mme veuve Pierre, Papineau 101

Omer, peintre, de l'Espinay 21

Rodolphe, serrefrein, 5e Rue 81

L'Heureux Adélar, facteur, Avenue Fran-
çois 1er 115

Adélar, cordonnier, Chevière 39

Alfred, débardeur, 9e Rue 124½

Alfred, maçon, Dorchester 690

Alfred, peintre, Bagot 230

Alphonse, carrossier, St Jean 503

Aphonse, étai, Bagot 198

Arthur, carrossier, St Jean 503

Arthur, Dorchester 173

Arthur, emp. Com. des L queurs, Dor-
chester 173

Charles, cordonnier, 2e Avenue 60½

Charles, débardeur, Dorchester 173

David, tailleur cuir, Kirouac 283

Edouard, cord.-mach., St-Vallier 1011

Elzéar, gérant United Store, St-Roch
Branch, d Aiguillon 168

Eugène, peintre, Hermine 51

F. X., commis, Chateauguay 174

Georges, pompier, 14e Rue 88

Georges, maçon, du Roi 283½

H., journalier et épicier, Bagot 135-137

Hector, emp. C.N.R., du Pont 12

Herménégilde, menuisier, 2e Avenue 265

Hubert, gérant Magasin No. 32, Com-
mission des Liqueurs, Deligny 40

J. E., mécanicien, St-Luc 266

Jean, des Commissaires 227

Jean, tailleur en cuir, St Benoit 90

Jean-Bte, maçon, Bagot 127



Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
le piano avec une âme

320, rue St-Joseph.

QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

L'Heureux J.-Hector, vendeur d'autos, Aiguebelle 1
 Joseph, Enr, carrossier, St-Jean 503
 Joseph, emp. s. civil, des Commissaires 227r
 Joseph, couvreur, 3e Avenue 524
 Lauréat, tail. de cuir, St-Mathias 130
 Léonidas, emp. C.N.R., 6e Rue 52r
 Louis, journalier, Dollard 135
 Maurice, agent, 2e Rue 30
 Mlle Emelda, Papineau 95
 Mlle G., 2e Rue 150
 Mlle Gabrielle, 5e Rue 144
 Mme veuve Alfred, Bagot 230
 Mme veuve Alfred, Richelieu 386
 Mme veuve Arthur, Dorchester 173
 Mme veuve Francis, Arago 386
 Mme veuve Georges, St-François 489
 Mme veuve Herménégilde, Vaudreuil 11
 Mme veuve Joseph, St-Jean 503
 Mme veuve Léopold, Marie de l'Incarnation 262
 Mme veuve Théophile, Richardson 113
 Napoléon, major, agent Northern Life Ass. Co., des Franciscains 91 3/4
 Napoléon H., jr, officier de douane Aberdeen 5
 Narcisse, sr, charpentier, Papineau 95
 Philéas, cord.-machiniste, des Commissaires 118
 Pierre, com.-marchand, St François 484
 Pierre, menuisier, d'Iberville 12
 Rodolphe, serrefrein, 5e Rue 81
 Sylvio, cond d auto, Ste-Thérèse 57
 Victor, asst gérant L. R. Steel, St. John St. Branch, d Aiguillon 168

Librairie Aubé, Limitée—St-Jean 217, Tél. 2-2488

Librairie Belvédère, Mlle A.-E. Dugal, prop, Chemin Ste-Foy 29

Librairie Garneau, Ltée —J. P. Garneau, président; Jos. P. Ouellet, vice-président; E. Desrochers, sec.-t.és.—Libraires-éditeurs et marchands d'orne-

ments d'Eglises; booksellers, publishers and dealers in Church Ornaments, Buade 47, Tél. 2-7977—Succursale St-Joseph 249, Tél 8981

Librairie Langlais, Ltée (La)—J.-Aimé Déry, prés.; A. Simard, vice-prés. et gérant—Libraires-éditeurs et papetiers. Booksellers, stationers and publishers. St-Joseph 177. Tél. 6158, échange privé. Dépt du gros, des Fossés 222-226. Tél. 6158

Librairie A.-O. Pruneau Enreg.—Mlles M.-L. & S. Martel, successeur, St-Jean 60, Tél. 2-1932

Librairie Vachon, Ltée, (La),—Librairie gros et détail—Spécialité: assortiment complet des lignes Waterman & Walsh eversharp, Sault-au-Matelot 67, Tél. 2-6390

Library of Parliament—Bibliothèque du Parlement—Jos. Desjardins bibliothécaire, librarian, Parliament Buildings. Tél. 2-0927

Library of Quebec Bar, Court House, St Louis 12

Library—(Literary Institute) St-Stanislas 42

Licences d Automobiles, Ste-Julie 57

L'Idéal, Boivin & Guinot, props., hardes faites, St-Joseph 55

Lido Lingerie Club, Arthur Simmons, mgr, St-Joseph 229

Liebling D., merchant, St-Joseph 57 1/2 rés. 2-5036

Liebling Norman, Co. Ltd. operating "La Perfection", St. Joseph 91 and 97, Tel. 2-5036

Liebling Samuel, merchant, pension Château Frontenac

Lieutenant Governor's Office—L'honorable H. G. Carroll, Lieutenant-Governor, Parliament Building, Phone 2-0180


CALENDRIERS
 D'ANNONCES
 et ARTICLES DE
 RECLAME

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT
 787

Téls.
 Magasin 3-3881
 Bureau { 3-3751
 3-3631

*Outils moderne.—Ouvriers compétents
Service prompt et courtois.*

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

- Ligue Antialcoolique de Québec. Secrétaire
Dr Jules Dorion, bureau: L Action
Sociale Catholique, Ste-Anne 105
- Ligue Anti-Tuberculeuse de Québec, Mlle
Georgina Lefavre, secrétaire, des
Franciscains 53.
- Ligue Nationale de Colonisation**, Albert
Bédard, secrétaire St-Olivier 199 1/2
- Limoges J.-A., voy. de commerce, 8e Rue 31
Limoilou Shoe Store Reg d, 5e Rue 50
- Lincoln Apartment**, prop. of Quebec
Trading Co., G.-I. Lachance, prési-
dent, St-Denis 14
- Lindsay A., emp. C. des liqueurs, Aber-
deen 85
Charles C., civil engineer, Avenue
Laurier 68 1/2
- Lindsay C.-F.**, manager The Bank of Nova
Scotia, St Peter 124, Phone 2-3114—
rés. Château Frontenac
- Lindsay C. W., & Cie, Ltée**—Emile H.
Drolet, gérant.—Pianos Steinway,
Heintzman & Co., Lindsay, Orgues
Estey, Radios, Panatropes-Brun-
swick & disques. Dealer in Pianos,
Organs, Radios, Panatropes and Re-
cords. St-Jean 201. Tél. 2-1389
- J. Sharples, ticket clerk, Conroy 10 1/2
Miss C. Berthelot 85
- Lindsay M., caretaker, St-Stanialas 45
R. F., secretary, Holt, Renfrew
& Co., Ltd., St. Denis Avenue 26
- L'Industrielle**, Cie d'Assurance-Vie.—J.
K. Leonard, président; C. E. Tas-
chereau, sec.-trésorier; E. J. Payette,
gérant-général, St-Paul 267, Tels.
-  Linteau voir aussi Léteau
- Linteau Abraham, cordonnier, St Valier 563
Alphonse, journalier, Durocher, 85
Charles, rentier, Ste-Hélène 62
- Linteau E., cordonnier machiniste, Fran-
klin 192
Ferdinand, journalier, Boisseau 151
J.-B. boucher, Colcumb 111
J.-B., boucher, Marché Montcalm, St-
Jean
J.-B., boulanger, Kirouac 57
Léo, emp. Eastern Can. Steel, 10e
Rue 23
Mlle Estelle, Dauphine 35
Mlle Yvonne, Dauphine 35
Raymond, charpentier, 2e Rue 151
- L Internationale Enr.—A. Gelber, prop.,
marchand de nouveautés, St-Joseph
308, Tél. 3-0626
- Lippé Alfred, charretier, Colomb 444
Charles, rentier, Claire Fontaine 5
Ernest, cord., (boutique) Napoléon 199
J.-Bte, mécanicien, Claire-Fontaine 5
L. A., mécanicien, Hermine 224-228
Louis, tailleur en cuir, Co'omb 235 1/2
Mme veuve Louis, Colomb 219
Mme veuve Joseph, Kirouac 85
Wilfrid, journalier, Colomb 289
- Lirette Albert, restaurateur, Châteauguay
279-281
Charles, charron, Boulevard Langelier
72-74—rés. 76 et Jérôme 8
Eugène, com.-voy., Lockwell 28
Joseph, ent.-peintre, Aqueduc 10
Joseph, comm., Châteauguay 279-281
Joseph, ent.-peintre, Aqueduc 14, rés.
Lafayette 124
Joseph, journalier, Boisseau 161
Joseph, sr, cordonnier, St-Luc 292
Joseph, jr, cord-machiniste, Morin 232
Joseph, sr, cordonnier, Morin 232
- Lionel, mécanicien, Victoria 17
Odilon, agt d assurances, St-Vallier
1090a
- Lister R. A. & Co., Ltd, Joseph E. Brunelle,
rép., St-Paul 113
- Litalien Ernest, journalier, Bayard 179 1/2

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

Literary and Historical Society of Quebec (The)—St-Stanislas 44. (see information)

Little Andrew, machinist, St-Adélar 4
Henry, painter, Ave Bergemont 114
James, painter C. N. R. 11e Rue 145 1/2
Wm, butcher, Lachevrotière 25A
Littlejohn Albert, plumber, Saunders 100r

Livernois J. E., de J. E. Livernois, Ltée
Ste-Ursule 29, rés. d'été, "Les Saules", P. Q.

Livernois J. E., Ltée,

J. E. Livernois, président; Jules Livernois, vice-prés. et secrétaire; Jules Dion, gérant. Importateurs de produits chimiques, drogues, parfums, etc. (Wholesale importers of Pure Chemicals Drugs, etc., coin des rues St-Jean et Couillard. Tél. 2-5214

Livernois Jules, vice-prés. et secrétaire de J. E. Livernois, Ltée, des Remparts 15. Tél. 2-3271

Livernois Jules, gérant du dépt. de photographie, J.-E., Livernois, Ltée, des Remparts 15. Tél. 2-3271

Mme veuve Paul, Ste-Ursule 29
Livingston James Henry, emp. Custom House, Lachevrotière 26

Miss M., Ste-Anne 57
Mrs widow Samuel, d'Artigny 53
W., agent, d'Artigny 53

Lizotte Adélar, garde-magasin, de Tracy 17
Alphonse, emp. s. civil, 4e Avenue 278B
Auguste, emp. M. Cauchon, de Meulles 107

Edouard, cordonnier, Ave Bigaouette 41
Georges, rentier, Ste-Anne 57
Israel, ingénieur, Dorchester 292
Israel, gardien, Gignac 14
J. A., gérant Caisse d'Economie Succ. St-Roch, Dolbeau 123
Joseph, journalier, Colbert 9

Lizotte Jos., gardien de nuit, Ste-Julie 66 1/4
Mlle, couturière, Morin 160
Mme veuve Elzéar, Durocher 192
Octave, journalier, du Roi 422
Paul, emp. s. civil, Chateauguay 76
Paul Emile, commis bureau, Franklin 99
Paul, garde-magasin, de Tracy 17
Lloyd Ernest, emp. Usines. St-Malo, Morin 321

Miss Eva, Garneau 5
Lloyd's Agency, Fry Geo. E., St. Peter 67
Lobb G. A., radio dealer, Ave Cartier 6 1/2
L'Observatoire de Québec, Arthur Smith, surintendant, Parc des Champs de Bataille Nationaux
Lobry Mme veuve Raoul, Dolbeau 119

Lockwell Succession C. J., assurances et immeubles. Camille Lockwell et P. J. Mailloux, administrateurs, Dalhousie 99. Tél. 2-3857

Lockwell Camille, adm. succession C. J. Lockwell, Ave de Salaberry 14
Henri, révd., directeur Petit Noviciat St-Vincent de Paul, Côte d'Abraham 58 64
Mme veuve Adrien, Laliberté 25
Mme veuve C. J., Ave de Salaberry 14
Mme veuve Omer, d'Aiguillon 200
Paul A., de Ave de Salaberry 14. Tél. 4998

L'Oeuvre du Patronage de Québec—
Bureau de direction: R. P. Calmein, supérieur; Frère J. Thibodeau, trésorier; A. B. Dupuis, Côte d'Abraham 58-64 Tél. 2-1476w

Logan & Bryan, stock brokers, office: Château Frontenac
Loignon Bruno, sr, cordonnier, St-François 455 et Blvd Langelier 137
Mlle Joséphine, St François 455 1/2
Victor, commis de taverne, St-Luc 184
Loiseau Antoine, chauffeur, Lavigneur 7 1/2
Desiré, journalier, Ste-Marguerite 172 1/2

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

354 358, St. John Street QUEBEC

LES
MEILLEURS
BISCUITS

Loiselle Albert, comptable, St-Aauveur 13
Francis, journalier, La Canardière 194
Honoré, tailleur de cuir, Napoléon 30
J.-Bte, emp. Elz. Fortier, St-Vallier 642
J. O., libelleur, St-Vallier 642A
Joseph, tailleur, de la Reine 259
Lorenzo, comptable, de la Reine 286
Mme veuve Alfred, Latourelle 119½
Samuel, tail. de cuir, Boisseau 165
Siméon, emp. Anglo C. Pulp., 3e Ave 46
Wilfrid, plâtrier, St-Vallier 1139
Lomas James, constable, St-Amable 14

London Concrete Machinery Co. Ltd.,
(The) Malaxeurs à béton de toutes
capacités. Outillage général pour
tous les genres de constructions et
besoins des entrepreneurs, René Tal-
bot, Ltée, distributeur, St-Paul 205-
207, Tél. 2-3684

London Guarantee & Accident Co., Ltd.
(The), Arthur E. Scott, agent, St,
Peter 85. Phone 2-0544

**London & Lancashire Guarantee &
Accident Co. (The).**—G. H. Hen-
derson, resident secretary, St. Peter
81, room 12. Phones 2-1193-2-1194

Lonergan James, plumber, Maple Avenue 68
Miles, general contractor, St-Paul 267
res. Fraser 111

Long Gérard, bandman, Cove Field Bar-
racks 14
John of Levie & Long Lumber Co., St-
Vallier 1024½

Longchamp voir aussi Deslongchamps
Longchamp Michel, journalier, Glapion 11

Mme veuve Edouard, de Bernières 73½
Longtin Charles, menuisier, 4e Rue 36
Eugène-Alphonse, emp. Com. du Port,
Fleurie 163

J.-Bte, barbier, Fleurie 163
Mlle Simone, emp. Bell Téléphone Co.,
Fleurie 163

Longval Wilfrid, emp. Q. Power, 7e Rue 86

Loranger Albert, mécanicien, Marie de l'In-
carnation 319

Louis, pompier, Marie de l'Incarnation
321

Mme veuve Alfred, Latourelle 218½
Mme veuve Joseph, Marie de l'Incar-
nation 319

Lord A.-J., cond. de camion, Deslauriers 6
Paul-E., voy. de commerce, 1ère Rue
138

Lorentz Albert, chauffeur, du Roi 200
Alf., emp. de la Cité, du Roi 226
Joseph, sr, journalier, du Roi 226
Joseph, jr, pompier, St-Vallier 538

Lorquet J.-L. Rémi, ingénieur-électricien,
Côte d'Abraham 99, Tél. 2-5032, rés.
95½ Tél. 2-3452

Lortie Albert, maçon, M.-Louise 115
Albert, commis, St-Vallier 378
Alexandre, emp. Com. du Havre, Marie
de l'Incarnation 88a

Alfred, mécanicien, St-Gabriel 43
Alphonse, emp. s. civil, St-Anselme 56
Antonio, emp. Que. Ry. de l'Alverne 12
Arthur, emp. Com. des Liqueurs, La-
fayette 122

Arthur, de Chs Martel, Enr., Latou-
Auguste E., tailleur de cuir, Arago 88
Damase, horloger, Richelieu 90

Désiré, Colomb 182-186
Edmond, corroyeur, Papineau 105
Edmond, Carillon 135

Emile, cordonnier, de Mazenod 147
Flavien, rentier Bayard 37
Frs, typographe, Blvd Langelier 46

Henri, commis-marchand, Flynn 161
Jean, employé service civil, Bayard 37
J. Edmond, marchand, St-Vallier 983,
)rés.) Carillon 142

John, cour à bois, de la Colombière 205,
rés. de Beaujeu 199

Jos., tailleur en cuir, p. Châteauguay 268
Jos., garde-magasin, Morin 113
Joseph, mécanicien, Bayard 31

Joseph, voy. de commerce, Hamel 7
J. P., chauffeur, Lafayette 122

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH,

QUEBEC

Lortie Jos.-L., voy. de commerce des
Franciscains 155

Joseph, maçon, Napoléon 265

Laurier, emp. Com. des Liqueurs, Co-
lomb 442

Léon, sr, typographe, contremaitre,
Victoria 152

Leon, emp. Anglo C. Pulp, 2e Ave 251

Léon, contremaitre, St-Félix 11

Léonce, marchand, 1re Rue 136-140

Léonidas, vice-président, P. L. Lortie,
Ltée, rés. Beauport. Tél. 2-2694 son-
nez 13

Léopold, emp. s. civil, 1ère Rue 136-140

Ludger, épiciier, Maufils 212

Mendoza, laitier, 1re Rue 181

Lortie Mlle Alice, St-Joseph 301

Mlle Aline, Bayard 37

Mlle Blanche, Crémazie 101

Mlle Eugénie, commis de bureau,
D'Auteuil 41b

Mlle Josephine, bibliothécaire, Institut
Canadien, Hôtel-de-Ville

Mme veuve François, Boisseau 3

Mme veuve Honoré, Parc Maufils 212

Napoléon contremaitre, de la voirie,
1ère Rue 136-140

Octave, cordonnier, Boisseau 33

Omer, emp. de la cité, de Beaujeu 199

Philéas, pompier, St Laurent 38

Lortie P. L., président, P. L. Lortie, Ltée,
Maufils 210. T. 2-0259w

Lortie P. L., Ltée—P. L. Lortie, président;

Léonidas Lortie, vice-président; J. C.

Lacroix, sec.-trésorier; J.-R. Racine,

gérant des ventes Automobiles, Cam-

ions et Autobus „Reo”, Huiles,

gazoline, graisse, pneus, etc. Bureau:

St-Joseph 312, Télé 7171-7172, Ga-

rage et atelier, coin des rues Prince-

Edouard et Caron, Tél. 3-3825

Rodolphe, agent d'immeubles et d'assu-
rances, St-Joseph 111, rés. Fraser 17

Rosaire, charretier, d'Iberville 9

Lortie Thos, gérant, La Cie J.-B. Rolland &
Fils, rés. Blv'd Langelier 48, Tél.
3 0410

Xavier, journalier, Falardeau 10

Loss Information, Bureau, P. A. Brodeur,
agent, St-Pierre 81

Lotbinière Lumber Co., Côte de la Monta-
gne 105

Lougheed Mrs widow M., St-Amable 14

Lougley Miss, Ste-Anne 125-127

Loubier Délias, mécanicien, d'Aiguillon 81

Loubier Mlle Anne-Marie, institutrice, Dau-
phine 15

Louise Apartments (The), Place George V 9

Louise Lumber Co., Ltd. — Ls Bolduo,
gérant, Marchands de bois, en gros.
Wholesale lumber merchants. St-
Pierre 66. Tél. 2-2311

Louden Machinery Co. of Canada, J.-A.
Roy, Inc., repr., St-Paul 411, Tél
2-1321

Loudin Henri, secrétaire, La Chambre de
Commerce de Québec, Park Avenue
70, Tél. 6937

Loupret Charles, pompier, de la Reine 274
Hildevert, peintre, Pontgravé 15

Omer, pompier, 6e Rue 112

Loutier D. E., emp. Anglo C. Pulp, 1re
Avenue 267

Love Andrew T., Rev. Minister Emeritus, of
St. Andrew's Church, Laurier Avenue
267

Love A. R., insurance agent, Cos. rep.
Canada Fire & Accident Ass. Co.;
Yorkshire Ins. Co. Ltd; British Oak
Ins. Co. Ltd; Travellers Ins. Co.;
Alliance Insurance Co.; General of
Paris Ins. Co. Dalhousie 85. Tél.
2 4245w, res. Learmonth Avenue 22.
Tel. 7561

Love G. F., manager Imperial Bank of
Canada, St. Peter 113. Tel. 2-0446—
res. Laurier Avenue 267. Tél. 2-4157

Toujours en mains PIANOS D'OCCASION à très bon marché
pour la pratique. Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC





La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

If it happened to you to break your lenses, our modern department of reparation will give you full and entire satisfaction in the shortest possible delay.



Lovett J. E., abbé, pension Couvent des Dominicains, Chemin St Louis

Lower David, machinist, St. Michael 56
E. H., upholsterer, St. Michael 56
George, emp. C.N.R., clerk, St-Albert 9
James, voy. de commerce, Vaudreuil 9
John A. S., Ins. agent, 4e Avenue 93
Samuel J., cabinetmaker and polisher
6e Rue 39

Loweryson W. P., agent Safe Cabinet Co.,
8e Rue 104

Luckman Victor, emp. Ch. Frontenac,
Scott 2

Lung Sing, grocery, Côte d'Abraham 138

Lung Wah, buanderie chinoise, Grant 79

L Union des Commis Postes, d Aiguillon 87

L'Union Expérimentale des Agriculteurs de
Quebec Basse-cour, Belvédère, Che-
min Ste-Foy

L Union des Facteurs, d Aiguillon 87

L'Union Libérale de Limoilou, 3e Ave 188

L'Union des Pilotes Licenciés, Raoul Gravel,
secrétaire, Côte de la Montagne 107

Lupien Mlle Diana, sténographe, St-Louis
60-62

Lusignant Henri, prop. Pâtisserie Frontenac,
St-Jean 390

Lussier C.-E., prop. de taverne, St-Joseph
82, rés. 84

Edgar, journalier, des Fossés 48

J. P., prop. Les Scies Champion, Enr.,
des Fossés 46

Mme veuve Cléophas, St-Patrice 146

Rosario, opticien, St Augustin 25

Luxe Valet Service Reg d, Delphé Maranda,
prop., St-Jean 395

Lynch Dave, journalier, Anc. Champlain 11

Edward, checker St-Malo Shop, Ara-
go 49½

Georges, jardinier, St-Ambroise 154

James, machinist, St Cyrille 65½

Mme veuve Arthur, Gosfard 3

Mme Lawrence, Ste-Anne 57

Mrs widow Joseph, St-Eustache 79

Patrick, emp. C. P. R., Drolet 6

Pierre, emp. Dept Marine, St-Pierre 20

Lynch Thomas, laborer, Little Champlain 4

Lynch W.-J., Asst-General Manager, the
Quebec Power Co., Ltd, Grande-
St-Llivier 79½

Lyonnais Albert, emp. dépt de la Milice,
St-Olivier 79½

Alphonse, épicerie et rés. du Pont 47-51,
Tél. 2-2426

Alph. journalier, Ste-Marguerite 85

Alphonse, conducteur Quebec Ry, Côte
St-Olivier 381

Emile, emp. C. P. E. press, St-Jean 441

Enr., musique et réparations, des Fos-
sés 110

Eugène, commerc., de la Couronne 213

Henri, emp. s. civil, Fleurie 36

J. G., voy. de commerce, 5e Rue 15

Mlle Léontine, sténographe, des Fossés
110

Mme St-Jean 22½

Mme veuve Roch, Côte Ste-Geneviève
12

Lyons James, sr, plumber, Avenue Murray
123

James, jnr, electrician, Avenue Murray
123

P.-A., foreman, St-Malo shop, St. John
St. 513

Patrick, plumber, Artillerie 132

Wm, emp. Bell Telephone, O'Connell 27

M

Macalister A. W. G., K.C., member Public
Service Commission, Aberdeen 23

Macamic Mines Incorporated, R. A., Blouin
représ., Dalhousie 99

Macauly Thomas, emp. Anglo Pulp Co.,
3e Avenue 406

MacDermott see also McDermott

MacDermott, Alf. G., radio agt, Charest 150
Edward, carter, St. Patrick 65

Francis, designer, Avenue Bourlama-
que 17

**S'il vous faut PEIN-
TURER ou TAPIS-
SER votre maison,
VOYEZ**

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU DONT

792

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau 3-3751

3-3631

Hon. J. N. FRANCOEUR, C.R., M.P.P.
J. LOUIS LARUE, L.L., L.
PHILIPPE LANCTOT, B.A., L.L.L.

Téléphone Bell 2-6500
Echange Privé

FRANCOEUR, LARUE & LANCTOT

AVOCATS

Adresse Télégraphique "FRANVILLAR"

72½, RUE ST-PIERRE

QUEBEC

J. P. A. GRAVEL, K.C.
A. C. M. THOMSON K.C.
J. J. HEARN

COUNSEL:
F. E. MEREDITH, K.C.
A. R. HOLDEN, K.C.

Pentland, Gravel, Thomson & Hearn

ADVOCATES, SOLICITORS, Etc.

Cable Address "PENART"

56 ST. PETER STREET

QUEBEC

J. E. BEDARD
L. I. C., C.P.A.
Tél. 2-2567

TELEPHONE: 2-1412

OCT. BELANGER
L. I. C., C.P.A.
Tél. 2-2992

BEDARD & BELANGER

Syndics Autorisés

Comptables Auditeurs et Liquidateurs de Faillites

REGLEMENTS DE COMPROMIS
entre
DEBITEURS ET CREANCIERS

101, RUE ST-PIERRE

QUEBEC

R. ERNEST LEFAIVRE L. I. C., L. A.

SYNDIC AUTORISÉ

COMPTABLE ET LIQUIDATEUR

AUDITEUR, LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Compétence et diligence apportées dans le règlement de compromis entre débiteurs et créanciers, et collections de comptes.

TELEPHONES 2-1108---2-1109

147, Côte de la Montagne, - - Québec

(EDIFICE BOSSE)

LOUIS S. ST-LAURENT, LL. D. C.R.

J. A. GAGNÉ, LL.L. C.R.

BERNARD DEVLIN

ANDRÉ TASCHEREAU, LL.L.

Téléphone 2-2762

St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau
AVOCATS

Casier Postal 248

Adresse Télégraphique "LAURENS" Québec.

71, RUE ST-PIERRE

QUEBEC

JOS. DUVAL

Agent général d'Assurances

93, rue St-Pierre, - - Québec

Tel. 2-1310 -- 2-7389 W.

Épargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

MacDermott J.-C., clerk C. P. R. Telegraph Co., Deligny 37.
Joseph, emp. Ch. Frontenac, Du-
mont 43
Mrs widow J. W. Scott 81

MacDonald Allan F., Branch Manager
Adjuster and Appraisers Ltd, Mout-
tain Hill 111, res. Chateau Sé-Louis,
Grande-Allée 305

D. J., assessor, Grande-Allée 305
E. W., Lt.-Col., D.S. & T.O.M., M.D.
No. 5

J.-H., emp. banque, du Palais 35
Miss Kate, St-Stanislas 8
Mrs D. R. Fraser 90

Mrs. widow Donald, Bon-Pasteur 24
W., carter, Bon-Pasteur 24

MacGibbon A. D., professor, St-Cyrille 327
MacGregor J. A., sup. Anglo C. Pulp, 6e
Rue 158

Machin Mrs widow H. T., Grande Allée 143
Mack, R. G., contremaitre, A.-E., Marois,
Ltée, Ste-Anne 38-40

MacKasey Frank, foreman, St-Malo Shop,
Candia 17

Mackay see also McKay

Mackay Alph., étudiant, Artillerie 22
Ernest, sr, Dr, M. V., Artillerie 22
Ernest, sr, emp. s. civil, St-Jean 507
J. L., comptable, Artillerie 22

MacKay P. W., gérant, Laurentian Forest
Protection Ass., Ltd, St-Pierre 126,
Tél. 2-6710—rés. Ave Moncton 33,
Tél. 4491

MacKay Rodolphe E., LL. L., notaire et
banquier, Edifice La Banque Cana-
dienne Nationale, St-Pierre 98. Télés
2-7576—rés. Dessane 53, Tél. 4364

S., emp. s. civil, Côte d'Abraham 28
Wm'A., lt. Col., agent d'assurances,
Berthelot 87

William, telegraph operator, Conroy 39

Mackenzie Memorial Building (The), St Cy-
rille street

MacKereth. Brian, emp. Bell Tel. Richelieu
364 1/2

MacLeod see also McLeod

MacLeod N. Gordon, pulpwood dealer, du
Palais 58, rés. Fraser 173

MacLoughlin see also McLaughlin
J., manager The Canadian Bank of
Commerce, Lower Town, App. 34, G
Grande-Allée 134

MacMahon see also McMahon

MacMahon Robert, motorman, O'Connell 11
MacMillan Wm, Dept. Manager, Holt, Ren-
frew & Co., Ltd, Plessis 24

MacNamera A., Sergeant, St-Julia 38A
MacPhadyen Norris, accountant Northern
Construction Co. Avenue Brown 97

Macpherson see also McPherson

Macpherson Wm. M., General Steam
ship Agency:

White-Star Line Canadian Service to
Liverpool, London & Bristol

Manchester Liners, Ltd., to Manchester
Furness Line to Hull and London
Clyde Line—New York Cruises

Furness Bermuda Line to Bermuda
Cie Générale Transatlantique
Liverpool & London & Globe Fire In-

surance Co.; Lloyd's Plate Glass Co.
Dalhousie 53, Phone 2-0008 and 2-0009
Res. Ste-Ursule 73, Phone 2-0346

MacWilliam see also McWilliam
MacWilliam Alf. L., bookkeeper, Fraser 10,
Tél. 5447

Claude C., clerk, Remparts 11 Tel 2-0266
G. E., of Wm. McWilliam, Inc., D'Au-
teuil 5, Phone 6534

Mrs widow William, Ramparts 11. Tél.
2-0266

MacWilliam William, Inc., confectioners
and pastry cooks. Confiseurs et pâtis-
siers, St. John 136-138, Phone 2-5909;
Fabrique 50, Phone 2-0376; St. John
310, Phone 2-0359

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

Madden & Murphy, Ltd, contractors, St-Pierre 126 Tel.

E., de Madden & Son, St-Vallier 821
Henry, mécanicien, Dollard 93

Jos., de Madden & Son, St-Vallier 821

Magella, of Madden & Son, marchand
de charbon, St-Vallier, 767, Tél.
3-3191

Madden & Son, Limited

importateurs de charbon, coal mer-
chants. Bureaux: St-Pierre 126. Tél.
2-6520, 2-6521—Coal yards, Tél.
2-0468

Miss M. J., St. Vallier 823

Miss Margaret, St. Vallier 823

Mme veuve Martin, St. Vallier 821

Thomas, laborer, Scott 81

Madigan Patrick, emp. C. N. R., 4e rue 36r

Madison E., contremaître, Boisseau 196½
Wm., pompier, Châteauguay 207

Madore Arthur, navigateur, Lavigneur 89

F., mécan., St-Paul 65 et Sous-le-Cap 26

Mme veuve Ch., N.-D. des Anges 160

Paul, emp. s. civil, Lavigneur 89

Maga John P., Avenue Cartier 81

Magasins Beatty (Les).—Spécialité: La-
veuses électriques Beatty, de la Cou-
ronne 39, Tél. 9862. C.-A. Drouin,
gérant

Magasin de la Canardièrre, nouveautés, Mme
L. Tremblay p., La Canardièrre 39

Magasin de l'Ouvrier, N. Brodrique, prop.,
St-Vallier 989-991

Magasin de Satisfaction, Myler La., prop.
St-Joseph 291

Magasin de Tabac, Jacques-Cartier, T. Mc
Lean, prop., St-Joseph 321

Magasin Ind. Victoria, Evariste Bédard,
prop., 5e Rue 132

Magee Edward, gentleman, Ste-Ursule 40

Magnan Achille, cord.-machiniste, St-Am-
broise 39

Alphonse, emp. s. civil, Crémazie 147

Charles-Alb, mécanicien 1ère Ave 428

Magnan C. J., Commandeur de l'Ordre
de St-Grégoire le Grand; inspecteur
général des Ecoles catholiques de la
province de Québec; directeur-pro-
priétaire de "L'Enseignement primai-
re", président général Société St-Jean-
Baptiste de Québec, Chemin Ste-
Foy 79, Tél. 5884

Edouard, emp. Swift Co., Prince-E-
douard 306

Elzéar, cord.-monteur, Ste-Hélène 13

Gaudias, jr, cordonnier, Rigauville 24

Gaudias, sr, cordonnier, Chevrrière 30

Georges, typographe, Chevrrière 32

Hormidas, publiciste, dépt. Coloni-
sation, Mines et Pêcheries, Fraser 6
Tél. 6996

J.-A., cordonnier, St-Léon 14

J.-A., cordonnier, Avenue Parent 31

Jos-Arthur, agent d'automobiles, Ave
des Pins 23

Magnan Médéric, R P., O.M.I., curé, su-
périeur et directeur des Missions,
Avenue des Oblats 15, Tél. 3-0421

Magnan P.-A., voy. de com., Montmartre 43
P. Paul, prof., Chemin St-Louis 66

Maguire, see also McGuire

Maguire Bernard-A., emp. Dom. E. press.
St-Augustin 65

P. J., emp. Bell Telephone, St Amable 95

W. J., gentleman, St Amable 95

Maher Thomas, Inc., Henri Grenier, rep.,
consulting forestry engineer, Avenue
Chaveau 4

Thomas of Ths Maher Co. Inc., Park
Avenue 110

Maheux Adolphe, maison de pension Le
Repos du Tourisme", du Palais 30

Albert, emp. C. N. Rysf 4e Avenue
224½

Albert, plombier, (boutique), Franklin
rés. 56

Alfred, comptable, Ste-Marguerite 187

Alfred, emp. Q. Ry, Lavigneur 37



Représentant exclusif de la fameuse

Glacière Electrique "KELVINATOR"

UN EXPERT EST ATTACHE A LA MAISON

Maheux A. fabricant de savon, St-Vallier 476
 Alphonse, comptable, Caron 38
 Azarias F., com, des Commissaires 197
 Cyrille, menuisier, St-Bernard 53
 E.-H., comptable, St-Vallier 474
 Emile, emp. Maranda & Labrecque,
 Bagot 89
 Eugène, cond. C. N. R., Artillerie 43
 Eugène, menuisier, Vitré 178
 Gaudias, commerçant, Chateauguay 250
 Georges, électricien, Ste Madeleine 27
 Georges, ingénieur-forestier, Avenue La
 montagne 98
 Georges, mécanicien Boisseau 208
 Georges, cordonnier, Caron 36, res. 28
 Georges-J., sténographe, Caron 34
 Godfroid, emp. C.N.R., 8e Avenue 123
 Herménégilde, peintre, St-Joseph 20
 Jos., commerçant, St-Joseph 454 1/2
 Joseph, entr.-maç, Ave Bigaouette 97
 Joseph, rentier, Avenue Lamontagne 100
 Joseph, commis de banque, Charest 118
 Joseph, emp. s. civil, St-Ignace 61
 Joseph, emp. C. N. R., 4e Rue 89
 Joseph, journalier, 3e Avenue 314
 Joseph, journalier, des Commissaires 70
 Jos., emp. s. civil, des Commissaires 70
 Jules, comptable, 10e Rue 193
 Jules-A., vendeur Legaré Auto, Saun-
 ders 66
 Léon, tailleur de corset, St-Alexis 53
 Léopold, cond. camion, Aqueduc 87
 Louis, cond. C. N. Ry, 3e Avenue 196-
 198
 Louis, emp. C. N. R., 3e Avenue 214
 Lucien, tailleur de cuir, Victoria 120
 Mlle Belzémire, d'Argenson 23
 Mme veuve E.-T., Bagot 89
 Mme veuve Eugène, St-Ignace 61
 Odilon, E.E.M., du Roi 366
 Odilon, emp. M. Cauchon, du Roi 366
 Omer, emp. s. civil, des Commissaires 70
 Philippe, emp. C. N. R., 10e Rue 191
 Théophile, épiciier et gérant de la Cie
 Martineau, Ltée, Victoria 118 et rés.
 Châteauguay 87

Mahon Fred T., of Eastern Canada Steve-
 doring and General Contracting Co.,
 Park Avenue 76
 Mahony, Alfred, commis, Ave des Oblats 200
 Mahony Edward, laborer, St-Paul 193
 J., emp. C. N. R., St-Michel 9 1/2

Mahony T. H. Co. Reg'd., G. D. Jackson,
 prop., St Peter 103, Phone 2-0627.
 Insurance agents for Employers' Li-
 ability Ass. Co. Scottish Union &
 National Ins. Co. British America
 Ass. Co. Continental Insurance Co.
 New-York. Hartford Fire Insurance
 Co. Travellers' Insurance Co., Hart-
 ford, Conn. London Ass. Co. Spring-
 field Fire Ins. Co. Canada Accident
 & Fire Ins. Co. British Oak Ins., Co.
 Hartford Accident & Indemnity Co.

Maillet Mlle Célanie, 7e Rue 101
 Maillou. Alfred, emp Anglo C. Pulp 3e Ave-
 nue 303
 Antonio, chauff. d'auto, St-Olivier 82
 David, peintre, de la Reine 348
 Ernest, gardien, St-Joachim 39
 Isidore, briqueteur, Carillon 203
 Joseph, emp. des Psotes, de la Reine 252
 Mailloux P.-J., comptable, Dalhousie 99, rés.
 Beauport, Tél. 2-6233j
 Trefflé, chef cuisinier, 1ère Avenue 248
 Mailly C.-A., voy. de commerce, d'Aiguillon
 25
 Chs, commis-marchand, St François 60
 Jos.-Octave, commis B. de Poste, Ri-
 chardson 380
 Ls-Ph., de Luc Routhier Ltée, Dol-
 lard 21
 Mlle Albina, Notre-Dame des Anges 73
 Mme veuve Ernest, Richardson 145
 Mme veuve Isidore, N.-D. des Anges 73
 Philéas, cordonnier, Bayard 89
 Mainguy voir aussi Minguy
 Mainguy Ad., mécanicien, Colbert 25
 Adélar, emp. Mechanics Supply, Ara-
 go 101

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
 for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St.

LEFEBVRE

The oldest firm in the City.

NATURAL FLOWERS OF ALL KINDS

54 Palace Hill

TEL. OFFICE 2-0472

TEL. RES. 2-7188J

Maignuy Elzéar, charretier, de la Reine 224

Maignuy Eugène, charron et forgeron.
Réparations générales. Spécialité:
—Peinture Duco—et réparations
d'ailes et carrosserie d'auto, Berthe-
lot 9-17, Tél. 2-5354—rés. Berthelot
29, Tél. 2-4229

Eugène, charron, Berthelot 9, rés. 29

Henri, forgeron, de la Reine 224

J.-A., agt Dom. Life Ins. Co., & Fidelity
Und of New-York, St-Paul 70,
rés. St-Réal 19 1/2, Tél. 3-3098

J. A., garage, Blvd. Langelier 91

Joseph, charretier, de la Reine 224

J. W., comptable, Blvd. Wilson 29

Philéas, journalier, Marie-Louise 78 1/2

Mainville Jean, menuisier, St-François 152

Maison de l'Immaculée Conception, No-
viciat du Bon Pasteur, Berthelot 72

Maison de la Providence, RR. SS. Fran-
ciscaines, Ste Thérèse 163-167

Maison de retraites fermées, pour dames,
Villa Saint-Paul, L'Immaculée Con-
ception, RR. SS., Simard 4

Maison de Retraites fermées, pour les hom-
mes, R. P. Joseph Archambault, S.J.
directeur, Chemin Ste-Foy 100

Maison des Etudiants, St-Joachim 49,

Maison Louise, modes, St-Joseph 271 3/4

Maison Lyonnais, Enr., des Fossés 110

Maison Ste Marguerite, de l'Alverne 42 coin
des Franciscains 105

Majestic Apartment, Ste Anne 36

Major Albert, (rés.) St-Vallier 1235, étal et
épicerie 1239 1/2

Male Orphan Asylum, (The) W. Champion
Sec. Treasurer, St Foy Road 34

Malenfant Charles Eugène, menuisier, Jalo-
bert 60

Téléphone, boucher, Montmagny
45 3/4, rés. 47 1/2

Mallard Jacques, charretier, St-Mathias 91

Jos., gardien de la paix, Bagot 110-112

Paul, charretier, St-Mathias 91

Mallen Fred, emp. Anglo C. Pulp Co. 4e
Avenue 57

Mallette E.-L., tavernier, rés. Fraser 50

Mallin Mrs. James, shoemaker, Fleurie 33

Mrs widow Patrick, des Prairies 132

Malloy see also Molloy

Malloy Thomas, engineer, Chateau St-Louis,
app. 10, Grande-Allée 305

Malone James, laborer, Champlain 409

John, emp. Q. Power, Ave Cartier 33 1/2

Maurice, culler, Avenue Cartier 41

Maloney see also Molony

Maloney, Cornelius, cond. d'auto, St-Oli-
vier 356 1/2

Malouin Adalbert L. O., tailleur de fourrures,
6e Rue 4

Malouin Albert, Hon. juge, Chateau St-
Louis appt. 201, Grande Allée 305

Alfred, rentier, St-Cyrille 750

Alphonse, repr. C. B. Trunk & Suit Case
Co., Ave des Oblats 86

Auguste, rentier, Ste-Ursule 77, Tel.
2-0974

Eugène-H., comptable B. of C., Ave
Moncton 3

Eugène, voy. de commerce, Arago 342

Eugène, peintre, Colomb 140r

Fortunat, commis, Lafayette 82

Georges, fourrures, St-Jean 180. Tél. 2-
0808j

Georges, latteur, Arago 374

J. A., typographe, St Vallier 1237

Jean, Thomas, charretier, Colomb, 136

J.-Emile, professeur, Ste-Thérèse 36

J. Ernest, prop. L'Imprimerie Provin-
ciale, Ste-Thérèse 38 1/2

J. W., nouveautés, Victoria 36, rés
36 1/2 et Bagot 63

Joseph, maçon, Ste Thérèse 36

Jos, Ernest, imprimeur, Ste-Thérèse 38

Marcel, emp. s. civil, McMahon 10

Marcel, St-Jean 23

Mlle Marguerite, d'Auteuil 71

Mlle Mathilda, Collins 3

Mlle Marie-Louise, Richelieu 136

Get The Habit!
Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Mocassins - Remedies and Toilet Articles -
Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies -

17, GARDEN STREET

Post Cards 10c doz.

PHONE 2-0109

Malouin Mme veuve E., St-Jean 10
Mme veuve Narcisse, Victoria 102
Oscar, emp. s. civil, Collins 3

Malouin Paul, arpenteur, ingénieur civil
courtier, de Joncas & Malouin, Ave
Turnbull 110, Tél. 2-3744

Philéas, latteur, St Germain 210
Robert, plombier, de la Couronne 143 1/2
Maltais Mme veuve J. Alfred, Petit Cham-
plain 36

Mandato Frank, tailleur de hardes, 8e Rue
106

Manhattan Café, Dan. Shilakos, prop., St.
John 120

Manicom R., emp. C.N.R., Crémazie 17 1/2
Manicouagan and English Bay Export Co.
(The)—F. O. Judge, sec.-treasurer,
St. Peter 138. Tel. 2-1942

Mann Georges, rentier, St-Ambroise 43
Manoir Montcalm, Cahill Thomas D., prop.,
Mont-Carmel 24

Manoir Montmorency, A.-J. Pelland,
prop., St-Jean 410, Tél. 2-8164—Y.
C. Pelland, gérant

Manseau J. Adolphe, inspecteur du Revenu
Provincial, Aberdeen 162
Jacques, comptable, Aberdeen 162
P. D., agent d'imm., St-Cyrille, 721

Manufacturers Life Ins. Co. (The) Suc-
cursale: District Est de la Province
de Québec, Ant. Provost, gérant. Edi-
fice Dominion, St-Pierre 126. Tél.
2-0703 et 2-2154

Maple Leaf Milling Co., Ltd, Jos. Delisle,
repr., Dalhousie 104-108. Tél. 2-6580

Maranda Adjudtor, de Maranda & Labrecque
Avenue Parent 8
Albert, couvreur, Aqeduec 97 1/2
Albert, agent d'ass., Marquette 124
Albert, cond. d'auto, Lebouthillier 13
Alfred, menus, Ave Taschereau 148
Alfred, tailleur en fourrures, d'Argen-
son 116

Maranda Art., maitre-boulangier, Bagot 38

Maranda Delphé, entrepreneur-général.
Spécialité: menuiserie, St-Valier 812 1/2
Tél. 9616—rés. Ste-Agnès 83. Tél.
8605

Emile, sacristain, de Meulles 72

Maranda F., chaussures et claques, en gros.
Représentant The Miner Rubber
Co., Ltd, Granby, P.Q. Dalhousie 81
Tél. 2-3579—rés. Chemin Ste-Foy
70, Tél. 5763—rés. d'été, Ste-Pétron-
nille, I. O.

Maranda Félix, mégissier, Carillon 77
F.-H., beurrier, St-François 505
Gérard, voy. de commerce, Bagot 20
Hermidas, charretier, d'Iberville 20
J., couvreur, Avenue des Oblats 99
J.-Isidore, comptable, St-Cyrille 1A
Joseph, prof. de musique, 3e Avenue 201
Maranda & Labrecque, teinturiers, et repas-
seurs de peau, Ave Renaud 19-25
Louis, emp. C.N.R., Ave Taschereau 148
Lucien, comptable, Caisse d'Economie,
Garnier 125

Mme veuve Joseph, Montmagny 106
Mme veuve Joseph, Bagot 20
Mme vve Joseph, Ave Bougainville 88
Philibert, emp. B. de Poste, Ste-Agnès 85
Marathon Café, N. E., Hantzakos, prop., St-
Jean 46

Marceau Adélard, contracteur, Jérôme 27
Adolphe, voy. de commerce, 4è Ave-
nue 148
Ad., ouv. en ciment, Montmagny 118
Alphonse, contremaitre, Marie de l'In-
carnation 90B
A. G., C.A., de Morin, Barry, Côté &
Marceau, St-Cyrille 773
Cyrille, journalier, Latourelle 42
Donat Emile, voy. de commerce, 13e
Rue 34
Edgar, encanteur, Prince Edouard 304
Emile, corroyeur, Rigauville 19

PIANOS, GRAMOPHONES & RADIOS

320, rue St-Joseph, - QUEBEC



Marceau Eudore, ingénieur, Hermine 140

Marceau & Fils, Ltée---

O. Marceau, Encanteurs et marchands de meubles, auctioneers and furniture merchant, St-Joseph, 239 Tél. 6176

Girard, comptable, St-Jean 185

Marceau G. S., Enr., Marchand de charbon, St-Vallier 817. Tél. 2-3510

Hector, de G. R. Bonded Factory Reg'd No 10, Grant 63

J.-Adolphe, asst-cotiseur, d'Auteuil 3

Joseph, commis, Côte de la Canoterie 2

Joseph, boulanger, Jérôme 34

Joseph, voy. de comm., 4e Avenue 146

Joseph, journalier, Ave Taschereau 54

Jos O., ouvrier en fourrures, St Vallier 837

Joseph, journalier, Ave Taschereau 69r

Lazare, ing.-mécanicien, Arago 81 3/4

Léo, cond. Q. Power, Ste-Agnès 74

L. Oct., emp. de banque, des Prairies I50

Lucien, tail. de fourrures, St-Vallier 837

Mme veuve Etienne, Dorchester 103

Mme Joseph O. Avenue Renaud 35

Mme veuve Georges, Richelieu 230 1/2

Mme veuve Georges, Avenue Renaud 35

Mme veuve Georges, d'Aiguillon 247

Mme veuve Joseph, Bagot 47

Mme veuve G.-S., de l'Eglise 72

Mme veuve L.-A., St-Gabriel 38

Mme veuve Paul, Bayard 152

Mme veuve Philéas, 3e Avenue 159 1/2

Mme veuve Romuald, Arago 19

Napoléon, journalier, Père Arnaud 55

Marceau Odilon, de Marceau et Fils, Ltée, encanteurs, auctioneers, Salle Hall Montcalm. Tél. 2-4862w,—rés. Aberdeen 22. Tél. 6892

Ovide, fourrure.—Fur merchant, St-Vallier 837-839. Téléphone 2-3447

Paul V., médecin, St-François 218

P.-H., cond. de camion, 3e Avenue 311

Pierre E., prof. Académie St-Joseph, Claire-Fontaine 2

Marceau Romain, emp. J.-O. Marceau, St-Vallier 837

Rosaire, mp. Bell Telephone, Bois seau 157

Silvio, Enr., ent. de pompes funèbres, St-Vallier 801, rés. Avenue Renaud 35

Victor, gérant Ovide Marceau, Avenue Renaud 36

Marchand Adélard, mécanicien, des Commissaires 164, boutique des Bains 1

Adélard, chauff. C.N.R., 5e Rue 165

Alexandre, de P. Marchand, Ltée, St-Vallier 265

A.-P., de la Cie Déchène Ltée, Ste-Anne 57

Arthur, voyageur de commerce, St-Vallier 265

Arthur, commis, Scott 82

Arthur, mécanicien, des Bains 1

Charles, com.-voyag., St-Cyrille 396

Charles, comptable, Ste-Thérèse 18

Marchand Emile, épiciier, licencié pour la vente des bières et porters, thé, café, poisson frais et salé, fruits et légumes, Scott 112. Tél. 2-1694—rés. 110 1/2

Emile, courtier d'ass., Blvd Benoit XV 5

Eugène, voyageur de commerce, Saunders 90

Eugène, emp. Brass Champlain, Dolard 64

Ferdinand, comptable, Ste-Thérèse 39-Ferdinand, pilote, St-Cyrille 496

Francis, emp. C. N. R., St-Vallier 490

Gaudias, mécanicien, St-Vallier 231

Georges, corroyeur, Sherbrooke 9

Georges, jr, emp. Imperial Oil, St-Vallier 1112

Henri, gérant, banque Can. Nat., (succ.) St-Malo, St-Vallier 1165

H., emp. Anglo C. Pulp, 3e Ave-348-350

J.-B., comptable, St-Olivier 301

Joseph, de P. Marchand Ltée, St-Vallier 265

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison,
VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

798

Téls.

Magasin 3-3881
3-3751

Bureau 3-3631

*Outillage moderne.—Ouvriers compétents
Service prompt et courtois.*

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Marchand J. emp. s. c., des Franciscains 167
Jules, mécanicien, St-Vallier 238

Ls, dessinateur C. N. R., Avenu des
Oblats 227

Louis, voy. de comm., 1e Avenue 272

Lucien, menuisier, 2e Avenue 184

Mlle Léda, Caron 99

Mme veuve Philibert, St-Vallier 265

Pierre Ant., violoncelliste, Fraser 95

Philibert, manuf d'ornements en fer
forgé, St-Vallier 263, Tél. 2-2540, rés.
265

Philippe, journalier, De Courcelles 7r

Roméo, emp. de ch. de fer, 8e Avenue
111 ½

Stanislas, courtier d'assurances, Blv'd
Benolt XV 5

Marché Berthelot, coin des rues Lachevrotière
et St-Patrice

Marché du Palais, étal, St-Nicolas 47—Nap.
Legaré, prop.

Marché Finlay, rue Dalhousie

Marché Jacques-Cartier Nord, rue de la
Couronne

Marché Montcalm, entre les rues St Jean et
Dauphine

Marché St Pierre, rue St Valier coin Duro-
cher

Marcheterre Arthur, emp. Dom. Express, St-
Anselme 51

A., cord.-mach., Ave Bigaouette 106

Marcheterre E., rentier, Ave Bagaouette 106

Edouard L., journalier, Victoria 171 ½

Omer, ouvrier en balais, Avenue Bi-
gaouette 106

Marcon L. & Frère, bureau, Hermine 226

Gaetan, de L. Marcon & Frère, Her-
mine 224-228

Louis, de L. Marcon & Frère, Hermine
224-228

Marconi Wireles: Telegraph Co., of Canada
Ltd., G. E. Clegg, chief operator,
Citadel, Tel. 2-1997

Adrien, emp. Dept de la Voirie, 1re Ave
250

Adjutor, St-Jean 296

Albert, cord.-machiniste, Arago 376

Albert, rentier, 1re Rue 157 ½

Marcotte Arsène, sec.-trés. de La Mine
d'Or Venus Ltée, St-Jean 104, Tél.
2-1767, St-Louis 53, Tél. 2-8329m

Marcotte Arthur, agent d'assurances et
d'immeubles. Insurance and real estate
agent. Commercial Union As Co., Ltd.,
de Londres, Angleterre; Phoenix Ins.
Co., of Hartford; prop. Quebec & Le-
vis Adresses, Enr., St-Pierre 84, Tél.
2-1290—rés. St-Jean 296, Tél. 2-1564

Arthur, Ave Joffre 11

Arthur, navigateur, St-Luc 297

Borromée, barbier, St-Jean 617 ½, (rés.)
Richelieu 218

David, tailleur de hardes, Signal 53

Donat, emp. C.N.R., du Pont 159

Edmond, département des successions,
St-Jean 296

Edouard, financier, Crémazie 91

Edouard, menuisier et magasin, Ave des
Oblats 98

François, cordonnier, Hermine 250

François, cordonnier-machiniste, Fr n-
klin 313

Frank, plumber, St Augustin 93

Gas., emp. s. civil, Fraser 85

J.-E., emp. Dept. de la Voirie, Côte
d'Abraham 82

Joseph, emp. s. civil, Desjardins 24

Jos., cordonnier, cChevrières 17r

Joseph, clerk, St Augustin 93

Mlles Elmire et Atala, Côte Ste Gene-
viève 64

Madame Léa, St-Vallier 1083

Mme veuve Honoré, Boisseau 91

Mme veuve Uldéric, St-Sauveur 209

Mme veuve Ulric, Desfossès 150

Moise, cond. d'auto, Ave Lesage 41

A. DESLAURIERS, Ltée

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157



P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC

Nous avons un grand choix de thermomètres et de baromètres, de compas, etc.



Marcotte N., cordonnier, St-Sauveur 168
 Paul, ingé, C. N. R. La Canardière 145
 Paul, comptable, 2e Avenue 212
 Robert J., clerk, St Augustin 93
 Rosaire, commis, Signal 53
 Rosaire, emp. Anglo C. Pulp, 1re Rue 155
 Samuel, charretier, Franklin 131
 Sylvio, cord.-machin., Hermine 277

Marcotte S.-Emile, repr. Arthur Marcotte,
 St-Pierre 84, rés. St-Jean 292

Marcotte Quebec & Lévis Adresses,
 (Directory) Enr., Arthur Marcotte,
 prop. St-Pierre 84. Tél. 2-1290 et
 St-Jean 296. Tél. 2-1564

Ulric, emp. C. N. R., 3e Rue 55
 Victor, cordonnier, Bayard 192

Marcoux Achilas, cond. d'expresse, St Oli-
 vier 194

Adél., emp. Dom. Fish, Ave Tasche-
 reau 134

Adélarde, charretier, Ave Taschereau 77
 Adélarde, épicier, Champlain 741

A.-H., commis-expéditeur, Boisseau 9

Al, emp. Quebec Cartage, des Commis-
 saires 80

Albert, journalier, Bédard 29

Albert, emp. Q. Ry., de Beaujeu 183

Albert, emp. de la Cité, 4e Ave 28

Alb., forgeron, Artillerie 122

Alfred, plâtrier, Avenue des Oblats 40

Marcoux Antonio, (ancien magasin St-
 Georges)—Spécialités: Confections et
 merceries pour dames, fillettes et
 enfants. St-Jean 300. Rés. Dorches-
 ter 145, Tél. 3-0813

Arthur, emp. Anglo C. Pulp, 2e Rue 129

Arthur, cond. taxi, Laliberté 40

C.-Hector, accordeur de piano, La Ca-
 nardière 110½

Cyrille, charretier, Bon Pasteur 10

David, charretier, 4e Ave 331

David, commis, Laliberté 175

Donat, agent, 8e Ave 250

Marcoux Ed, épicier et rés. Franklin 277

Edmond, menuisier, 2e Rue 77

Edmond, emp. Q. Power, Montcalm 174

Emile, électricien, Avenue des Erables
 208

Emile, barbier, Blv'd Benolt XV 53

Ernest, peintre, Bagot 245

Etienne, briqueteur, du Roi 380

Eugène, mégissier, Corinne 29

Ferdinand, agt d'immeubles, Ave des O-
 blats 315

Gaspard, cordonnier, des Commissaires
 165

G., emp. Imp. Oil., Ave Taschereau 77

Georges, journalier, Morin 183

Georges, débardeur, de Bernières 25

Georges, plâtrier, Ste-Agnès 75-75½

Georges Raoul, journalier, d'Aiguillon
 148

Henri, emp. Q. Ry, Napoléon 13

Marcoux J. Adélarde, comptable des con-
 tingents dépt du Secrétariat, St-
 Olivier 124, Tél. 9165

J.-Arthur, voy. de comm., Ave. Ste-Ge-
 neviève 39

J.-B.-A., manufac., de la Reine 177

Marcoux J.-C., professeur de musique et
 accordeur de piano, St-Vallier 317,
 Tél. 2-7950w

Jean, machiniste, Papineau 65

Jean-Antoine, gérant Singer Sewing Ma-
 chine Co., St-Amador 24

J. H. A., peintre décorateur, St Ansel-
 me 105

J. O., commis de malle, 12e Rue 21

Joseph, débardeur, St-Germain 152

Joseph, limeur de scie, Dollard 58

Marcoux Joseph, pourvoyeur, dépt. Colo-
 nisation, Mines & Pêcheries, Lache-
 vrotière 73, Tél. Parlement 2-8101,
 -ocal 128—rés. Tél. 2-4635

Joseph, tail. de pierre, La Canardière 142

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle
T. HETHRINGTON, Ltée
 PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

358-364, St-Jean
 Québec

Marcoux Joseph, gard. de nuit, 3e Rue 6
Joseph E., journ., Prince Edouard 209
Jules, comptable, 10e Rue 193
Jules, conducteur Q. Ry., St-Laurent
51 1/2
Lauréat, gard. de la paix, Richelieu 138

Marcoux L. Cyrille, gérant général de La
Caisse d'Economie de Notre-Dame
de Québec, general manager, Haldi-
mand 15. Téléphone 2-0928

Léon, ent.-maçon, St-Bonaventure 52
Louis, garde de prison, des Zouaves 15
Louis-Philippe, emp. Crane Ltd, St-
Eustache 8

Mathias, teinturier de fourrures, 5e
Rue 167

Max., charretier, Napoléon 12

Maxime, emp. Hub. Moisan, Napoléon
111

Mlle Elvina, St-François 184-190

Mlle Malvina, des Franciscains 105

Mlle Sarah, institutrice, des Francis-
cains 105

Mme Napoléon, des Franciscains 105

Mme veuve Augustin, des Commis-
saires 169 1/2

Mme veuve Edouard, Napoléon 13

Mme veuve François, Durocher 110

Mme veuve Jean, Champlain 778

Napoléon, cordonnier, Joliette 29

Odilon, conducteur C. N. R., 4e Avenue
218

Onésiphore, contremaitre, Avenue des
Oblats 136

Oscar, opérateur, Latourelle 35

Paul, emp. de Hethr ngton, Reg'd, des
C mmissaires 155

Paul, menuisier, 2e Ave 181 1/2

Philippe, charretier, de Jumonville 27

Philippe, menuisier, Franklin 265

Pierre, barbier, St-Germain 153

Pierre, rentier, Prince-Edouard 235

Pierre, barbier, St-Germain 153

Raoul, restaurant et res. Bayard 162

Marcoux Roland, insp., laiterie Champlain,
St-Jean 192

Roméo, mécanicien C. N. R., 7e Rue
75 1/2

Télesp., épicerie et rés. St-Germain 178,
rés. 176

Thomas, prop. taverne, St-Paul 71,
rés. Dollard 137

Victor, plâtrier, Victoria 78

Wilfrid, journalier, Fleurie 104

Zéphirin, jr, garde-magasin, de la Reine
350

Zéphirin, sr, emp. de la Cité, Ave Re-
naud 133

Zotique, ent.-peintre, Châteauguay 51

Marien Auguste, charretier, du Pont 124

Auguste, march. de grains, Richardeon
84

Marier Albert, peintre, Latourelle 82

Edouard, tailleur de cuir, Latourelle 82

Emile, plombier et électricien, Dorches-
ter 2, rés Latourelle 157

Emile J., anc. épiciier, St-Gabriel 80

Henri, char. de charbon, St-Vallier 302 1/2

Georges, contracteur, Lockwell 160

Gustave, emp. Dept Travau. Publics,
de Gaspé 55

Marier J.-Albert, sec.-trésorier, Asbestos
Mfg Co., Ltd, Fraser 140, Tél. 7767

Marier J.-Arthur, prés. et gérant, de Ma-
rier & Tremblay, Ltée, St-Olivier 25,
Tél. 2-1467

Marier Joseph D., Enr., épicerie de famille,
choice family groceries, Bière et por-
ter, Dorchester 136, Tél. 3-3836

Marier Joseph-E., de Marier & Tremblay,
Ltée, des Fossès 82. Tél. 2-3447

Marier Joseph W., de Jos. D. Marier, Enr.,
Dorchester I34

Marier J.-Théophile.,—Gérant de J. B.
Laliberté, Ltée, St-Cyrille 381, Tél.
8036

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain ce Montraux de tete, Nervalgie, Grippe,
Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR

The Rexall Drug Store

338, Rue St-Jean

Tel. 2-5151

QUEBEC

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

FLEURS NATURELLES En toutes saisons, en toutes occasions, la maison LEFEBVRE est à votre disposition pour l'envoi de fleurs naturelles de toutes sortes.

54. COTE DU PALAIS - - TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Marier L. R., de Marier & Tremblay, Ltée,
Arago 81
Mlle Ida, d'Aiguillon 45
Mme veuve Hector, restaurant et réw.
Avenue des Oblats 103
Mme veuve Lucien, de la Reine 297
Mme veuve Ludger, St-Vallier 598
Onésiphore, commis, O'Connell 30
Sylvio, tail. de fourr., Blv'd Benoit XV 3
T. R., vérificateur ministère de l'Agric-
ulture, 2e Ave 303

Marier & Tremblay, Li-

mitée--- Peintres, Décorateurs

Vitriers et Manufacturiers de Miroirs

Spécialité: Calendriers - Annonces

Painters, Decorators, Glaziers and

Manufacturers of Mirrors. Special-

ty: Advertising Calendars. Coin des

Fossès et du Pont, Québec, Télé 3-

3881, 3-3751, bureau, 3-3631

& Trudel, Ltée, Manufacturiers de
chaussures, coin Colomb et Nelson 19

Wilbrod, électricien, 6e Rue 36

Zenophile, agent d'assurances, Latou-
relle 164

Marine Department—B. J. Kaine agent—
H. F. Smith Accountant; Smith J. A.,
District engineer, superintendent of
Lights; Champlain 101-103. Tél.
2-6560

Marineau Albert, agt d'ass., Pontgravé 12
Alf., commis, St-Olivier 20
Arthur, comptable, Falardeau 18
Emile, commis de malles, Garnier 120
Henri, comptable, Ave des Erables 182

Marineau J.-H., insp. Metropolitan Life
Ins Co. St-Vallier 1040½

J.-H., insp. Metropolitan Life Ins. Co.,
St-Vallier 1040½

F.-O., Ave. des Erables 182, Tél. 7718

Marillon Auguste, journalier, Richardson 150

Marion C., journalier, Richardson 122r

Jean-L., emp. C.N.R., Lafayette 128

Marion J.-F., forgeron, Lafayette 133
Mlle E., épicerie, 4e Avenue 261

Marion & Marion, Etude et obtention de
brevets d'inventions. Marques de
commerce. Droits d'auteur, Dessins,
etc., en tout pays. Recherches d'an-
térriorités, procès en contrefaçon, ré-
dactions d'actes, cessions, sociétés,
expertises. Consultations techniques
et légales. J. R. A. Désy, représen-
tant, St-Pierre 72½, Tél. 2-4997w.
rés. Dolbeau 108, Tél. 6476

Mariotti H. C. G., B.A., B.C.L. Ave
Brown 203

Maritime Optical Co. Ltd (The), J. E. Valen-
tine, gérant, St-John 103

Markowski & Lenoir, importateurs, St-
Jean 17

Marmen John, constable, Franklin 248
Joseph, emp. s. civil. de la Reine 398

Marmette J.-Alphonse, com. voyageur, 3e
Avenue 239

Joseph, comptable, 3e Avenue 185

Marnel John E., rep. Can. Fairbank Mors Co
St-Cyrille 387

Marois Adolphe, cond. d'expresse, 14e Rue
10

Adjudant, meunier, St Laurent 42

Adrien, dessinateur, Aqueduc 199-201

Marois Albert, médecin-chirurgien, phy-
sician and surgeon; professeur de
médecine légale et de toxicologie à
l'Université Laval; expert medico-
legal, St-Louis 51. Tél. 2-1216

Marois Albert, latteur, Latourelle 188

Alexandre, comptable, St-Olivier 281

Alfred, agent d'assurances, St-Joseph
229, rés. de la Reine 143

Alfred, B.S.A., de A. E. Marois, Ltée,
Avenue Brown 54

Alfred, charretier, Aqueduc 200

Alfred, comptable, Avenue de la Tour 23



Radios DE FOREST CROSLY et STROMBERG-CARLSON

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Marois A.-E., Ltée—A.-E. Marois, président; Alf. Marois, vice-prés.; L. J. B. Lépine, sec.-trés.—Manufacturiers de chaussures; boot and shoe manufacturers. Spécialité: chaussures en veau et en chèvre. St-Valier 453 à 465 et Arago 14-18. Tél 3-0854

Marois Alfred E., de A. E. Marois, Ltée' "Villa Victoria", Chemin Ste Foy' Tél. 6036

Arthur, chauffeur de camions,
Arthur, de A.-E. Marois, Ltée, Avenue Brown 77

Arthur, cond. d'express, Kirouac 57 1/2
Didace, emp. C. Robitaille, Aqueduc 202
Elzéar, chemin St-Louis
Emile, ing.-de marine, Ste-Hé ène 37
Eugène, menuisier, St-Vallier 1082
Eugène, emp. Corporat., Franklin 243 1/2
bull 3 1/2

Marois Félix, du Bureau des Statistiques et Greffier des Conseils de conciliation et d'arbitrage, pension RR. SS. Dominicaines, Chemin St-Louis 210

Frs-X., teneur de livres, Avenue Turnbull 3 1/2

Gaudias, ancien charretier, St-Olivier 279

Marois Georges, snr, agent d'affaires de la Fraternité Nationale des Cordonniers-Machinistes, Aqueduc 199-201

Georges, jr, cord.-machiniste, Franklin 198 1/2

Georges, Colomb 182-186

Henri, commis, Richelieu 346 1/2

Joseph, journalier, Dillard 75

Marois Joseph, journalier, Lavigreur 10

Joseph, conducteur Q. Ry, Des Zouaves 6

Jules, de A. E. Marois, Ltée, Dolbeau 101

L.-A., barbier, St-Jean 147 (rés.) 147

Marois Léopold, emp. C.N.R., 11e Rue 177
L. J., chef dépt. de la publicité chez La Cie P. T. Legaré, Ltée, Lockwell 72

Maurice, homme de livraison, Lavigreur 173

M.-B.-A., menuisier, de Gaspé 66

Mlle, St-Olivier 221

Mlle Joséphine, St-Louis 26

Mlle P., couturière, St-Olivier 254

Mlles J. et B., couturières en pelleterie St Simon 24

Mlles R. et J., modistes, Avenue Renaud 39

Mme veuve Arthur, de la Reine 145

Mme veuve Hector, Ste-Thérèse 35

Mme vve Louis, Des Commissaires 199

Odilon, abbé, pension Couvent des Dominicaines, Chemin St Louis

Omer, cordonnier, Franklin 183

Onésime, charretier, St. Laurent 44

Ovila, chauff d'auto, Latourelle 30

Marois P., marchand épiciier, bière et porter poisson, tabac, thés et cafés, et approvisionnement de toutes sortes, St-Jean 512. Tél. 4566; rés St-Jean 514; —rés. d'été, Ste-Foy, Tél. 4620 s. 32

Marois Raoul, contremaitre, 1ère Avenue 186

Rosaire, cord.-mont., Lavigreur 173

Tancredi, commis, Aqueduc 199-201

Uldéric, domestique, Ste Hélène 71

Ulric, gar. de la pai., Avenue François 1er 115

Wilfrid, journalier, Châteauguay 261

Maroun Elie, colporteur, Latourelle 42

Marquette A.-E., agent de billets C.N.R., Ste-Famille 40

Marquette Edgar, pompier, de Lanaudière 7

Marquis A., McGill 40

Adrien, emp. Ch. Frontenac, Ste-Thérèse 189

Albert, menuisier, Crémazie 192

Arthur, commis, 3e Rue 73 3/4

E., agt de billets C. P. R., St-François 150

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison,

VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

803

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

{ 3-3631

Épargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Marquis Eugène, L.L.L., avocat de Boulanger, Marquis & Lessard, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-4333—rés. 3e Avenue 209. Tél. 2-4047

F. Canac, Ltée, manufacturier de colle, Courcellette 3

François, jnr, journalier, Boulevard Langelier 42

François, comptable, Crémazie 210

Gaudiose, charretier, Franklin 13

G. E., chef du Bureau des Statistiques, de la Province de Québec, Lockwell 88

Georges, gardien, Ste-Thérèse 112

J. Antonin, prop. Pharmacie Marquis, 3e Avenue 171, Tél. 2-8587, rés. 173

J.-Nap., emp. Can. E. press Co, du Roi 321

J.-P., épicier & boucher, épicerie Conroy 2; étal, Ste-Julie 63—rés. Conroy 6

Jos.-Adjutor, boulanger, Bagot 168r

Joseph, serrurier, Be thelot 27

Joseph William, comp, de la Reine 278 dit Canac, Jules, manuf., Avenue des Braves 28

L.-E., marchand de radios et machines à laver, St-Vallier 811

L. E., machiniste, Bayard 39

Louis, menuisier, Alfred 42

dit Canac, Ltée, manuf. de colle forte, Guyart

dit Canac Louis Ltée, marchand de bois, marchand de bois, Guyart

Mlle Délima, modiste, Dauphine 15

Mme, des Zouaves 10

Mme veuve Alfred C., Richardson 209

Mme vve F.-Canac, Marie de l'Incarnation 182

Mme vve François, St-François 150 1/2

Mme veuve F., Avenue des Erables 26a

Mme veuve A., des Zouaves 10

Mme veuve Ludger, de la Reine 278

Napoléon, emp. Dom. Corset, Avenue Bigaouette 100

Raoul Edm., (Canac dit) comptable, Marie de l'Incarnation 63

Marquis René C., typographe, 14e Rue 16
Rodolphe, (dit Canac) de F. C. Marquis, Ltée, St-Vallier 1204

Ulric, voy. de commerce, du Roi 155
Mariage License Issuers (See information)

Marsan D. J., insp. de la Voirie, Duro-Delphis-J., insp. de la Voirie, durocher 22 1/2, Dollard 1

Léon, pompier, Papineau r 103
Louis, tailleur en cuir, St Mathias 39

Mlle Eva, modiste, Durocher 22
Marsden Geo., gentleman, Averdeen 91

Marsh David, of Browne Urquhart & Co., Moneton Avenue 134 Tel. 7978

Ernest E., of W. A. Marsh & Co., Avenue Boubanville 111

F. W., Park Avenue 97

Miss Dorothy, Ave des Bernières 12

Mrs, widow Wm A., Ave de Bernières 12

Wm. A. Co., Ltd, (The) manufacturers of high grade footwear. Tel. 2-6742, Dorchester 11-15. Factory, St-Vallier 466-472.

Marshall Patrick, ing. station., 3e Rue 178

Marsouin F.-X., repr. Simmons Ltd, bureau, Caron 69

Martel Abraham, rentier, 4e Avenue 206

Adélar, mécanicien, 1ère Avenue 124

Adjutor, menuisier, Sutherland 28

Albert, commis, Colomb 292

Albert, menuisier, 5e Rue 68

Albert, peintre, Lavigreur 122

Albert, débardeur, Carré N.-Dame 9

Martel A., épicier, 4e Rue 138, Tél. 2-5398w
—rés. 142, Tél. 2-5398j

Alfred, débardeur, Morin 211

Alexandre, sr, emp. C.N.R., 6e Ave. 50

Alexandre, emp. Anglo C. Pulp, Bagot 240

Alp., emp. s. civil, Ste-Marguerite 180

Antoine, Anc. Chantier 9

Armand, mai. de pensiom, Henderson 28

Arthur, messenger, Can. Express, Lavigreur 60

Arthur, rentier, St-Vallier 312

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.



OPTICIENS DEPUIS 61 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Martel Arthur, emp. C.P.R., 3e Avenue 317

Martel Charles, épicier, grocer. Bière et porter. Spécialités: fruits, légumes et poissons de choix. Artillerie 49-53 coin St-Augustin, Tél. 2-1615—rés. Artillerie 55, Tél. 2-1835

Charles, emp. Hôpital civique, 6e Rue 70½

Charles, journalier, St-Vallier 178

Charles, journal., Ave des Oblats 166

Charles, journalier, du Roi 283

Charles, Emr., "Arthur Lortie" prop., maître-charretier, master carter, Bureau, Latourelle 23, Tél. 3-0285

Charles Auguste, emp. s. civil, 6e Avenue 52

Martel Charles E., snr, gérant Renaud & Cie, Inc., manager, St-Valier 298. Tél. 3-0133

Martel C.-E., jr., commis, 13e Rue 6-8, Tél. 2-4034j

Edm., chauffeur, Victoria 65

Edmond, menuisier, de l'Eglise 44

Edmond, agent, St Germain 60

Elzéar, emp. de banque, 3e Rue 161

Emile, charretier, Lavigneur 120

Emile, emp. C P. R., 3e Avenue 194

Emile, machiniste, Artillerie 52

Emilien, cordonnier, Latourelle 106

Eugène, comptable, 4e Rue 13½

Martel F.-X.—Magasin de vaisselle le plus populaire de Québec, là où l'on paie le meilleur marché: chinaware: argenterie, coutellerie et articles de fantaisie, pour cadeau. de nocés, ect. Spécialité: Vaisselle à louer pour banquets, St-Joseph 311, Tél. 3-3693—Entrepôt, Notre-Dame des Anges 124½—rés. St-Joseph 311½, Tel. 3693

Martel Fréd., emp. P. de Justice, Richardson 205

Gabriel, épicier, Marie de l'Incarnation 132-136

Martel G., journalier, Ave Renaud 127
Gaudias, agt. d'assur., p, Bouffard 125
Georges, Colomb 182-186
Georges, agt d'assurances, Fraser 152
Gérard, emp. de bureau, Ste-Marie 14
Germain, menuisier, Richelieu 179
Henri, emp. Ch. Frontenac, Bouffard 128½

Henri, commis, Cliff View Place 3

Henri, journalier, 9e Avenue 15

J.-A., auditeur, St-Olivier 167

J. A., peintre, Caron 130

Jacques, rentier, Richardson 205

J.-B., de Quebec Auto Supply Co., St-Joseph 32. Tél. 2-5895

J.-B., photographe, Artillerie 100

J.-B., mécanicien, Ste-Marguerite 84

J.-B., notaire, St-Joseph 98

J.-B., voy. de commerce, Richardson 174

J -Bte, mécanicien, St-Nicolas 16

J.-Ernest, emp. Christie, Brown & Co., Fleurie 30

Jos., vendeur d'autos, Avenue Parent 49

Joseph-Ernest, St-Bernard 58

Joseph, emp. Cie Paquet, Ltée, des Commissaires 210

Joseph, emp. garage municipal, St-Valier 318

Joseph, journalier, Marie de l'Incarnation 264

Joseph, barbier, Latourelle 46

Joseph, emp. usines C.N.R., Château-guay 255

Joseph, mégissier, Napoléon 100

Joseph, emp. C. P. R., de Mazenod 216

Joseph, tailleur en cuir, Darocher 134

Joseph O., St-Gabriel 68

Josaphat, journalier, Lasarre 61

J. R., agent et collecteur, St-Joseph 118

J., emp. Dom. Express, d'Aiguillon 99

Léonidas, cordonnier, du Roi 232

Louis, contremaitre Q. Ry., Napoléon 27

Lorenzo, étudiant, Ste-Marie 14

**THE
BEST
BISCUITS****T. HETHRINGTON Ltd****LES
MEILLEURS
BISCUITS**

358-364, St. John St

Tel. 2-6636

Martel L.-E.—Pharmacien. Spécialité: Prescription. Assortiments de choix de parfums, articles de toilette, chocolat, cigar, cigarette, Hermine 171, Tél. 2-0941, rés. Lockwell 110, Tél. 7083

Martel Lauréat-F., épicier, grocer; épicerie de choix, Bière et Porter, spécialités: thé, café, fruits, légumes et poissons, du Pont 64 et des Fossés 13^e-141. Tél. 2-2357—rés. Ste Marguerite 144, Tél. 2-7130

Louis, cond. de camion, Franklin 81
Ludger, commis, Artillerie 55
Marc-Eugène, C. P. R., St-Nicolas 28
Mlle Alvine, Lavigneur 49r
Mlle Blanche, Richardson 185
Mlle E., de Mazonod 161
Mlle Corinne, infirmière, St-Joseph 118
Milles A. J., Ste-Marie 14
Milles M. L., et S. C., propriétaires Librairie A.-O. Pruneau, (rés.) Saunders 38

Mme vve Elzéar, Ave des Oblats 315
Mme veuve Frédéric, des Commissaires 210

Mme veuve Gaudias, Little Champlain 91

Mme veuve Jacques, St-Bernard 91

Mme veuve J.-B., Richelieu 334

Mme veuve J.-B., Turgeon 61r

Martel Mme vve J.-B., Ave Bougainville 24

Mme veuve Philéas, St-Léon 128

Omer, gardien de la paix, Lavigneur 39

Omer, constable, Route Bell 257

Onésime, charretier, Dorchester 17

P., anc. militaire, Chemin St-Louis

Paul, prop. de garage, St-François 42

P.-L., menuisier, Maufls 153

Philéas, emp. C. du Port, Crémazie 189

Pierre, emp. Imperial Laundru Co., St-Olivier 223

Roland, voy. de commerce, Latourelle 106

Matel R., emp. Maranda & Labrecque, St-Mathias 85½

Rosario, emp. Goulet & Bélanger, La-sarre 61

Sévérin, épicier, coin Laplace 2-6 et Thi-baudeau, rés. Ste-Famille 22

Wilfrid, commis, Artillerie 55

Wilfrid, menuisier, St-Olivier 63

Wilfrid, Alfred, cordonnier, Côte à Co-ton 1

Wilfrid, emp. C.N.R., 4e Rue 79

Marti H., conducteur Q.Ry, St-Luc 93

Marticotte Adolphe, bourreur, Plessis 94, rés. des Prairies 137

A.-H., emp. "Action Catholique", Fleu-rie 93

Albert, charretier, Fleurie 199

Arthur, militaire, Sutherland 3

Frs-Alphonse, journ., Sutherland 3

Henri, débardeur, Ave des Oblats 52

Martin Adélard, mécanicien, de Meulles 105

Adjutor, marchand à commission, Fran-klín 69

Alfred, chauffeur, Laberge 6

Alfred, cordonnier, Franklin 68

Alfred, ingénieur, Fraser 318

Alfred, boucher, Hermine 112

Alphonse, journalier, Montcalm 170½

Alphonse, contremaître, dépt de l'aque-duc, Dorchester 673, rés. de Maze-nod 208

Amédée, emp. s. civil, Avenue Parent 15

Arthur, journalier, Laberge 21

Arthur, abbé, aumônier, Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur

Augure, cordonnier, Chateauguay 15

Benjamin, accountant, St-Cyrille 424

Berhmans, emp. civique, Latourelle 62e

Martin Cha., fab. d'ornements en fer, 5e Rue 34-36

Edward, agent, Avenue des Erables 175

Emile, plombier, de Bernières 55

Eugène, pharmacien, Lockwell 160, Tél. 7509w

Ferdinand, emp. C.N.R., 13e Rue 139

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Martin F., emp. Can. Swift Co., St-Val-
lier 761
Frank, emp. Anglo C. Pulp Co., Ste-
Anne 24
G., consulting engineer, ingénieur con-
sultant, de l'Eglise 130—rés. Chemin
St-Louis 84
Georges, commis B. de Poste, 3e Rue 149
Henry, emp. Ch. Frontenac, Ste-Fa-
mille 32
Honorius, commis, Ste-Claire 49
James, cond., C.G.R., Aberdeen 61
J.-A., comptable, 6e Rue 44
J. F., emp. Price Bros, Ave Bougain-
ville 81
John J. H., manager, Belvédère Road 69
John G., butcher, Avenue Boisclair 297
John, locomotive engineer, Artillery 59
Joseph, journaliste, Signai 20
Joseph, cordonnier, Napoléon 15
J. W., rep. The Saguenay Fish & Trad-
ing Co., St. Cyrille 408
Léonard, barbier, (rés.) Chemin Ste-
Foye 853
L., emp. Dom. Arsenal, Dorchester 712
Louis, garde-moteur, Sutherland 26
Louis, emp. C. N. R., de la Ronde 238
Louis, emp. Bell Tel. Co. St-Sauveur 200
Ludger, cord.-monteur, St-Léon 25
Michel, emp. Shawinigan Power, de
Lanaudière 70
Misses (the) B. and M., Artillery 59
Misses (the) Margaret & Annie, d'Ai-
guillon 79
Miss Lauretta, Ste-Monique 7
Mlle Marie-Ange, Mont-Carmel 18
Mme veuve Clovis, Charlevoix 13
Mme veuve Ismael, de Bernières 96
Narcisse, pompier, de Bernières 17
Frs. Fred, Little Champlain 36
Ovila, cond. de taxi, Richelieu 129
Pamphile, chauff. stationnaire, St-An-
selme 100
Paul, emp. s civique, d'Auteuil 83
Philéas, comptable Can. Oil Co., 6e
Rue 44

Martin Ph. méc dentiste, Papineau 43-45
Philippe, corroyeur, de Meules 51r
Pierre, tailleur de cuir, Jeanne Mance111

Martin P. P. & Cie, Ltée, Montréal. Nou-
veautés en gros, wholesale dry goods,
Jos. Brodrigue, représentant, Cha-
rest 9. Tél. 3-0136

Martin R. P. H., O.P., curé paroisse St-
Dominique, Grande Allée 329

R., emp. Q. Ry, St-Joseph 250
Roméo, plâtrier, Colomb 434
Sydney G., organiste (studio) St.
John 203

Télesphore, comptable, Marie de l'Incar-
nation 156, Tél. 6072

Thomas, typograph, Crémazie 190

Martin S.-Valmont, Directeur du Service
d'hygiène municipal: médecin de
l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, d'Auteuil
teuil 83 Tél.

Wilfrid, voy. de comm., de la Reine 269

E.-Albert, emp, Cie Chinie. 10e Rue 21

Martineau Alfred, menuisier, Kitchner 41

Alfred, contremaître, N.-D. des An-
ges 89

Alfred, menuisier, Kitchener 41

Alfred, emp. Bell Tel., des Commissai-
res 194½

Alphonse, emp. s. civil, du Roi 216

Alphonse, abbé, Châteauguay 337

Arthur, emp. de la cité, 2e Rue 117

Arthur, emp. de la cité, 2e Avenue 117

C.-D., emp. C. N. R., d'Aiguillon 162½

E.-Albert, commis quincaillers, 10e
Rue 21

Electric, appareils électriques, Henri
Martineau, gérant, St-Pierre 25

E.-J., emp. des douanes, St-Jean 526

Eugène, commis, Laporte 18

Forest, journaliste, Marie-Louise 50

Fridolin, cond. de taxi, Lasarre 75½

Gramophones & Disques

VICTOR ORTHOPHONIC

320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC

807



Une assurance de \$25,000.00 protège contre le feu les marchandises et nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE - Tel. 3-3088

Martineau G. Elle, médecin-chirurgien, physician and surgeon; surintendant médical de la Quarantaine, Grosse Isle. Rés. Ste-Ursule 54. Tél. 2-3128

Georges, ancien marchand de sable, Avenue des Erables 139

Gérald, chauff. stationnaire, Lasarre 75½

Martineau Gerald, gérant Remington Typewriter Co Ltd., Bureau: St-Pierre 84, Tél. 2-2890—rés. 3e Avenue 308, Tél. 2-6406w

Henri, typographe, 12e Rue 105½

Henri, de Martineau Electric, Ave Bougainville 60

J.-A., ass't-gérant, The Goodyear Tire & Rubber Co., Avenue Murray 85 Rubber Co., Ave Murray 85

J.-E.-A., capt., emp. s. civil, 13e Rue 14
J.-Omer, ing. civil, Chateau St-Louis, app. 703, Grande-Allée 305

Joseph, journalier, de la Reine 258

J.-T., plombier, 3ème Avenue 197

Jules, emp. Bell Tél., Ste-Agnès 13

Martineau Limitée, La Cie.—Quincaillerie et accessoires électriques, gros et détail—Hardware and electrical supplies wholesale and retail, Théophile Maheux, gérant, de la Couronne 70, Tél. 8181-8182

Maurice, 1ère Avenue 221

Michel, journalier, La Canardière 106

M.le Marcelle, 1ère Avenue 221

Mme veuve Alfred, des Commissaires 96

Mme veuve Arthur, 6e Rue 26

Mme veuve F.-X., Richardson 79

Mme vve Omer, Ave Bougainville 60

N., agt de billets, C.N.R., du Roi 189

N.-E., journalier, d'Aiguillon 170

Onésime, tailleur de cuir, Bagot 40

Philéas, commis, St-Vallier 326

Roland, chauff. stationn., Lasarre 75½

Roméo, rép. de manuf., Ave Bougainville 60

Martineau X., menuisier, 3e Avenue 350½

W.-E., journalier, d'Aiguillon 170

Martinette Chs. Alb., opératennr télégraphe d'alarme, Des Fossès 261

Henri, voy. de commerce, Lockwell 160

Lorenzo, agent d'auto, St-Jean 61

Mascols Johnny, blakesmith, 3e Avenue 209

Mason H., chauffeur, Ste-Ursule 10½

Thomas, clerik, Grant 53

Masonic Hall (The), Garden 51

Masse Adrien, militaire, Crémazie 133

Alexandre, peintre du Pont 25

C.-E., contre-maitre C.N.R., Joffre 83

E., commis, Hamel 13

Emile, comm. de banque, Ave Cartier 6

Gaudias, contremaitre peintre, St-Vallier 248

Juste, police provinciale, 1ère Ave 319

Mme Jos., Little Champlain 2

Massé Arthur, de Joncas & Malouin, ing. forestier et arpenteur, Edifice Q. Ry. St-Joseph 229, chambre 504. Tél. 2773,—rés. Ave Moncton 4, Té. 4500

Les-Alfred, gér. Kennedy Mfg Co., La Canardière 72

Mme A. R., modes, St-Joseph 282 & rés. St-Jean 425, appt. 5

Mme veuve Janvier, Avenue Bourla-
maque 107

Mme veuve Joseph, St-Patrice 67

Mme J.-W., prop. Dufferin Apartment house, Ha'dimand 13

Napoléon, emp. Comm. des liqueurs, 13e Rue 28

Napoléon, emp. s. civil, St-Félix 21

Thomas, cond. camion, Kirouac 256

Masselotte Adolphe, peintre., 4e Ave 174½

Edouard-V., peintre, Latourelle 238¾-
240½

Massey-Harris Co., Ltd., Manufacturers of agricultural implements; manufacturiers d'instruments aratoires.—J. W. Verville, agent de division, St-Paul 424. Phone 2-3547

Tels.

Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
 { 3-3631

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

808

SOUVENT TRES UTILE

PARFOIS INDISPENSABLE

Gin Canadien Melchers Croix d'or

**LA BOISSON LA PLUS
SAINE**

*Il réchauffe, ménage les forces
et soutient l'énergie.*



La haute qualité et la pureté incomparable du GIN CANADIEN CROIX D'OR sont obtenues au moyen de procédés de distillation exceptionnels. Ce sont ces procédés qui donnent au GIN CANADIEN CROIX D'OR une place tout à fait à part parmi les boissons fortes.

Ayez-en toujours une bouteille dans votre garde-manger !

Fait de grains de choix, distillé par procédés spéciaux, rectifié quatre fois et vieilli en entrepôt sous la surveillance du Gouvernement Fédéral.

TROIS GRANDEURS DE FLACONS

| | | | |
|-------|----------|---|--------|
| Gros | 40 onces | - | \$3.65 |
| Moyen | 26 onces | - | \$2.55 |
| Petit | 10 onces | - | \$1.10 |

MELCHERS DISTILLERY Co. Limited

MONTREAL

Distillerie à Berthierville P.Q.

DEPOTS DE CHARBON :
Bassin Louise et
Pointe à Carcy

TELEPHONES
Bureaux : 2-6520
2-6521 - 2-0468

MADDEN & SON Ltée

126 RUE ST-PIERRE

Importateurs de Charbon

ANTHRACITE - AMERICAIN - WELSH - COKE

CHARBON à VAPEUR SYDNEY et AMERICAIN

QUEBEC.

COAL

Highest Grades

American Anthracite

Welsh Anthracite

Besco Household Coke

BITUMINOUS COAL

For All Purposes

The CANADIAN IMPORT Co.

83 DALHOUSIE Street

TEL. 2-7600

Épargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Massey Mrs Francis, Aberdeen 90
Mrs widow W., Morton, Ave de Sala-
berry 76½
Massicotte Albani, bijoutier, St-Joseph 315¼
rés. de la Reine 209
G.-H., emp. s. civil, Richelieu 121
J.-U., manufacturier de bijouteries, St-
Joseph 15-17—rés. St-Joseph 17½
Joseph, journalier, 4e Rue 36
Joseph, emp. s. civil, d'Aiguillon 178
Masson Alfred, charrier, 3e Ave 280
Alphonse, laitier, St-Olivier 230
Andréas, menuisier, St-Olivier 230½
Antoine, mécanicien, 4e Rue 7
Antonio, emp. Que. Cartage, Côte d'A-
braham 106
Arthur, emp. Que. Power, de la Reine
381R
Delphis, emp. C. du Port, Ancien Chan-
tier 7½
Edouard, sr, plombier, Richardson
185½
Emile, menuisier, Jeanne d'Arc 23
Francis, facteur, Lavigreur 129r
Georges, sacristain, Lockwell 78
Henri, radio-télégraphiste, St-Cyrille 76
Herm., menuisier, Avenue Cartier 17½
Irné, journaliste au "Le Soleil", Pont-
gravé 1
Masson Joseph, pharmacien-chimiste, St-
Vallier 808, Tél. 9920—rés. Blv'd Lan-
gelier 81, Tél. 3-0793
Joseph, cord.-machiniste, Morin 123
Joseph, teneur de livres, St-Olivier 306
Lorenzo, étudiant, Lockwell 78
Ludger, emp. C.P.R., Sagard 14½
Maurice, St-Olivier 230
Mlle Donat, Fleurie 73
Mme veuve Louis, St-Olivier 230
Napoléon, facteur, Ave Bigaouette 39
Napoléon, journalier, Papineau 42
Omer, peintre, St-Eugène 7
Oscar, commis-marchand, Richelieu 259
S. L., Ave Maisonneuve 18

Masson Oscar, optométriste, St-Joseph 380
Pierre, brasseur, St-Anselme 61
Wilfrid, journalier, 8e Avenue 201
Mastaï Sanatorium, La Canardière, Mastaï
Matheson A. Dawson, Rev., Pastor Chalmers
Church, St. Ursule 67, Phone 2-7798j
Mathews Arthur, electrician, de la Ronde 46
Mathie George, drug clerk, Fraser 14
Mathieu Alphonse, menuisier, Boisseau 96
Antonio, briqueteur, Avenue Tasche-
reau 63
Antonio, emp. Dept l'Agriculture, 11e
Rue 233
Charles, cordonnier, 3e Rue 109
Eugène, chauffeur, St-Germain 151
Eugène, agt d'assurances, 12e Rue 61
Eugène, rentier, Franklin 204
Girard, prop., Quebec Coat & Apron
Co., and of Teinturerie, Limoilou
Gaudias, pompier, Marie Louise 106
J., abbé, préfet de discipline, prof. Ecole
Normale Laval, Chemin Ste-Foy 14
Jos.-A., gardien de la paix, Daniel 8
Joseph, plombier, Franklin 204
J. P. O., emp. dépt de l'Immigration,
Saunders 75
Léonidas, emp. Q. Power, la Capricieuse
27
Mme J. L., Claire-Fontaine 115 App 8
Mme veuve Eugène, St-François 184-
190
Mlles Philomène et Victoria, modistes,
de la Couronne 61
Mme veuve J.-L., Hébert 28
Mme veuve Gaudias, St-Luc 232
Mme veuve F. X., Demers 42
Mme veuve Jean, Bagot 136
MMme veuve Louis, St-Olivier 230
Mme veuve Louis-Joseph, Hébert 28
Mme veuve Onésime, St-Vallier 896
Oscar, plâtrier, 10e Rue 80
Paul-Emile, journalier, St-Olivier 126
Philéas, rentier, N.-Dame des Anges 119

A. DESLAURIERS, Ltée

Constructions de toutes sortes exé-
cutées sous la surveillance de l'ingénieur
civil M. C. V. Johnson

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

LEFEBVRE

The oldest firm in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KINDS

54 Palace Hill

TEL. OFFICE 2-0472

TEL. RES 2-7188J

Mathieu P., entr. menuisier, de la Reine
r125

René, emp. s. civil, St-Louis 67

Roméo, menuisier, 4e Rue 60

Théophile, menuisier, 3e Rue 109

Mathieu Victor, — Notaire public et
Commissaire de la Cour Supérieure,
édifice Caisse d'Economie, St-Joseph
98, Tél. 2-3337—rés. St-Augustin 124,
Tél. 2-0363

Mathurin Amédée, tailleur, 8e Rue 112
E., emp. B. du Placement, La Canar-
dière 26

J.-E., conducteur de malles, Blvd Lan-
gelier 166

Matte Adélard, v. de comm. des Prairies 106
Alfred, couvreur, Bagot 172
Alfred, notaire de Samson & Matte, St-
Joseph 229, rés. Ave Bougainville 181
Arthur, emp. Mechanics Sypply, Ste-
Marie 33

Matte Arthur, gérant Banque Can. Natio-
nale, St-Jean 200. Tél. 2-0984—rés.
202a, Tél. 2-4625j

Arthur, journalier, St-Vallier 235 r

Arthur, militaire, Marie de l'Incarna-
tion 322

Arthur, chauffeur mécanicien, St-Fla-
vien 27

Arthur, journalier, Marie-Louise 67

Arthur, emp. Maranda & Labrecque,
Ave Renaud 87

Arthur, corroyeur, Franklin 110

Auguste, cond. taxi, Demers 44

Aurélien, emp. C.N.R., des Commis-
saires 231

Charles E., commis, Garneau 20

Charles, vëy. de comm., St-Cyrille 181

Donat, journalier, St Vallier 444

Ed. B., gérant P. A. Alain, Avenue Lau-
rentide 11

Edmour, étudiant, Ste-Marie 33

Eugène, emp. de banque, Avenue Bou-
gainville 181

Matte & Frères, bouchers, Ave des Oblats 175

Gédéon, abbé, vicaire à At-Malo, rue
Marie de l'Incarnation

Geo., sr., Dr., emp. Bureau du Protono-
taire, 3e Avenue 179. Tél. 2-3081j

Georges, de P. Dugal & Matte, Du
Pont 112

Georges-E., opérateur monotypiste, 10e
Rue 21½

Geo., évaluateur de douane, Crémazie 41

Gérard, E.E.M., Ste-Marie 33

& Gingras, étal. St-Vallier 1227

Henri, emp. P. Dugal & Matte, St-Ger-
main 71

Henri, peintre, 7e Rue 76

Henri, emp. s. civil, Avenue Bougain-
ville 181

J.-B., boucher, Ave des Oblats 154—rés.
213

J.-E., épicerie et rés. Charest 131-133

J.-N., sec.-trés. Dominion Fish and
Fruit Co., St-Cyrille 183. Tél. 6558

J.-N., courtier général, Côte de la Mon-
tagne 116, T.él. 2-2875, rés. Ste-Anne
18

Joseph, gardien de nuit, Dorchester 77

Joseph, journalier, Chateauguay 227½

Joseph, abbé, Chateauguay 337

Jcseph, emp. s. civil, Avenue Murray 33

Joseph, emp. C. N. R., des Commissaires
100

Joseph P., emp. C.N.R. Latourelle 144½

Joseph Octave, comptable, Latourelle
76½

J. S., C. G. A., L.A. comptable de Matte
& Matte, Chemin Ste-Foy 99

Lemerie, de P. Dugal & Matte, St-Ger-
main 11, Tél. 3-0734

Lorenzo, cordonnier, St-Vallier 242

Louis, boucher, (r), Hermine 113

L., boucher, Durocher 128, rés. Morin
66

Louis-C., emp. Cie Paquet, Ltée., St-
Cyrille 325

L.-Nap., emp. de banque, Richelieu 168



Représentant exclusif de la fameuse
Glacière Electrique "KELVINATOR"

UN EXPERT EST ATTACHE A LA MAISON

810

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Matte Lucien, plombier, Marie-Louise 59
& Matte—J. S. Matte, C.G.A., L.A.,
comptables, accountants, Côte de
la Montagne 116. Tél. 2-2875

Mlle Adrienne, St-Jean 508

Mlle Berthe, St-Joachim 69

Mlle Anna, Ste-Marguerite 146

Mlle Jeanne, d'Auteuil 61

Mlles Joséphine, Emma et Eugénie,
St Germain 108

Mlle M.-Alphonsine, Christie 5

Mlle veuve Charles, Franklin 249

Mme veuve Elie, Morin 247

Mme veuve Georges, St Ambroise 28

Mme veuve Joseph, Montcalm 42

Mme veuve J. Octave, d'Auteuil 61

Mme veuve L., St-Vallier 88

Mme vve Narcisse, Ave des Oblats 212

Mme vve Odilon, Ave François Ier 73

Mme veuve Olivier, Richelieu 286

Mme veuve U., Richardson 308

Napoléon, bourreur, Prince-Edouard 281

Napoléon, épicier, Jeanne Mance 85

Narcisse, peintre, Kirouac 214

O. Edouard, rep. G. L. Gregg Co. Lau-
rentide Ave 11

O.-Napoléon, cotiseur, Ave Bougain-
ville 181

Paul, pressier, St Valier 486

P.-Rosaire, commis en chef, C. N. R.
Freight Office, 5e Rue 11. Tél. 2-0558w

Raoul, cond. d'auto, St-Olivier 206 3/4

Raoul, commis-voyageur, Arago 207

Samuel, emp. s. civil, Kirouac 4

Sarto, emp. Com. des Liqueurs, des
Franciscains 115

Stanislas, pâtissier, Richardson 308

T., Enr., St Dominique 129-133

Wilbrod, jr., garde-magasin, Chemin
Ste-Foy 410

Matthews Miss S., "Candy Shop", St-Eus-
tache 81

Mrs widow Alfred, Artillerie 11

Mrs widow G., St Stanislas 30

Wolfe, chief cook, Chât. Frontenac, Ar-
tillerie 40

Mattie Mrs Francis, Aberdeen 90

Maurais Amédée, emp. C. N. R., Ave Bou-
gainville 22 1/2

Désiré, magasin, St-Joachim 35

Maxham A. J. & Co, Redg—Established
in 1835—Denis J. Kerwin, agent, The
Canada Sugar Refining Co., Ltd,
and Mount Royal Milling & Manu-
facturing Co., Ltd, St. James 17, Pho-
ne 2-7566

Mayhew, Miss G. B., nurse, Aberdeen 9

Maynard John, soldier, St. Michael 13 1/2

W., agent de manufacturiers, St-Joseph
64, rés. Hôtel Victoria, du Palais 32-
36

Ovide, C.R., avocat, de Mayrand &
Laplante, Ave Brown 65

Robert, médecin, de la Fabrique 38 1/4

Mayrand & Laplante, avocats, Côte de la
Montagne 107

McAllister see also Macalister

McAllister Ernest J., fireman, Artillerie 37

Mrs widow John, Artillery 37

Peter, ship laborer, St-Paul 193

McAneeny J.-D., telegraph operator, Lock-
well! 86 1/2

McArdle Mme veuve Dave J., Marie-Louise
118

McBain Gordon, carpenter, 2e Avenue 74

L. V., grocer (res.) St-Jean 597

V. L., tea merchant, Scott 86

William, emp. C.N.R., 8e Rue 97

McBride Joseph, gentleman, Artillery 134

McBrierly J. E., professeur, St-Louis 38

McBurney Chs, special officer, Dept. of Pu-
blic Instruction, Lockwell 44

McCabe Mrs widow J. S., Ave Turnbull 2

McCaffrey Miss Mary, Grande-Allée 254

McCahey W. D., President, Thomas & Co.
Ltd, Brown Avenue 115. Phone 6230

PHONE 2-6636 T. HETHRINGTON, Ltd 358-364
for **BREAD - BISCUITS - CAKES PASTRY** St. John St.

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE .etc.

McCall, Shehyn & Son, Ltd. — Importateurs de nouveautés, wholesale dry goods. J. A. Shehyn, président et gérant, St Pierre 52, Tél. Bureau 2-0888. Magasin, Tél. 2-0889

McCallum Geor., cordonnier, St-Mathias 130
Gérard, pompier, St-Mathias 130
Mme veuve Alfred, des Commissaires 198

McCann James, St-Olivier 84
McCarthy Adolphe, journalier, Kirouac 268

McCarthy Augustin, chef de la police provinciale, chief provincial police
Tél. 2-0624, rés. Bagot 51, Tél. 3-3774

Emile, police provinciale, Bagot 53

McCarthy James M., gentleman, Grande-Allée 287. Tél. 4865

John, cond. taxi, St-Vallier 223
Noel, journalier, Corinne 15
John, emp. Parlement, Corinne 37
John, cond. taxi, Alfred 26

McCarthy W. A. & Co., contractors, St. John 104

W. A., civil engineer, Ave Laurier 279

McCartney W. Gordon, chauffeur, Avenue Maisonneuve 18

McCaskey Systems Ltée, F. Brunelle, repr. Ste-Marie 22

McCauley Edward, laborer, Little Champlain 75

James, foreman, Little Champlain 50
Patrick, Mountain Hill 32

W. S., emp. Can. Import, Scott 125

McClish Charles, machinist, Lockwell 82

Georges, emp. C. P. R., Ste-Claire 43

McClish J. Alex., Montmagny 126

Mlle Marie-Louise, 1e Avenue 96

McClory Daniel, clerk, des Jardins 32

Herbert C., clerk, des Jardins 32

McClure J. A., Optometrist and optician. Opticien. Instruments de précision. St. John 109, Tél. 2-2516, rés. Ste-Angèle 22. Tél. 2-5353w.

Miss, St-Jean 192, app. 20

McConomy, emp. Ang. Pulp Co., St-John 16
Thomas, paper maker, Ave Bougainville 45

McCooley O. D., sup. Chateau St-Louis, app. 10, Grande-Allée 305

McCord Chs A., accountant Boswell Brewery, St. Vallier 92

C. Harold, clerk, St. Vallier 92

McCullen, Miss Margaret, Ste-Anne 34

McCulland R. M., emp. C.N.R., 2e Rue 42

McCullough H. M., emp. Sgaw. Power & Co. Ave Moncton 6

McCusker Archibald, ch. clerk United Shoe Machine, Jeanne d'Arc 142

McDiarmid A. A., emp Price Bros Ltd., Ave de Salaberry 90

McDonald, Currie & Co., accountants, St-Peter 138. Phone 1942

Edgar, charretier, Kirouac 252

Elphège, maçon, Chateauguay 278

J. E., bookkeeper, Charest 148

James, fireman, Ste-Marie 25

Miss M., O'Connell 48

Mrs widow C. Howard, Lockwell 160

Mme veuve Georges, Kirouac 39

Willie, journalier, St-François 71

W., accordeur de piano, St-Vallier 1090

William, staff sergeant, O'Connell 48

McDonough Miss A. C., St-Dominique 85

McDonough Michael, electrician, Sherbrooke 22

McDougall A., musician, Crémazie 64

McDougall & Cowans, stock brokers, St. Peter 79, Tel. 2-1402, 2-1403

Ernest L., agent C.N.R., Ave Bougainville 54

McDougall W. F. Co. Reg'd, Teintures Rainbow, St-Pierre 142, Tel. 2-1230

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338 Rue St-Jean - Tel. 2-5151

17, Rue Des Jardins - Tel. 2-0109

McDowell & Lincoln Ltd, St Vallier 566-570
 Mc Dunnough Ralph B., chief engineer Quebec Power, Co., St-Joseph 227-229, res. Fraser 11, Tel. 4889
 McEnnis Joseph, gard. de nuit, Champlain
 McFall Alex., laborer, Champlain 418-420
 McGarrity Alex., laborer, Ste-Julie 55
 McGee J. B., sec'y Canada Life Ass. Co., Mountain Hill 72—res. 3e Ave 197½
 Joseph, ingénieur stationnaire, de Beaujeu 169
 Miss Jane, Chateau St-Louis, appt 604, Grande Allée 305
 McGillicuddy Arthur, clerk, Dom. Arsenal, Ave Turnbull 78
 McGleiman Patrick, laborer, d'Aiguillon 141
 McGough Mrs widow L.-N., Fraser 50
 Mrs widow Henry John, St-Olivier 27
 McGowan H. E., emp. C.N.R., 6e Rue 160½
 McGrath Charles, night watchman, St-Michel 10
 McGowen Wil., civil engineer, Lachevrotière 25d
 McGrath William, emp. C. P. O. S., Marquette 112
 William, janitor, St-Louis 69
 McGraw J. B., manager, Colonial Hide Co., 10e Rue 166
 McGreevy Frank, purchaser for Davie Shipbuilding & Repairing Co., Ltd, Lauzon, Laval 12
 Herbert S., supt. Dept. of Marine Signal Service, Brebeuf 2
 L. J., Laval 12
 Miss, Avenue Laurier 298
 McHugh Michael, conductor Q. Ry, St Michael 66
 Misses (the), de Mazenod 33
 McInnis Robert, manager Anglo Pulp, Grande Allée 305
 McIntyre Angus, foreman, John Ritchie, Ltd, Fraser 87½
 Melsaac Mrs widow J., St-Patrice 28
 McKaig Patrick, watchman, Crémazie 98
 McKay see MacKay

McKay Alex., Co., engineers and boiler makers. Boiler Shop, Grant 8
 Phone 2415, Machine Shop and Office, Louise Embankment. Phone 2-7012. Night calls. Phone 2116

Ernest, jnr, St-Jean 507
 John, waiter, Hébert 6
 Mlle Alice, magasin, Ave Renaud 11
 Miss M., Ste-Anne 131
 Robert, of Alex. McKay, Co., Ltd., Fernside, Ste Foy Road 440 Tél. 5441
 McKeaney Edward, emp. C. P. R., d'Aiguillon 149
 McKendley James, laborer, St-Paul 191
 McKennan J. Thomas, foreman C.N.R., Lafayette 54
 McKenna H. J., prof., Ave Turnbull 106

McKenna H. W.—Florist—Fleuriste—
 Fleurs coupées et plantes de qualité.
 Fleurs par télégramme partout. Service garanti.—Flowers by wire—anywhere, any time, Members Florist's Telegraph Delivery Association, rue St-Jean 9, Téléphones 2-5535, 2-5536, rés. 23, Ave Learmonth

Mrs widow C., Fraser 148
 Misses (The), Ste-Ursule 10
 W., bank clerk, Ste-Ursule 10
 McKennen Michael, of Legaré & McKennen, Avenue Renaud 33
 McKenzie R., agent de manufacturier, Ste Ursule, 2 Tél. 2-7360

McKeown Edgar C., manager, The Canada Starch Co., Ltd, Sault-au-Matelot 11
 —Rés. Avenue de Salaberry 62, Tél. 7889

Miss L., Drolet 18
 W. A., emp. C. N. Rys., Avenue de Salaberry 62
 McKernan Mrs M., St. John 366
 McKibbon Paul, barbier, Latourelle 196
 McKie M. C., so'dier, Scott 44
 McKinley Mrs S. M., d'Artigny 7

Le piano **C. ROBITAILLE SPECIAL** est fabriqué par la plus grande manufacture canadienne

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC



VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH

QUEBEC

McKinnon H. Dr., appts 2, 3, 4, St-John 240
J. F., foreman C.N.R., shop, Lafayette
54

Léo, électricien, St-Joachim 44½

Léon, mécanicien, N.-D. des Anges 191

McKiss I. C., merchant, Avenue Bougainville 215

McKoll Jc., emp. Anglo C. Pulp Co. St-Albert 9

McKown Willie, emp. Shawinigan Power, de Bernières 59

McKnight P. M., clerk W. & J. Sharples, Ltd Ste-Famille I

McLaren Willie, steward, St-Patrick 15

McLaughlin see also MacLoughlin

McLaughlin Frank, clerk marine dept. Champlain 422

J. G. vendeur d'autos, 4e Rue 39

Miss Mary, des Remparts 19

T. F., prop. garage, res, 4e Rue 39

McLean David, capt, de la Canardière 114

James, emp. C.N.R., 2e Rue 86

Mrs widow Patrick, St-Olivier 111

Mme veuve Rufus, 2e Rue 86

McLellan Edmond, emp. Anglo.-C. Pulp 3e Avenue 342

Mrs widow, A., d'Artigny 44

McLeod A. A., Capt., Citadel Hill 5

Gordon, teacher H., Ste-Ursule 43

James R., bound salesman, Avenue Brown 87

McLeod, Young, Weir & Co. Ltd. Investment Bankers, R. P. Landry, repr., St-Pierre 71

McLimont J. C., of Wm McLimont & Son, Ltd, St. Louis 81. Tel. 2-0584

John W., vice-pres., Wm McLimont & Son Ltd., St-Cyrille 416

McLimont Wm. & Son, Ltd.—John Clapham McLimont, president; J. W. McLimont, vice-president; Ludger Gauvin, managing director and secretary-

treasurer—Wholesale dry goods importers. Importateurs de nouveautés. St-Paul 155-157 et Dambourges 15. Tél. 2-0333

McLish Elphège, charretier, St Patrice 66
Georges, emp. C.N.R., 1e Avenue 302½

McMahon see also MacMahon

McMahon Apartment, McMahon 10

McMahon B. F., civil s. clerk, St-Jean 268

Mrs widow Edward, 4e Rue 80½

Daniel, conductor Q. Ry, St Vallier 80½

George, plumber and steam fitter, St-Joachim 107

Harry, bell boy, Champlain 491

Henry, stevedore, Ste-Julie 54

John, clerk, Crémazie 177½

Mrs widow Edward, 4e Rue 80½

Robert, motorman, O'Connell 11

William, laborer, Champlain 373

William, janitor, Ste-Anne 113

McManamy J. A., of Barry & McMa-Ave Moneton 39

Miss Monica, St Stanislas 9

McMann Michael, clerk C. P. R., St-Patrice 18

McManus Denis, clerk, Artillerie 56½

Denis, sr., Chief of District Fire Brigade, Des Zouaves 19

J. A., teleg. operator, St-Patrice 118

T. D., asst-manager Bank of Montreal, res. Château Frontenac

McMartin Wm., agent, Crémazie 139

McMaster Gerald, manager, St Amable 14

~~Mc~~McMillan see MacMillan

McMillan B. T., emp. Dom. Arsenal, Dolbeau 127

Chs W., repr. Canadian General Electric Co., Ltd., Dessane 103

Wm, dept manager Holt Renfrew Co., Ltd, Plessis 24

McMorrان Hugh, emp. C.N.R., St-Cyrille 302

McMullin Mrs widow John, Artillery 46

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

814

Tels.

Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
 { 3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protégée contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

McMullin René, commis, Artillery 46
William, comptable, 4e Rue 69
McNaughton John, engineer, des Fossés 26
Miss Muriel, Ave Ste-Geneviève 5
McNeil Gaudias, débardeur, St-Benoit 100
Peter, storekeeper, Champfleury 195
Mme veuve Philéas, Morin 179
Miss J., school teacher, d'Aiguillon 82
McNickle, Miss Jessie, rue Savane
McNicoll J.-C., vice-president of Quebec Motor Sales & Supply Co., Ltd., Ave-Bougainville 6. Tél. 7654
McQuat T. Fraser, repr. American Credit Indemnity Co., Ave Brown 201
Mrs J. C., school teacher, 8e Rue 99
McPeak Harry, culler, Jeanne d'Arc 104
McQuaid George, stéreatyper, St-Cyrille 820
McQuardel Fred, emp. Anglo C. Pulp Co., 5e Rue 125 3/4
McQuillan J. T., insp. of arms, St-Cyrille 55
McRae D. W., manager, Dale & Co. Ltd., Ave Ste-Geneviève 32, Tel. 2-0237
McRobie Miss J. M., Laval 10 1/2
McTeer Mrs widow John, 6e Rue 141
McVey Miss Mary-Ann, St-Michel 57
McWilliam see also Mac William

McWilliams D., manager Canadian National Telegraphs, Western Union Tel. & Dominion Electric Protection Co., St. Peter 85, Tel. 2-3649, res. Ave Mon-ton 12, Tel. 4688

D. Stanley, principal Quebec High School, Ave Lemesurier 20
Mead Miss G., Ste-Anne 125-127
Meador E. L., clerk Treasury Dept., St Louis Road 78
Meadley G. F., musician, Cove-Field Bar-tacks block C. 19
T. Reginald, emp. Mechanic Supply, 11e Rue 167

Mechanics Supply Co., Ltd.—C. W. Wiggs, president; E. A. Wiggs, secretary.—Dealers in machinists, en-gineers, plumbers, gas fitters, elec-

trical radio, Dunlop and automobile supplies. Offices and show-rooms: St. Paul 80-90. Phone 2-0651. Ware-house: St. André 56-66

Mecteau Edm., sr, emp. Dom. Arsenal, Champlain 944
Edmond, jr, emp. Dom. Arsenal, Cham-plain 944

Medler Thomas, barber, St. Paul 89

Medley T. R., telegraph operator, boards Hébert 7

Medor Mme veuve Charles, N.-Dame des Anges 160

Meehan Arthur, ing. locomotive, 6e Rue 37

Mehan W., travelling agent, Ste-Angèle 9

Mefarige, Moise, bonbons, Ancien Chantier 11

Meiklejohn Mrs widow Wm. E., Ferland 25

Meighen T., student, Laporte 8

Melançon Antoine C., surt. Usines St-Malo, Ave Bougainville 15

T. J., emp. Anglo C. Pulp, Côte d'Abra-ham 112

Melo Mlle M.-Louise, du Pont 37

Ménard A., révd Père O.M.I., missionnaire, Ave des Oblats 15

A., cordonnier, Colomb 246

Aimé, emp. Jos. Côté, Ltée, Montma-gny 20

Albert, emp. P. J. Holden, Cham-plain 742

Arthur, électricien, Burton 12 1/2

Arthur, sr, cordonnier, Kirouac 174

Charles, maison de pension, des Prai-ries 142

Charles, typographe, Montmagny 20

Demuire, journalier, St-Germain 177

Ernest, ing.-forestier, Lockwell 99 1/2

Eugène, Colomb 182-186

F.-N., inspecteur de lait, Ave Lamon-tagne 55

François, journalier, Lafayette 181

Gaudias, cord.-machiniste, Nelson 27

Hector, plombier, Chemin Ste-Foy 870

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL 8157

Constructions de toutes sortes exécu-tées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson



La Maison P. C. LA CASSE Enr. ^{40 rue de la Fabrique}
*If it happened to you to break your lenses, our modern
 atisfaction in the shortest possible delay.*



Ménard J., distrib. de glace, Champlain 742
 J.-Bte-F., maçon, Napoléon 320
 J. L. V., comptable, Crémazie 71½ Tél. 6406
 J.-P., division engineer, Saguenay Div.,
 C. N. Rys, Blvd de l'Entente 189
 Joseph, plombier, Colomb 229-231
 Joseph, charretier, St-Patrice 155
 Lorenzo, emp. garage, Bagot 88
 Lucien, cond. de camion, Bayard 201
 Ludger, peintre, Bagot 92½
 Ludger, ingénieur, St-Sauveur 174
 Philippe, charretier, St-Patrice 155
 Samuel, Colomb 182-186
 Théophile, charretier, St-Patrice 155
 W., agent manufacturier, St-Joseph 64
 du Palais 32-46

Mercantile Agency (The), R. G. Dun

& Co. proprietors (International Credit reports and trade service). T. Herbert Graves, local manager, Dominion Building, St. Peter 126. Tel. 3-0674

Mercier A., emp. Corporation, Hermine 159
 Adj., marchand de chaussures, Frontenac 192r
 Adélar, charretier, Arago 427
 Albert, sculpteur, 12e Rue 5½
 Albert, salon de baffier, 1re Ave 317½
 Albert, dessinateur commercial, de l'Église 11
 Albert, débardeur, 13e Rue 57
 Alexandre, commis, d'Aiguillon 236e
 Alexandre, emp. C. des liqueurs, 12e Rue 93
 Alfred, menuisier, St-François 566
 Alfred, agent de manufacture, Grant 134
 Alphonse, boulanger, de la Reine 102
 Amédée Léon, négociant, St-Cyrille 709
 Arthur, commis, M.-Louise 115½
 Arthur, boulanger, d'Iberville 10
 Arthur, menuisier, St Olivier 78
 Aurèle, comptable 4e Avenue 209
 Aurèle, commis, 1re Avenue 156

Mercier C.-E., comptable, d'Aiguillon 79
 Charles, capt., Prince-Edouard 213
 Charles, J., rédacteur sportif "Le Soleil",
 et professeur, LaSarre 27
 Cyrille, anc. tanneur, de la Reine 320
 Cléophas, peintre, Richelieu 274
 Delphis, cuisinier, Daulac 18
 Donat, menuisier, Ste-Thérèse 78
 Edmond, bois de chauff., du Roi 2
 Edmond, emp. C.N.R., 2e Ave 182
 Edouard, sec.-trés. de la Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, Avenue Marguerite Bourgeois 261. Tél. 4279
 Elzéar, cord.-monteur, St-Mathias 34
 Emile, tailleur, Ste-Claire 9½
 Emile, commis, Ave Bourlamaque 17½
 Emile, négociant, des Franciscains 190
 Emile, emp. Bell Tel. Co., 11e Rue 114
 Emile, de J.-A. Roy, Inc., Avenue Déry 18. Tél. 6977
 Emile, négociant, des Franciscains 190
 E.-R., c. de malles, Chemin St-Louis
 Ernest, offi. Douane, Laliberté 20
 Ernest, avocat, emp. s. civil, St-Cyrille 78. Tél. 6858
 Eudore, comptable, Marie de l'Incarnation 17
 Eugène, emp. civique, Ave Bourlamaque 17½
 & Frères, Enr, bouchers, St-Vallier 600
 François, rentier, 4e Ave 301
 F. X., professeur de chant, Conroy 48 Tél. 2-7877m
 Gaudias, journalier, Laliberté 150
 G. march. de fourrures, St-Joseph 271¼, rés. du Roi 328
 Harold, de la Cie d'Imprimerie Commerciale, Avenue des Erables 54
 Henri, boucher, St-Sauveur 47
 Henri A., emp. Hôtel St-Roch, Grant 134

Mercier Honoré, honorable, Ministre des Terres et Forêts, Grande Allée 144. Tel. 2-4484
 Hubert, contremaître, Avenue des Oblats 231

PHONE
 2-6636

T. HETHRINGTON Ltd

358-364
 St. John St.

for **BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY**

Mercier Ismael, cordonnier, Napoléon 162

Mercier Jean, avocat, bureau St-Joseph 111
Tél. 9546, rés. St-Joachim 69 app. 3,
Tél. 2-6321J

J. A., emp. C. N. R., office, 2e Ave 202½

J. Alfred, emp. s. civil, Durocher 14

J. Amédée, voy. de commerce, La Canardièrre 33½

J.-Bte., jr, comptable, Marie de l'Incarnation 17

J.-B., de La Cie Dechène, Enr., St-Michel 30

J.-B., sr, bois et charbon, Marie de l'Incarnation 31-60, Tél. 7595—rés. 19, 31, Tél. 7597

J.-H., Q.M.S., Cove Field Barracks 12

Jos.-J., Des Commissaires 199

Mercier Jos., Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand, de l'Ordre militaire du Saint Sépulcre. Président de La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, Sault-au-Matelot 21, Tél. 2-6072 et 2-6073—Rés. Avenue des Erables 54, Tél. 4277

Jos.-Aurèle, maréchal-ferrant, de la Reine 127, rés. La Canardièrre 80

Joseph, de Mercier & Frères, St-Réal 67

Joseph, menuisier, Richardson 351

Joseph, gardien de nuit, chez Canac Marquis, Montcalm 201

Joseph Oliva, employé s. civil, N.-Dame des Anges 208

Jos. P. E., commis, Charest 46

Mercier Jules, médecin, spécialité: Urologie — Voies urinaires. — Bureaux: St-Joseph 290, Tél. 9523—rés. St-Cyrille 490

L. A., agent manufacturier, du Roi 256

L.-A., voy. de commerce, St-Cyrille 709

Léon, cordonnier, Châteauguay 213

Louis, tailleur, Sous-le-Fort 55—rés. 1re Avenue 156

Louis, peintre d'enseignes, St-Jean 147

Mercier Louis & Cie, Enr.—K.-Napoléon

Mercier—Marchands-épiciers, grocers

Bière et Porter, St-Paul 117. Entrepot, Sous-le-Cap 59-61 et 66. Tél. 2-1493

Lucien, plombier, Latourelle 176

Ludger, manufacturier de hardes—rés.

Claire-Fontaine 8, Tél. 2-3063w

Miles Alma et Amanda, Chemin Ste-Foy 101½

Mlles Marie-Anne et Henriette, de la Reine 344

Mme A., Lasnier, gérante, "Le Style Nouveau, St-Joseph 414

Mme A.-R., chambre à louer, Ste-Anne 32

Mme veuve J., modiste, St-Olivier 320

Mme veuve Albert, St-Luc 113

Mme veuve J. E., St-Francois 184-190

Mme veuve Delphis, Ave Bourlamaque 17½

Mme veuve Hippolyte, Arago 204

Mme veuve J. Arthur, Scott 108

Mme veuve Napoléon, Avenue Holland 180. Tél. 6063

Nap., commis de malles, d'Aiguillon 168½

Napoléon, maçon, Bayard 9

Octave, peintre, St-Olivier 274

Odilon, journalier, Arago 204

Onésiphore, ing.-méca., St-Patrice 85

Patrick, journalier, Champlain 13

Paul, gardien de la paix, St-Joseph 86

Paul, épicier, (rés), St-Eustache 82

Paul-Emile, matelot, St-Patrice 85

Philéas, journalier, St-Bonaventure 2

Philippe, journalier, Arago 204

Philippe, emp. Com. du Havre, Chevrière 34

Philippe, commis, Notre-Dame 13

Pierre, menuisier, St-Joachim 56

Mercier R.-Napoléon, de Louis Mercier & Cie, Enr., échevin de Beauportville; Avenue Raymond, Beauport, Tél. 2-1396 sonnez 11

Prenez l'habitude! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Américaines. Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre. Aussi en boîtes

338, rue St-Jean - Tél. 2-5151 The Rexall Stores 17, Des Jardins - Tel. 2-0109

LEFEBVRE

The best lofirm in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KINDS

54 Palace Hill

TEL. OFFICE 2-0472

TEL. RES. 2-7188J

Mercier R., voy. de commerce, St-Vallier 169
Théo., ingénieur forestier, Richelieu 89
Victor, vendeur d'obligations, Bois-seau 37

Wilbrod, commis, Marceau & Cie, 3e Avenue 264

Wilfrid, charretier, Franklin 209

William, emp. Dom. Arsenal, Papineau 34

Mercil Alfred, professeur Université Laval, Fraser 249

Almanzor, boucher, 1re Avenue 72
Rés. Fraser 228, Tél. 5878

Eugène, repr. L.-T. Gravel & Cie, Côte d'Abraham 93, rés. St-Michel de Valcartier

Meroure Adrien, peintre, Déléigny 11

Isidore, emp. Q. Power, Latourelle 148 1/2

Meredith E. G., of Meredith & Meredith, Grande Allée 138. Tel. 2-0181

Meredith & Meredith—Edward Graves Meredith, Reginald Meredith & Arthur E. P. Scott—Notaries public; real estate and estate agents; commissioners for Ontario and New Brunswick and Issuers of Marriage Licences, Dalhousie 46, Phone 2-0562

Reginald, of Meredith & Meredith, Moncton Avenue 121. Tel. 7987

Merette F., avien, emp. civique, St-Léon 48-50
Trefflé, voiturier, Ave Bigaouette 20-22, rés. St-Agnès 94

Merrill Henry T., locomotive fireman C.N. R., La Canardière 138

Merritt Jack, broker, Ave Ste-Geneviève 28

Messely Achille, de Poulin & Messely, 8e Rue 96

Camille, comptable, 8e Avenue 173

Léopold, cordonnier, 8e Avenue 171

Messier Albert, gardien de la paix, Arago 35

Métayer Edouard, cordonnier et magasin, St. Vallier 957-959

Métayer J.-Alph., C.R., avocat, Magistrat du district de Québec—rés. Fraser 103
Tél. 7357

Jean, modèleur, Hermine 66

Joseph, agent d'assurances, Avenue Lamontagne 24

Odilon, ouv. en bouilloires, des Commissaires 161

Metcalf Walter, Immigration Officer, Artillerie 93

Méthé Ph., ingénieur, Ecole Technique, Boulevard Langelier 183r

Méthot Edouard, charron, du Pont 170

Ernest, garçon de table, St-Olivier 158

Henri, eng. forest., St-Cyrille 416 1/2

J., télégraphiste, Ferland 22

Mme veuve Lazare, Ferland B2

Miss, Grande Allée 144

Mlles, St-François 54

Paul, agronome, des Franciscains 75

Philippe, emp. Hôtel-Dieu, St-Jean 78

Roger, com. banque, St-Cyrille 745

Samuel, emp. s. civil, Crémazie 61

Siméon, restaurateur, St-Luc 212 et Ave des Oblats 190

Trefflé, chef cuisinier, 1e Avenue 248

Victor, journalier, 9e Rue 147

Métivier Adélard, journalier, Dorchester 688
A., architecte, Ave Maisonneuve 58,
Tél. 2-5414J

Arthur, charretier, Ste-Madeleine 31 1/2

Aurèle, typographe, Lejeune 5

Charles, menuisier, Franklin 250

Charles, journalier, 2e Ave 185 3/4

David, menuisier, Morin 249

Ferdinand, militaire, Signal 26

Fortunat, emp. s. civil, Ste-Marguerite 164

Godf., emp. corporation, de Bernières 50

Joseph, cordonnier, Hermine 130

Joseph, charretier, Kirouac 20

Joseph, journalier, de Bernières 123 1

Joseph, emp. Com. du Port, Côte Ste-Geneviève 48, Tel. 2-1217j

Joseph, journalier, Bibaud 32



Le piano C. ROBITAILLE SPECIAL est fabriqué par la plus grande manufacture canadienne

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC

Métivier J., photographeur, Latourelle 126
Louis, journalier, Bibaud 22
Louis, journalier, de Bernières 41
Mlles Georgiana, Mathilda et Octavie,
Bagot 28-30
Mlles, Rosanna et M.-Anne, St-Mar-
guerite 191
Mme J. E., Ave Maisonneuve 58
Mme veuve Ed., Ste-Marguerite 191
Mme veuve Napoléon, Trudel 8
Omer, journalier, Dorchester 664
Onésime, cond. de taxi, Franklin 10
Paul, journalier, Sagard 10
Pierre, cordonnier, Boisseau 259
Pierre, emp. Eastern Can. Steel, Arago
21
Wilfrid, cord.-machiniste, Côte d'A-
braham 2

Metropolitan Life Ins. Co., M. Monast.
manager, gérant, St-Jean 39. Tél
2-1603—Service de gardes-malades,
Tél. 2-7526. City industrial accounts,
de la Couronne 37, Tél. 9932

Metropolitan Life Ins. Co., M.-J. Poi-
rier, gérant, St-Vallier 701, Tél. 9144

Metropolitan Cash & Credit Co., M. Green-
burg, prop., St-Joseph 325

Meunier Antoine, électricien, Arago 110

Ernest, barbier, Latourelle 128
O., oy. de commerce, St-Joseph 364.

Mlle Anais, prof. de piano, St-Joseph 364

Meyers George, foreman, Aberdeen 141

Meysbrugham George, rep. Belgo Carbage
Co., 6e Avenue 47

Michaud A., R. P., maître des novices RR
PP. du T. St-Sacrement, Chemin Ste
Foy 850

Adélar, cordonnier, d'Iberville 15r

Adolphe, abbé, Richelieu 2

Albert, de la buanderie de Lévis, Marie,
de l'Incarnation 10

Albert, commis, Lavigreur 88

Albert, com.-pharmacien, Aberdeen 106

Michaud Albert, commis, 8e Rue 98

A., cordonnier mach., St-Germain 171
Alex., emp. Le Soleil", de la Canar-
dière 103½

Alphonse, chauffeur, N.-D. des Anges
200b

Alphonse, journalier, 5e Rue 19r

Michaud Alphonse emp. C. N. Ry. de la
Colombière 166½

Arthur, commis, Bibaud 71

Arthur, épiciier, Avenue François Ier 31

Benjamin, avocat, Ste-Famille 18

Charles, police provinciale, 8e Rue 152

Charles, mégissier, Arago 335

Donat, commis, Lafayette 94

Donat, voy. de commerce, 1e Avenue
247

Edouard, comptable, 3e Avenue 140

Emile, mécanicien, 6e Rue 117

Ernest, de la buanderie Lévis, Marie
l'Incarnation 106

Eugène, abbé, vicaire, Marie l'Incarna-
tion

Eusèbe, menuisier, 4e Avenue 61

Ev., voy. de commerce, Dorchester
216½

Georges, barbier, Ave Taschereau 145

Henri, marchand, (rés) Ire Avenue 166

Henri, ingénieur C.N.R., St-Luc 141

Herménigilde, boulanger, Notre-Dame
des Anges 93

Hormidas, ing., Côte de la Montagne 106

Hervé, agent d'assurances, St-Vallier
654

John, emp. C.N.R., Dorchester 175

J. A., comptable, 3e Ave 272

J.-B., professeur, Fraser 52

Joseph, emp. Com. des Liqueurs, du
Roi 210

Joseph journalier de La Canardière 129

Joseph M., emp. Ch. Champlain, 4e
Avenue 86

Joseph, emp. Com. du Port, 6e Ave 102

Joseph, emp. C.N.R., Champfleury 405

Joseph, journalier, 10e Rue 130

Joseph, jr, barbier, St-Ambroise 92

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

819

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

{ 3-3631

*Outillage moderne.—Ouvriers compétents.
Service prompt et courtois*

BUANDERIE LEVIS LTEE - Tel. 3-3088

- Michaud J., menuisier, St-Bonaventure 25a
Josephat, militaire, de Bernières 54
Jules, mécanicien, Marg. Bourgeois 48
L.-Ph., comptable, Fraser 154½
Lorenzo, emp. C.N.R., usine, de la Colombière 168½
Louis, épicier, La Canardière 49½, rés. Bibaud 71
Mlle Antoinette, Dauphine 15
Mlle Rosa, sociétaire, des Franciscains 105
Mlle Thérèse, Ave Turnbull 1
Mlle M. A., St-Joseph 250
Mlles Rosa et Léonie, St-Jean 134
Mlle Y., St-Joseph 402½
Mme veuve Alphonse, 6e Rue 117
Mme veuve Antoine, d'Iberville, 15r
Mme veuve Auguste, Bibaud 69
Mme veuve J. B., Richardson 19
Mme veuve Joseph, St-Jean 72
Mme veuve Pierre, St-François 502
Mme veuve Pierre, Notre-Dame-des-Anges 200 b
Mme veuve William, Latourelle 21
Omer, portier St-Olivier 147½
Ovide, peintre, Rigauville 4
Ph. Nareisse, emp. Com. du Port, Ancien Chantier 7
Philéas, débardeur, Arago 11
Philippe, St-Jean 78
Raoul, emp. Ch. Frontenac, St-François 502
R., voy. de commerce, Ave Ste-Geneviève 28
Raymond, emp. s. civil, St-Cyrille 15
René, emp. Q. Power, St-Olivier 29
Tire Service, de la Couronne 165
Uldérie, sr, barbier, St-Vallier 851—rés. St-Ambroise 92
Uldéric, barbier, Ozanam 189
William, teneur de livres, St-Cyrille 15
William, garçon de table, 3e Avenue 252
Michel Mme veuve Hypolite, St-François 356
Wilfrid, chimiste, Montmorency 85
- Michelin Achille, tailleur en cuir, Ozanam 89
Henri Chs, emp. théâtre, Ozanam 89
Normand, tailleur de cuir, Ozanam 89
Michon Jos. C., étalagiste, 6e Avenue 51
Miedema Mrs F. J., asst-sec'y-treasurer, The Quebec Forest Industries Association, Ltd, St-Flavien 31. Phone 2-5132w
Peter, St-Flavien 31
Mignault Albert, emp. C.P.R. Express, 4e Avenue 83½
Charles, agent, 11e Rue 14½
Emilien, ingénieur, Frontenac 162
Ern., pressier, Montcalm 143
G., agent de billets du C.N.R., Ste-Angele 19
J.-Ed., oculiste, St-Joseph 111, rés. Hébert 10
Joseph, journalier, Montmartre 71
Joseph, emp. C.N.R., 9e Rue 100
L.-P., major, St-Louis 87
Mme veuve Jean, 3e Avenue 46½
Migner Alexandre, rentier, Ch. Ste-Foy 91
Antoine, comptable, Ch. Ste-Foy 91
C. E., de Quebec Steel & Wire Reg'd, Chemin Ste-Foy 91
Chs-Edouard, manuf, Carillon 65-67
Mme veuve Louis, Caron 98
Thomas, rentier, Dolbeau 30
Mihault Alfred, taill. de glace, Vitré 66
Mikado Ltée, Roméo Martineau, rép., de la Couronne 37
Mike George, marchand, de la Couronne 141
Mikess Mrs Yvan, magasin de chapeaux, St-Joseph 267
Milaire voir aussi Miller
Milaire Elzéar, cord., Lavigueur 205
Georges, charretier, Lavigueur 128
Louis, journalier, Champlain 678-680
Mme veuve Félix, Napoléon 180
Mme veuve Ferdinand, Latourelle 215
Pierre, journalier, Champlain 818
Pierre, jr journalier, Champlain 770
Milhomme Alexandre, maréchal-ferrant 9e Rue 119

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitations suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC

Nous avons un grand choix de lunettes marine et un grand choix de lunettes d'opéra.

Milhomme & Gagné, forgerons, 7e Rue 28
Joseph, forgeron, St-Ignace 17
Odilon, emp. Q. Ry., St-Bernard 41
Odilon, forgeron, Anc. Chantier 13, rés.
Richelieu 98
Wm., chauffeur, Lavigneur 55

Militia Headquarters M. D. No 5,

Commandant Brigadier Général, Colonel
Commandant P. S. Benoit, District
officer comd'g M.P. No 5. Post
Office Building, Buade Street, (see
also information)

Military Hospital, St-Louis 57 r

Military Stores Department, (see Canadian
Ordonnance Corps, (voir informations)

Mill John, prop. de garage, Jeanne d'Arc 4
Millen John & Son, Ltd, A. L. Hay, rep.,
St-Paul 385

Miller see (voir) Milaire

Miller Archie, emp. C.P.R., Lockwell 120
A.-Flavien, peintre, de Miller & Frère,
Côte Ste-Geneviève 4½. Tél. 2-4193w
Alb., cond. d'auto, de la Reine 299½
Alfred, débardeur, Champlain 421
Alfred, emp. Dom. Arsenal, du Pont 179
Alfred, cordonnier, Arago 260
Alfred, maçon, Hermine 288
Alphonse, journalier, Petit Champlain 32
Amable, journalier, Champlain 756
André, ouv. en bouilloires, Champlain
802

Arthur, journalier, Champlain 922

Charles, tail. en fourrures, Ste-Agnés 37

David, journalier, Sherbrooke 3

Etienne, cordonnier, de Mazenod 146

Edgar, peintre, Boulevard Langelier 141

Eudore, plâtrier, Ozanam 205

Félix, facteur, Richelieu 308

Ferdinand, électricien, Latourelle 159½

Ferdinand, machiniste, Crémazie 162

Flavien, sr, commerçant, Boulevard
Langelier 141

Flavien, de Miller & Frère, Côte Ste-
Geneviève 4½

Miller & Frère, décorateurs, peintres d'en-
seignes, Richelieu 22-24, Tél. 2-6882

Gérard, emp. Dom. Arsenal, du Pont 179

Gérard, voy. de comm., Richelieu 308

Georges, cordonnier, Boulevard Lange-
lier 23

James, Belvédère Road 50

James, barbier, Champlain 557

J. C., médecin, Grande-Allée 241

Jean, débardeur, St-Paul 193

J. J., contracteur, Ave des Erables 126
truction publique, d'Artigny 38. Tel.
2-1512

Miller J.-N., Chevalier de l'Ordre de Saint
Grégoire le Grand, secrétaire du Co-
mité Catholique du Conseil de l'Ins-
truction publique et secrétaire du
Bureau Central des Examineurs Ca-
tholiques, d'Artigny 38. Tél. 2-1512

Jos., emp. Anglo C. Pulp, Montcalm
37-39

Joseph, journalier, Bagot 233

Joseph, de Miller & Frère, 2e Ave 282½

Joseph, plombier, Richelieu 249

Joseph, expéditeur, Ste-Catherine 12

Léon, gérant, des Français 47

Louis, journalier, Champlain 844

Lucien, cord.-mach., Dorchester 115

Mlle Marie-Louise, Ave Moncton 51

Mme veuve Georges, St-Anselme 59

Mme veuve Louis, Crémazie 134

Miller O., Cash & Credit' nouveautés,
pour hommes et femmes, du Pont
108, Tél. 2-3590

O., merchant, Fleurie 85

Odilon, menuisier, Latourelle 207

Olivier, peintre, de Miller & Frère, Signai
51

Ulric cordonnier, Blv' Langelier 141
(boutique) d'Argenson 3

Wm., clerk, C.N.R. Exp., Lachevro-
tière 55

Milliard Alphonse, journalier, O'Connell 45

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St. Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

LIMONADE FORTIER

VICHY

Le breuvage par excellence durant la saison des chaleurs

Milliard Jos., journalier, St-Vallier 1273
Mills David W., land surveyor, St-Cyrille 468

John, mécanicien, St-Laurent 43

T., bank messenger, Crémazie 152

Millette Edmond, emp. Anglo C. Pulp, 7e Rue 78B

Milot Camille, ingénieur civil, Scott 146
Napoléon, agent d'assurances, St-Cyrille 747

Paul, emp. de banque, du Palais 35

Mimeault Nap., tail. de corset, St-Mathias 32

Miner Rubber Co., Ltd, (The)—F. Maranda, gérant, Dalhousie 81, Tél. 2-3579

Minguy voir Maguy et Mainguy

Minguy Adélar, épicier, Victoria 133-135

Albert, charretier, St-Olivier 240

Albert, journalier, Charest 14

Albert, plombier, Ste-Margurite 32

E., médecin, 1ère Avenue 281

Emile charretier, Bibaud 37

J.-B., voy. de commerce, Richelieu 68

Jean, journalier, Hermine, 256

Mme veuve Joseph, de la Reine 246

Napoléon, emp. La Cie P.-T. Legaré Ltée, St-François 540

Théophile, tailleur, Charest 14

Minville voir aussi Miville

Ministère de la Voirie, bureau & magasin Avenue Renaud 146-148

Ministère Fédéral de l'Agriculture, J. O. Danis, classificateur, Dalhousie 99

Minville Omer, const., C.P.R., 10e Rue 72

Miquelon Paul, avocat, Côte de la Montagne 107, rés. St-Cyrille 383

Mme veuve Arsène, St-Cyrille 383

Mirault, R.P. S.J., Ch. Ste-Foy 100

Mission Hall (The) of St Peter's Church, 8e Rue 97

Missionnaires d'Afrique, (Pères Blancs), Everell

Missionnaires du Sacré-Cœur—Révd Père François Boudin, supérieur, Ste-Mitchell, Buchanan & Ahern, commission merchants, St-Antoine 18

Edgar, emp. C. N. R., 3e Avenue 318

Fred A., machinist, Ste-Julie 34

George M. of Mitchell & Whitehead Reg'd., Maple Avenue 79. Tel. 4169

Mitchell George M., of Mitchell & Whitehead Reg'd, Maple Avenue 79. Tel. 4169

J.-E., emp. C.N.R., 9e Rue 163

R. L. master mechanic St-Cyrille, 365

Mitchell & Whitehead, Reg'd,—George M. Mitchell and Jas. D. Brown—Commission merchants, St. James 17, Room 5, Tels 2-0260-2-0261

W. A., cond. C.N.R., St-Cyrille 216

W. H., lumber merchant, Côte de la Montagne 105

W. J., chief eng. Price Bros., Chateau St-Louis, app. 809, Grande-Allée 305

Willie, police provinciale, Ave des Chênes 24

Minville voir aussi Minville

Miville Arthur, journalier, 1e Avenue 40

Miville Arthur, emp. C. du Port, Dorchester 163

J.-B., sellier, Arago 83½

Miville Elzéar, épicier, 1e Avenue 36-38

Ludger, agent d'assurances, La Canardière 109

Mme veuve Alphonse, épicerie, Caron 124 (rés) des Commissaires 180

Le-Philippe, menuisier, d'Aiguillon 151

Mochon J.-N., examinateur électricien en chef, St-Paul 231, Tél. 2-2948, rés. St-Louis 79, app. 18

Mockell Auguste, journalier, de la Colombe 205

Modler Miss L., d'Artigny 77

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tête, Neuralgie, Grippe, Maux de dent, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR

The Rexall Drug Store

338, Rue St-Jean

Tel. 2-5151

QUEBEC.

LEFEBVRE "Say it with Flowers"

Moffet voir aussi Monfette

Moffet Alexandre, Ste-Marguerite 71
 Alphonse, journalier, 2e Avenue 91
 Cyrille, emp. Anglo C. Pulp, Turgeon 34
 Dr Chs. méd.-vétérinaire, Avenue
 Brown 143
 Emile, portier, St-Joseph 361
 F. V., deputy Shipping Master, Cré-
 mazie 37½
 Gérard, commis, Fleurie 4
 Joseph, emp. des Postes, de la Ronde
 166½
 J.-L., comptable, des Franciscains 153
 Mlles, de la Reine 147
 Napoléon, voy. de comm., 1e Ave 323½
 Mme veuve Félix, Avenue des Oblats
 107
 Mme veuve Gaudiose, Fleurie 4
 O. E., de Moffet & Fils, de l'Eglise 36
 O. E. & Fils — O. E. & Chs H. Moffet—
 médecins vétérinaires, de l'Eglise 38
 Molen J. Roméo, auditeur, 4e Avenue 266
 Albert, cond. Q. Ry., Kirouac 262
 Moisan Albert, cond. d'auto, d'Aiguillon
 105½
 Albert Dr, rés. et bureau, St-Vallier 926
 Alfred, journalier, Arago 116
 Arthur, barbier, de la Canardière 189
 Alfred, journalier, Kirouac 175¾
 Arthur, emp. s. civil, St-Léon 15
 Arthur, prés. Théâtre Victoria, Ltée,
 d'Auteuil 7
 Arthur, emp. usines St-Malo, La-
 fayette 133
 Alphonse, emp. Brasserie Champlain,
 Turgeon 34
 Aurèle, emp. Bur. du Revenu, St-Oli-
 vier 199
 D., fruits et bonbons, St-Nicolas 18
 Elzéar, emp. A. Desnoyers & Cie, Cham-
 plain 661
 Elzéar, commis-expéditeur, Richard-
 son 147
 Emile, emp. Hubert Moisan, Signai 92
 Ernest, mécanicien, Boulevard Benoit
 XV 173

Moisan Eug., sec.-trés. Ls Beaubien Ltée.
 (Charlesbourg)

Eugène, sr, charpentier, Champlain 468
 Eugène, peintre, Franklin 72
 Fortunat, Enr., épiciier te voy. de com-
 merce, Napoléon 86-88
 Hector, facteur, Jérôme 72
 Hubert, président et gérant, La Cie Hu-
 bert Moisan St-Joseph 295 Tél. 3-
 0933
 J voy en chaussures St-Vallier 654

**Moisan J A., Enr., (J. Elzéar
 Moisan) maison fondée en 1871.
 Marchand épiciier. Fruits, légu-
 mes et poissons frais de toutes
 sortes reçus toutes les semai-
 nes. — Bières et Porter. Gro-cer-
 Fruits, vegetables ans fresh fish
 received every weeks, St-Jean
 341, Tél. 2-2848, 2-2849**

J. A., gardien de nuit, Richardson 170
 J-B Sylvio, voy. de commerce St-
 François 360, Tél. 5160w
 J. E., menuisier, Lavigneur 74
 J.-Elzéar, de J. A. Moisan, Enr., Riche
 lieu 114½
 Jean-Ls, plombier, Lavigneur 106
 Jos., jnr, cordonnier, St-Luc 338
 Joseph, emp. Anglo C. Pulp, 4e Rue 55
 Joseph, emp. s. civil, St-Joseph 384½
 Joseph, cordonnier, Durocher 135
 Joseph, officier de police, Champlain 468
 Joseph, cordonnier, Kirouac 281
 Joseph, charretier, St-Vallier 1223
 J. Emile, commis, St-François 358
 J. Philippe, huissier, St-Valier 1058

**Moisan—La Cie Hubert—Entrepreneurs
 de pompes funèbres et embaumeurs.
 Contrôleurs du service d'ambulance
 de la Cité. Assurance Funéraire de
 Québec, St-Joseph 297, Tél 3-3801**

Lauréat, commis, Avenue Taschereau 10

Gramophones & Disques

VICTOR ORTHOPHONIC

320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC



"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Moisan L. Eudore, de Alex. Legaré & Fils
 St-Jean 343

Léopold, bijoutier, Dollard 46
 Léopold, bijoutier, Du Pont 129. Tél.
 2-3094, rés. St-François 116 1/2

Ls, emp. Usines St-Malo, Lafayette 135
 Louis, débardeur, des Franciscains 178
 Ls-Ph., plombier, Avenue des Oblats 229
 Ludger A., gérant, Puritas, Ltd rés.
 Lockwell 60

Michel, ouvrier en bijouterie, Dollard 48
 Mlle Anna, Lachevrotière 18

Mme Arthur, Côte de la Montagne 115
 Mme veuve Eugène, Dollard 117

Mme veuve Georges, pension privée de
 la Couronne 88

Mme veuve J.-A., St-Jean 343
 Mme veuve Hubert, St-Joseph 299

Mme veuve M., N.-D. des Anges 170
 Mme veuve Omer, St-Olivier 29 1/2

Mrs widow Thomas, St-Louis 34
 Nap., emp. C. du Port, Papineau 120

Philéas, charretier, Artillerie 127
 Philémon, forgeron, Ave Taschereau 101
 rés. St-Vallier 926, Tél. 2-7752J

Pierre, cord.-machin., Châteauguay 336
 Pierre, journalier, Artillerie 11

Raoul, de la Cie Hubert Moisan, St-
 Joseph 299

Roch, menuisier, Latourelle 97
 Roger, comptable, 6e Rue 55 1/2

Ulric de la Cie Hubert Moisan, N.-D.
 des Anges 97. Tél. 9327

Moïse Edward, merchant, prop. La Maison
 Edouard, Bédard 10

Mokakoa W. K., rep. Vulcan Cement 4e
 Rue 66

Mollet Louis-Nap., ancien épiciier, Racine 15
 Molleur Alphonse, plombier, Kirouac 81

Joseph, cordonnier, Bagot 79
 Mme veuve Nap., Kirouac 81

Molleur Olivier Geo.,—secrétaire Com-
 mission des Accidents [du Travail,
 St-Cyrille 105, Tél. 2-6207

es Molloy see Malloy

Molloy, E. G., sexton, Claire-Fontaine 73
 George, emp. Chât. Frontenac, St-Eus-
 tache 60

J. D., clerk C.P.R., Richelieu 93
 Joseph, laborer, St-Olivier 74

Mrs widow Edward, Ste Julia 77A
 Thomas, emp. Imperial Laundry, St-
 Simon 13 1/2

Molony Mrs widow Thomas J. d'Aiguillon 15

Molsons Brewery, Ltd., Charles LeVallée
 agent, Thibaudeau 7. Tél. 2-5245—
 Rés. La Canardière 263, Tél. 2-5981

Monaghan see also Monohan
 Monaghan J. Gerard, insurance agent, Gran-
 de-Allée 305

J. M., of Palace Building, Reg'd, Lache-
 vrotière 71, Tél. 2-0189

Joseph, jr, gardener, Belvedere road 92
 Léo, agent, Lachevrotière 71

Monaghan M., B.A., City agent, The
 Mutual Life Assurance Co. of Canada,
 St. Peter 81. Phone 2-6884—Res.
 Lachevrotière 71. Phone 2-0189

Miss B., Belvédère 92
 P. J. P. O. clerk, Belvedere Road 92
 W. G., clerk, Vauban 4

Monarch Life Ass. Co., Bélanger & Auger,
 gérant du district de Québec, Edi-
 fice "Le Soleil" St-Vallier 406
 Tél. 3-3130

Monast Laurent, étudiant, du Palais 24

Monast M., gérant Metropolitan Life Ins.
 Co., Avenue des Braves 102. Tél.
 4795

Monastère des RR. PP. Franciscains, (mai-
 sons d'études,) des Franciscains 100

Monastère des RR. SS. Dominicaines, de
 l'Enfant Jésus, Chemin St Louis.

Monastère des Révds Pères Capucins, 8e
 Avenue 72

VITRES de toutes
 sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

824

Tels.

Magasin { 3-3881
 3-3751
 Bureau { 3-3631

*Outillage moderne.—Ouvriers compétents.
Service prompt et courtois*

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

- Monastère des Dames Ursulines, Révd. Sr. Marie du Bon Secours, supérieure, Donacona 18
- Monette Hubert, agent d'assurances, Latourelle 226
Mme J., St-Louis 72
- Mondor Arthur, emp. civique, St-Olivier 100
- Monfette voir aussi Moffet
- Monfette Eugène, épiciier licencié—Épiciier, St-Paul 143, Tél. 2-7612
- Mongeau J. R., assr-gérant Bell Téléphone, Crémazie 43
- Monico Louis, news agent C. N. R., du Roi 102
- Monier Adélar, cuisinier, des Récollets 3
Adélar, cuisinier, St-Mathias 37
Alphonse, ing.-stationnaire, St-Benoit 97
Georges, journalier, Ave Taschereau 38
Gérard, mécanicien, Conroy 4
J. Alfred, commis-marchand, du Roi 82
Joseph, trisseur, d'Iberville 27
Louis, cordonnier, Hermine 296r
- Monohan Mrs widow John, Lockwell 102
- Monpas voir aussi Montpas
- Monpas, Alphonse, commis, 8e Avenue 67
- Montambault C. E., — Entrepreneur**
plombier, électricien et poseur d'appareils de chauffage de tous genres. St-Paul 131, Tél. 2-5685. Ateliers Sous-le-Cap 72.—Rés. Sous-le-Cap 72
- Georges, boucher, St-Paul 131
Joseph, plombier, St-Paul 223
L.-P., navigateur, St-Paul 131
Roch Ovide, teneur de livres, St Paul 221
- Montagnon Lucien, cond. d'expresse, St-Olivier 155½
- Montague Patrick, jnr, laborer, Stuart 10¾
Wm., laborer, Stuart 10½
- Montauban Metal Corporation, Adél.**
Deslauriers, prés.; Maurice Boisvert, sec.; L. A. Doyer, trésorier; Propriété N. D. des Anges, comté de Portneuf, St-Pierre 80, Tél. 2-0098
- Montcalm Apartments, Claire-Fontaine 115
- Montcalm Garage, Alex. Bolduc, prop., Chemin Ste-Foy 911
- Montcalm Hotel, Alb.-J. Pelland, propriétaire, St. John 161-169.** Office (bureau) Tél. 2-5030. Salon de coiffure, d'Youville 37
- Montcalm House—The Hwaiking Shop., oriental goods and souvenirs, St. Louis 32½
- Montcalm Land Co. Ltd.—N. Belleau, sec., St-Pierre 76, Tél. 2-0110
- Montfet Alphonse, journalier, 4e Rue 28
- Montgomery Joseph, emp. Anglo C. Pulp, Lavigreur 132
- Montgrain Maurice, maître de chapelle, Hermine 255
Willie, ing. C.N.R., Maufile 105
- Montminy Adjutor, sr, cordon., Kirouac 154**
Arcadius, agent, 5e Rue 21
Arthur, contremaître, Morin 100
Arthur, journalier, Lafayette 188
Arthur, cordonnier, Franklin 221
Arthur, journalier, Napoléon 325
Arthur, peintre d'enseignes, Arago 294
Charles, emp. s. civil, Fraser 99
Charles-Emile, étudiant, Lockwell 140
Georges, cordonnier, Napoléon 330
J.-A., emp. s. civil, Artillerie 126
J. B. Alf., com.-march., Blv'd Langelier 196
Johnny, charretier, Napoléon 325
Joseph, commis, 5e Rue 11½
M Alphonse, emp. s. civil, Lockwell 140
M. A. & Cie., Enr., photographe V. Robitaille, prop., St-Jean 2
Mme veuve Joseph, Morin 198
Mme veuve Marcel, St Luc 188
O.-A., vice-président de Au Bon Marché. Ltée. Crémazie 36
Phil., journalier, M. l'Incarnation 78¾
- Montmorency News Depot (The), St Paul 310**
- Montpas voir Monpas
- Montpas Lauréat, laitier, de l'Espinay 10**
- Montreal Gazette (The) Office Ewart E.,**
Donovan, corresp., St-Jean 27

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

LEFEBVRE

The oldest firm in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KINDS

54 Palace Hill

TEL. OFFICE 2-0472

TEL. RES. 2-7188J

Montreal Life Insurance Co. of Canada,

L.-D. Gagnon, gérant, St-Paul 267 16
2-8294

Montreal Pilots Office (The), F. J. Boulay
asst-superintendent, Dalhousie 46

Montreal Stencil Works (The), (Branch
St Peter 35

Montreuil Adélar, emp. s. civil, Fraser
Adrien, salon de barbier, du Pont 87,
rés. 87

Alexandre, secrétaire, bureau Police
Provinciale, Chevre 33

Arthur, commis, Dollard 43

Emile, commis-épiciier, Ste-Agnès 3

Jos.-Olivier, emp. s. civil, adresse 4
sieur Postal, 276 Haute-Ville

Jos., chauffeur, Boisseau 209

L.-J., asst-gérant, du Roi 419

Lorenzo J., Dr, oculiste et auriste
St-Louis 48. Tél. 2-1539

Louis, comptable, Richelieu 75

L.-P., merceries, Sous-le-Fort 51 1/2
rés. 53

Mme veuve Elzéar, St-Vallier 834

Mme veuve Emile, St-Joseph 419

Mme veuve N. Y., Charlevoix 19

Mme veuve P.-J., Parc Avenue 63

Roméo, sculpteur. Signai 33

Montreuil Yves, notaire, de Gauvreau
Montreuil, édifice Quebec Fire. St
Pierre 81. Tél. 2-0958—rés. Beauport
ville, Tél. 2-0208 s 2

Mont-Royal Milling Mfg Co., St-James 17

Montrufet Pierre, emp. dept. Im. St-Patrice
72

Monty. R. P., P. O.P., vicaire, Grande Allée
329

Monypenny Bross Ltd, J. M. Dionne, rep.,
de la Couronne 37

Moody M. A., manager The Moody & Son,
Co., St-Cyrille 243, Tél. 6391

& Son Co (The), agricultural imple-
ments, C. P. R. Freight yard, Shed
No 3

Mooers Horatio, United State Consul, St-
Cyrille 454 Tel.

Mooney Jos. B., emp. B. de Poste, Riche-
lieu 50

James G., emp. B. de Poste Boisseau 31

Mooney M. J., of Mooney & Byrne—
Real Estate dealer, Pulpwood dealer,
du Palais 58. Tél. 2-3092.—rés. Gran-
de-Allée 316. Tél. 6680

Mooney P., Asst. General Freight Agent,
Can. Nat. Rys. St Peter 71, Phone
2-8200—rés. Avenue Turnbull 88 Tel.

Mooney & Byrne, wood merchants—Real
estate dealers—Administrators Es-
tate Dubord & Jarrien Lumber Co.—
Dr M. J. Mooney & Frank Byrne—
J. P. Gailbois, sec.-trésorier, du Pa-
lais 58. Phone 2-6092

Moore Albert F., manager T. J. Moore &
Co., Ltd, Aberdeen 174. Tel. 5397
F., bank clerk, Crémazie 29
F. W., emp. Pfeiffer, Burton 12 3/4

Moore Albert F., manager T. J. Moore &
Co., Ltd, Aberdeen 174. Tel. 5397

Moore Hugh W., sec.-treasurer T. J. Moore
& Co., Ltd., Ave Bougainville 77,
T I. 6327

James, taxi driver, Jeanne d'Arc 51

J.-E., comptable, St-Vallier 940

L. C., commercial traveller, Inglewood
Jeanne d'Arc 121

Miss, Château St-Louis, Appt. 406,
Grande-Allée 305

N. A., emp. Cie P.-T. Legaré, 5e Rue 16

Moore Thomas J., president of T. J.
Moore & Co., Ltd., Aberdeen 172.
Telephone 7795

Ths, emp. C. N. R., St-Vallier 1363

Moore T., commis, Côte de la Montagne 115



Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis, Pratte

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC

*Nous avons un grand choix d'horloges, de montres
pour Monsieur, Dames et enfants.*

Moore T. J. & Co., Ltd—T. J. Moore, pres.; Hugh W. Moore sec.-treas.; Alb. F. Moore, manager; stationers, printers, bookbinders and manufacturers of rubber stamps. Libraires, imprimeurs et relieurs, Mountain Hill 118-122. Phone 2-0052

Moore William J., taxi driver, Saunders 40

Moran Odilon, emp. Q. Ry., 9e Rue 161

Patrick, emp. C. House, Dessane 107

Wm, electrician, 11e Rue 175

Morand Adé, cord.-machin., St-Olivier 345

Elzéar, jr, commis, St-Olivier 343

Gaudiose, boulanger, Morin 320

Joseph, électricien, St-Dominique 48½

Jos., détective, Château St-Louis, app 2,

Grande-All e 305

Joseph, cordonnier, Boisseau 214

Léo, journalier, St-Laurent 75

Léonidas, plombier, St-Olivier 345

Mlle M. J., emp. s. civil, Château St-

Louis, Appt., 2, Grande-Allée 305

Mme veuve Louis, Voltigeurs 35

René, gardien barrière C.N.R., Ave

Taschereau 74

Uldéric, journalier, St-Benoit 4¾

Morasse Ad l., emp. Q. Ry., St-Vallier 1063

Alexandre, emp. Q. R., du Roi 78

Alphonse, journalier, Blv'd Langelier 131

Antoine, journalier, Chenier 52¾

Armand, forgeron, Napoléon 166

Joseph, Q.S.M., Cove Field Barracks 7

Joseph, journaliste l'Événement, St-

Olivier 174½

Joseph O., charretier, Côte Ste-Gene-

viève 12

Pierre, aide-arpenteur, Hermine 131

Morazain J. E., surintendant général C.

N. Rys., Champlain Station. Tél.

2-8200, rés. S -Cyrille 94. Tél. 6545

Moraud & Alleyn—Lucien Moraud, C.R.,

et Richard R. Alleyn, L.L.L.—avocats

advocates, édifice Dominion, St-Pier-

re 126. Télés 2-6829 et 2-6830

Moraud Lucien, C.R., avocat, advocate, de

Moraud & Alleyn, St-Pierre 126

Téls. 2-6829-30—Rés. du Parloir 5.

Tél. 2-1106

Moreau Adélard, emp. Canada Steamship,
St-Pierre 4

Arthur, abbé, Hôpital St-Michel-Ar-
change, La Canardière

Alfred, d bardeur, Little Champlain 29

Alphonse, emp. Anglo C. Pulp, St-
Roch 71R

Charles, journalier, Champlain 305

Chs-Eugène, commis, 4e Ave 254

D., abbé, vicaire, St-Jean 448

Edouard, journalier, Ave Joffre 13

Edwin, emp. s. civil, St-Cyrille 217

Elie, emp. Q. Cartage, Ste-Marguerite 90

Moreau E. Théodore, plombier: spécialité:

installation d'appareils électrique et

à gaz., bureau et résidence 176-178

Côte d'Abraham, T l. 2-1253. Ate-

lier St-Vallier 367

Ernest, comptable, Richelieu 166

Gaudias, entrepreneur, 4e Avenue 131

Georges H., service radio, Côte d'A-
braham 176

Geo. Alb., soll. d'assur., Franklin 3

Honoré, commis, St-Olivier 181

Irénée, fab. de lavettes, (r s.) Bagot 60

J.-Antonio, restaurateur, Arago 216

J. Arthur, emp. Com. du Travail, Côte
d'Abraham 176

Jean-Charles, plombier, St-Ad lard 10

J.-E., épicier, Richardson 335

J. Michel, emp. de banque, Avenue Hol-
land 116

J.-O., commerçant de poissons, Halle St-
Pierre.

J. O., commerçant de fruits, Durocher 35

Joseph A., journalier, Ave Taschereau

69r

Joseph, mécanic. et restaurant, Caron 89

Joseph, charretier, Joliette 31

Lucien, comptable, Côte d'Abraham 176

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

Moreau Maxime, comptable, Cremazie 97
L. V., machiniste, 8e Rue 152½
Miles C. et L., coiffeuses, St-Jean 192
Mlles Antonia et Alvine, St-Léon 140
Mme veuve Edmond, St-Olivier 181
Mme veuve L. F., Laliberté 9½
Mme veuve Napoléon, Carillon 38
Napoléon journalier, de l'Alverne 18
Noé, emp. C. N. R. 2e Rue 167
Philéas, agent d'assurances, Ave Cartier 96
Philippe, gardien, Dalhousie 42
Roméo, maitre-charretier, 4e Ave 250
Sylvio, voy. de commerce, 8e Rue 108
Théodore, menuisier, Ste-Angèle 5
Valère, charretier, Signal 118
W., abbé, vicaire, Richelieu 2

Morel Albert, emp Canac Marquis, St-Valier 1042
Arthur, journalier, 4e Ave 333
Arthur, Ste-Hélène 6
Avila, mécanicien, Charest 106
Charles, journalier, 4e Ave 333
Charles, comptable, 3e Avenue 298
Gédéon, mécanicien, de Mazonod 86
Jean, journalier, 4e Avenue 333
J. Charles, voy. de commerce, 3e Ave 178
Joachim, St-Cyrille 20
Joseph, sol. en débenture, Maufils 158
Joseph, menuisier, 8e Rue 142
Joseph, repr. J. A. Marvin, Ltd, Thé & Café King Cole, de la Reine 133, 135—rés. Ave Murray 148
Joseph, de Lion Vinegar Co., Ltd, St-Cyrille 120
Jos. Ludger, journalier, Richardson 118
Léon, musicien, 4e Avenue 148
Marcel, comptable, St-Cyrille 120
Mme veuve Aimé, 6e Avenue 48
Mme veuve Emile, St-Joseph 259
Mme veuve Louis, Robitaille 14
Olivier menuisier 3e Rue 69
P. A., de Lachance & Morel, St-Joseph 259
Paul, inspecteur, Montcalm 30½
Philippe, commis, 8ème Rue 144½

Morel Pierre, agent, Morin 115
Wilfrid, charretier, Ste-Marguerite 47
Wm, menuisier, La Canardière ..

Morency A., Enr., St-Paul 133
Adrien, capt. marine, 4e Avenue 189
Alph., importateur, St-Paul 133

Morency Alphonse, notaire, de Charlebois & Morency. Immeubles et obligations. Assurances. Prêts et placements sur hypothèque. Edifice Giguère, St-Joseph 235. Tél. 8865—Rés. Ave Cartier 70, Tél. 5680

Alph., tonnelier, des Commissaires 207
Anatole, plombier, St-Félix 28
Amédée, concierge, Marché Champlain 26
Arsène, emp. Bell Tel., Franklin 151
Arsène, emp. Canac Marquis, Anna 159
Arthur, cond. d'auto, Marie-Louise 167
Arthur, ing.-station, Papineau 148
Arthur, voy. de commerce, Crémazie 213
Bruno, commerçant, Prince Edouard 242
Chs, emp. Bell Tel., Côte de la Montagne 98
Cléophas, journalier, 3e Rue 97
Cléophas, sr, journalier, du Roi 174
Dollard, emp. Q. & L. St-Jean, Ste-Thérèse 204
Edm., tailleur en cuir, St François 453
Edmond, plombier, Champfleury 216
Edmour, étal de boucher, Ste-Marguerite 223
Edouard, quincaillier, Dollard 7-9, rés. Durocher 24
Edouard, chauffeur, St François 405
Emile, emp. de banque, Ave Cartier 70
Emile, mécanicien-dentiste, de Tracy 12
Emile, peintre, Ste-Hélène 58
Ernest, comptable, St-Jean 571. Tél. 2722.
Ferdinand, chauff.-station., Bayard 188
Fernando, comptable, du Roi 392
François, journalier, Bagot 48
F.X., cordonnier, St François 451
Frédéric, voy. de com., St-Joachim 70

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

LEFEBVRE

"Say it with
Flowers"

Morency Gédéon, Colomb 182-186
Georges, charretier, Hermine 149
Georges, surint. manufacture L. S. Morency, Joffre 166
Geo. Henri, emp. s. civil, du Roi 392
Henri Enr., marchand de fourrures. Côte d'Abraham 160, St-Vallier 345 ½ 347
Henri, de Henri Morency, Enr., St-Olivier 161
J. A., barbier, Lavigneur 91
J.-A.-Gaudias, agent de manufactures, Ave Cartier 70
J. A., garçon de table, St-Louis 67
J. Adjutor, comptable, Jeanne d'Arc 28
J. Alphonse, notaire, Ave Cartier 70
Japhet, tonnelier, du Roi 236-238
J.-Alb., emp. Brown Corp. Co. Côte de la Montagne 94-98
J. C., emp. Ang. C. Pulp., 5e Rue 158
Jean, emp. Jos. Hunt, St-Joachim 70
J. Edmour, boueher, St-Vallier 315
Jean-Marie, arpenteur-géomètre, des Franciscains 149

Morency Joseph, président de Jos. Morency, Ltée, St-Jean 348, Tél. 2-0716

Morency, Jos., Ltée, Banquiers en valeurs de placements, Jos. Morency, prés. et gérant-général, Eugène Huot, sec. et directeur-gérant, St-Pierre 81, Tél. 2-3332, C.P. 54 B"

Jos., emp. Terreau & Racine, du Roi 266
Joseph, police provinciale, Bagot 54
Joseph, commis, Laliberté 147
Joseph, sr, plâtrier, Lavigneur 118
Joseph C., commis B. de Poste, Avenue de la Tour 1
Joseph, emp. Jos. Lefrançois Ltée, 3e Rue 97
Joseph, mécanicien C.N.R., Vitré 160 ½
Jos.-Ed., agent, d'Aiguillon 43 ½
Jos. Edouard, agent, St-Joachim 70
J.-L., boites en carton, St-Mathias 104-116—rés. Chemin St-Louis 30

Morency Jos. Ls, aide-plombier, 5e Rue 158
Jules, corroyeur, Charest 193
(La Maison)—Adélard Grenier, prop. Peintre décorateur. Decorative Painter, St-Joseph, 68, Tél. 2-5055, rés. St-Joseph 59
Lauréat, sr, sur, Parc Victoria
Lauréat, plâtrier, Dorchester 14
Laurent-O., gérant des ventes, Citadell
Brick, Ltd, Park Avenue 64
Léon, tonnelier, Smith 43-45
Louis, journalier, St-François 14R

Morency Louis, Enr., sculpteur, doreur et encadreur, de la Fabrique 49. Tél. 2-0884

Mathias, menuisier, Bourdon 50
Mlle Alice, modiste, Blvd Langelier 191
Mlle Edith, emp. banque, Lasarre 70
Mlle Rose-Alma, Ste-Marguerite 63
Mlle Rose-D., couturière, 3e Rue 123
Mlles, salon de beauté, St-Jean 348
Mme Cléophas-Charles, Lasarre 70
Mme veuve Cléophas, Lavigneur 63
Mme veuve E., Richelieu 388
Mme veuve J., St-Augustin 39
Mme veuve J. T., Lockwell 109
Mme veuve Louis, épicerie et rés., Ste-Thérèse 200
Mme veuve Napoléon, St-Jean 348
Mme veuve J. Adalbert, du Roi 392
Mme veuve Léandre, Ave Cartier 70
Napoléon, de la Maison Morency, Crémazie 159
Odilon, cordonnier, du Roi 174
P., garçon de table, St-Louis 67
Philéas, tailleur, Ste-Marguerite 63
Placide, voy. de commerce, Park Avenue 124
Pierre, emp. Terreau & Racine, Smith 8
Morency St-Georges, courtier en immeubles, obligations et assurances. Prêts et placements sur hypothèques. Assurances feu, vie, accidents, automobi-

Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
le piano avec une âme

320, rue St-Joseph, - - -

QUEBEC

Robitaille

bles et assurances. Prêts et placements sur hypothèques. Assurances feu, vie, accidents, automobiles, etc. St-Joseph 235. T l. 8311, r sidence Ave Cartier 70, T l. 5680

Télesphore, voy. de commerce, de la Reine 425

Trefflé, commis, Dorchester 52 3/4

Morgan Alf. R, of David Morgan, St Ann 12 1/2

David — *Alfred R. Morgan*—merchant tailor, St Ann 12 corner du Fort 10

Morgue de Québec, (La) La Cie Hubert Moisan, Notre-Dame des Anges 97

Morillon Thomas, plombier, Arago 375

Morin Achille, charretier, Morin 153

Achillas, peintre, d'Aiguillon 259

Adélard, journalier, St-Bernard 56

Adjutor, chauff. d'auto, des Commissaires 167 1/2

Alfred, plombier, La Canardièrre 98 1/2

Alfred, emp. C. N. R. Office, Champfleury 381

Alfred, ing. de marine, 10e Rue 90 1/2

Alphonse, briqueteur, St-Nicolas 20

Alphonse, comptable, 8e Avenue 229

Alyre, emp. Anglo C. Pulp, 6e Rue 121

Antoine, ouvrier en bouilloires, Lafayette 123

Antoine, emp. C.N.R., Ste-Thérèse 12

Armand, voy. de com., 4e Rue 11 3/4

Arthur, presseur, Ste-Thérèse 40

Arthur, charretier, du roi 95

Arthur, typographe, Dorchester 61 1/2

Arthur, inspecteur d'assurances, St-Cyrille 380

Arthur, commis, St-Nicolas 44

Arthur, caissier, 6e Rue 163

Benoit, cord.-monteur, de Mazenod 200

Morin, Barry, Côté & Marceau, comptables licenciés et liquidateurs, Financial Bldg, Côte de la Montagne 107
Tél. 2-6872

Charles, emp. Q. Ry, St-Olivier 228 1/2

Charles, voy. de commerce, 11e Rue 14

Morency David, corroyeur, Ste-Hélène 100

David, forgeron, Sagard 23

Désiré, menuisier 2e Rue 158

Morin Dr Ed. & Cie, Ltée—L. A. Morin président et gérant; Henri Morin, vice-président; Emile Morin, trésorier; J. Alb. Gauvin, secrétaire. Chimistes et pharmaciens, en gros, chemists and druggists, wholesale, Côte de la Montagne 113. Tél. 2-6570

Morin & de Varennes, avocats, William Morin, L.L.L., Pierre de Varennes, L.L.L., avocats et procureurs, Edifice Dominion, St-Pierre, 126, T ls 2-1382 2-1383

Morin (succession) Dr. Ed., L. Alf. Morin, Côte de la Montagne 111

Edgar, emp. s. civil, Saunders 66 3/4

Edgar, chauffeur, Alfred 40

Edgar, ing. stationnaire, Turgeon 57

Edouard, mécanicien, St-Vallier 1050

Morin Emile, avocat, B.A., L.L.L., immeuble Morin, chambre 52, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-6527—Bureau du soir et rés., Avenue Désy 1, Tel. 6574

François, épicier, Avenue des Oblats 206

François, emp. C. N. R., 11e Rue 163

Georges, pompier, de la Ronde 279

Georges, journalier, Beauharnois 50

Geo., plombier, Ave des Oblats 219

G., architecte, D pt Trav. Pub., de Gasp 55

Hector, comptable, Champfleury 270

Henri, vice-prés. Dr Ed. Morin & Cie,

Ltée., Côte de la Montagne 113—rés.

Avenue de Salaberry 56 Tél. 5672

Henri, voy. de commerce, 3e Avenue 110

Henri, journalier, L vis 5

J.-A., emp. s. civil, Richardson 218

J. A., agent de manufacturiers, St-Joseph 130

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

830

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

{ 3-3631

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-047
TEL. RES. 2-7188 J

Morin J. A., emp. s. civil, Crémazie 214
J. A., Colonel, Aberdeen 103
J. Arthur, gérant local de Er. Savard,
Ltée, Ave Murray 107. Tél. 5272
J.-B., St-Jean 412 $\frac{3}{4}$

Morin J.-B., Enr.,—Rémèdes brevetés, etc.
Spécialité: Bandages Herniaires, St-
Jean 412 $\frac{1}{2}$. Tél. 2-1071

Morin Jean-Baptiste, ferblantier, plom-
bier, couvreur et électricien. Poseur
d'appareils de chauffage à eau chaude
à air chaud et à la vapeur. Tinsmith
plumber, roofer and steam fitter.
Sous-le-Fort 39, Tél. 2-5548 —rés.
Sous-le-Fort 41

J. B. L., commis B. de Poste, des Fran-
cisains 117

J.-C., expéditeur de trains St-Olivier et
J.-Lucien, barbier, de Mazonod 198

J. O., agent, Lachevrotière 22

Johnny, m. c., des Commissaires 77

Jos., emp. ch. de fer, Couillard 16

Morin Joseph, auditeur de la Province
Québec, Ste-Ursule 70, Tel. 2-225 j

Joseph, médecin, St-Jean 528

Joseph, emp. Terreau & Racine, 3
Rue 6

Joseph, journalier, Beauharnois 50

Joseph, prof. musique, de la Reine
151 $\frac{1}{2}$

Joseph, agent "Le Soleil", Richelieu 307

Joseph, journalier, Ste-Marie 3 $\frac{3}{4}$

Joseph, anc. épiciier, St-Vallier 1175.1177

Joseph, emp. dépt. d'Agriculture. Dol-
beau 118

J.-P., écurie de louage, Lacroix 18

J.-Ulric, voy. de commerce, Fraser 214

Louis, emp. u. St-Malo, Lafayette 135

L. A., pharmacien, président et gérant
Dr Ed. Morin & Cie, Ltée, Avenue

de Salaberry 76A. Tél. 2442J, rés.
d'été, Ancienne Lorette

Morin L. D., (succession), (Henri Morin),
exécuteur Testamentaire, Côte de la
Montagne 113

L.-D., capt., Pontgrave 9

L. Edouard, agent, 4e Rue 80

Léon, étal, La Canardière 580

Léon, boucher, rés., Mauvils 194 $\frac{1}{2}$

Léon, journalier, Joliette 19

Léonidas, emp. s. civil, Avenue Maison-
neuve 111

Lévi, commis, St-Olivier 47

Louis, emp. aux usines St-Malo, St-
Ignace 109 $\frac{1}{2}$

Louis, journalier, de l'Alverne 26

Louis, ent.-menuisier, Carignan-Saliè-
res 8

Louis, emp. C.P.R., 4e Avenue 136 $\frac{3}{4}$

Louis, prop. garage, (r. s.), 6e Rue 46

Louis, mécanicien, Donacona 10

Ls-Philippe, garde-moteur, Blv'd Lan-
gellier 186

Ls-Philippe, de Morin, Barry, Côt &
Marceau, Ave Moncton 112, T. I.
4624

Marius, emp., Co-op rative Fédérée,
Petit Champlain 78

Ls-Philippe, plombier, Little Cham-
plain 25

Morin Maxime, avocat, Côte de la Monta-
gne 116, Tél. 2-0161—rés. Avenue
Turnbull 12, Tél. 6049

Mlle Léa, Prince-Edouard 288

Mlle M.-L., de la Reine 255

Mlle O., modiste, Hébert 15

Mme veuve, Avenue François 1er, 129

Mme veuve Auguste, St-Nicolas 44

Mme veuve Edouard, St-Jean 340

Mme veuve Eugène, de la Reine 101

Mme veuve Ferdinand, Latourelle 95

Mme veuve François, Letellier 10

Mme veuve François, d'Artigny 10

Mme veuve H., Ave Leclerc 109

Mme veuve Herm., 6e Rue 163

Mme veuve J.-B., St-Jean 412 $\frac{1}{2}$

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitations suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.



P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC

Nous avons un grand choix de thermomètres et de baromètres, de compas, etc.



Morin Mme veuve J. B., 2e Avenue 213
 Mme veuve Joseph, Dolbeau 2
 Mme veuve M., St-Ambroise 116
 Mme veuve Oscar, Richelieu 163
 Mme veuve R., du Roi 416
 Napoléon, agent, Laviguer 93
 Norbert A., évauateur, de Paul Constantineau, Tél. 8835, St-Cyrille 434

Morin Oscar, C. R., avocat, sous-ministre des Affaires Municipales. Advocate and Deputy Minister Municipal Affairs, rés. d'Artigny 10. Tél. 2-0997. Bureau, Tél. 2-8101

Paul, de Dr Ed. Morin & Cie, St-Cyrille 145½

Philippe, agent, Latourelle 40
 Pierre, charretier, Pr.-Edouard 217
 Pierre, gardien, Chemin Ste-Foy 528
 Pierre, mécanicien, 1re Rue. 159
 Réal, Ste Hélène 110

Roch, contremaitre, Champlain 88
 Roméo, journalier, Beauharnois 50
 Ros., emp. C.N.R., du Roi 101
 Tancred P., Major, comptable, dépt des Terres et Forêts, du Palais 24
 Théophile, mécanicien, Burton 24
 Théophile, com.-boucher, Lafayette 70
 Thomas, f.-plombier, Charest 24
 Thomas, emp. Anglo C. Pulp, 4e Rue 118

Morin William, L.L.L., avocat de Morin & DeVarenes, St-Pierre 126, Tél. 2-1382-2-1383, rés. d'été Isle d'Orléans

Morisset Alfred, Dr, greffier du Conseil Exécutif, Avenue des Erables 56. Téléphone 5695

Alexandre, emp. d pt de l'Agriculture, St-Jean 196
 A.-H., rentier, Avenue des Erables 76
 Arthur, commis, Dolbeau 31
 François, de Morisset & Frère, Chemin Ste-Foy 66. Tél. 4974

Morisset & Frère—Ls & Frs. Morisset—Distributeurs Dodge Brothers Motor Cars, St-Joseph 316. Tél. 9237. Garage Prince-Edouard 337, Tél. 3-0123

Morisset Georges, journaliste et publiciste; secrétaire administratif de l'Exposition Provinciale de Québec, Bureau: Hôtel de Ville, T 1. 2-7090, local 44. Rés. Fraser 306, Tél. 7980

Gérard, notaire, St-Jean 203, Tél. 2-6765 rés. Giffard

J. B. S., emp. s. civil, St-François 516
 Louis, de Morisset & Frère, Blv'd de l'Entente 139, Tél. 7652

Mme veuve Sosthène, Dolbeau 13
 Roméo, emp. s. civil, Jeanne d'Arc 61
 Morissette Adélar, voy. de comm., St-Olivier 200

Adélar, agent, Charest 7
 Adélar, commerçant, Napoléon 241 et Colomb 452

Adolphe, journalier, Champlain 734
 A. H., rentier, Avenue des Erables 76
 Aldéric, pompier, Champlain 721

Alex. journalier, Candiac 21
 Alfred, cordonnier, Marie Louise 109
 Alfred, emp. Auditorium, Ste-Th rés 63

Alfred, débardeur, Champlain 315
 Alfred, peintre, St-Sauveur 238
 Alfred, agt d'ass., Dolbeau 42

Alfred, Colomb 182-186
 Alfred, charretier, Laliberté 175
 Alph., sr, anc. navig., Champlain 734

Alphonse, jr, commis, Champlain 734
 Antonio, charretier, Victoria 78
 Augustin, journalier, Prévost 2

C. Emile, de C. Emile Morissette, Ltée, Avenue des Erables 91. Tél. 6971

Morissette C. Emile, Ltée—C. Emile Morissette, prés.; C. T. Morissette, v. prés.; L. D. Albert, Gagnon, secrétaire — entrepreneurs généraux, Latourelle 219-232-233-236. Tél. 5023

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

LES
MEILLEURS
BISCUITS

Morissette Delp., débardeur, Franklin, 299
Edmond, journalier, St-Patrice 152
Ernest, sr, journalier, Champlain 721
Eugène, emp. Cie B. Houde, Colbert 3
Eusèbe, charretier, Champlain 451
Fernand, gérant Fleischman Co., Ave
Brown 131

Morissette George, Semi-Ready Ward-
cobe, St-Jean 168. Tél 2-3764—rés
Murray Avenue 96. Tél. 7641

Morissette G.-P. Enr. Epicerie. Licencié,
pour la vente de la bière et porter. Spé-
cialité: fruits et Légumes au plus bas
prix du marché (gros et détail) de la
Couronne 99, rés. du Roi 222

Georges, peintre, Franklin 140
Georges, prop de garage, d'Aiguillon 3,
restaurant et salle de billard, St-Jean
272, rés. 274

H., de G. P. Morissette, Enr., Daulac 7
J. A., emp. Le Soleil", Crémazie 51

Morissette J. Albert, architecte, A. A.
P. Q., de Beaulé & Morissette, Che-
min Ste-Foy 588, Tél. 6262

Morissette Jean & Fils, bouchers. étai.
Caron 40-42

J. B., boucher, Caron 80, rés. St-Joseph
378

J.-Bte, voy. de comm., St-Germain 137

J. E., dessinateur, 7e Rue 88

J. H., commis, des Franciscains 21

J. Tanerède, de C. Emile Morissette.
Ltée, Ave Bourlamaque 62

Joseph, journalier, Champlain 734

Joseph, homme de livraison, Cham-
plain 638

Joseph & Fils, étai, Aqueduc 25

Joseph, emp. C. N. R., Montmagny 9:

Joseph, journalier, Champlain 451

Joseph, emp. s. civil, Avenue Maison
neuve 30

Joseph, sr, journalier, Bagot 227

Josephat, journalier, St-François 298

Morissette J., Michel, journalier, Daniel 12r
& Levesque débit de tabac, St Louis 36
J. P., agt d'assurances, Ozanam 133
Léo, contracteur, St-Joseph 424
Léon, emp. Ign. Bilodeau 10e Rue 89 1/2
Louis, tonnelier, Ave des Oblats 202 1/2
Louis, journalier, Champlain 311
Michel, ouvrier en bouilloires, De Ber-
nières 107

Mlle M., Grande Allée 111 1/2

Mlle M., sténographe, du Bureau des
Archives au Parlement, St-Vallier 1257

Mlles Adelaïde et Lucie, St-Olivier 200

Mlles Corinne et M.-Anna, St-Olivier
200

Mme Nap., 3e Avenue 235

Mme veuve A., Prince-Edouard 329

Mme veuve Côme, Avenue Cartier 131

Mme veuve Edmond, Champlain 721

Mme veuve Georges, Daulac 7

Mme veuve J. B., Grande Allée 111 1/2

Mme veuve Joseph, Kirouac 152

Mme vve Philéas, fruits, etc., du Roi 248

Mme vve Théophile V., St-Cyrille 222

Napoléon, emp. Dept du Travail, Ave
des Oblats 14

Napoléon, rentier, 3e Ave 235

Narcisse, emp. s. civil, Charest 119

O., débardeur, Châteauguay 282

Octave, cord.-machiniste, St Sauveur 216

Oc., journalier, Châteauguay 22

Philéas, journalier, 5e Rue 17R

Philippe, emp. Dépt. de la Marine,
Champlain 740

Pierre, cond. camion, Champlain 788

Pierre, cond. d'auto, Champlain 688

Thomas, journalier, Champlain 677-679

Wilfrid, cordonnier, Marie de l'Incarna-
tion 312

Morneau Adélarde, chauffeur, N.-D. des
Ange 93

Arthur, cond. camion, Ave Conway 36

Emile, emp. C. N. R., Olier 188

Henri, expéditeur, 4e Rue 194

Morneau J. P., gérant Eugène Falardeau,
Ltée, de la Reine 340

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous
avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tél. 2-5151

17, rue des Jardins - Tél. 2-010 9

Une assurance de \$25,000.00 protégée contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Morneau Joseph, menuisier, 10e Rue 18
Joseph marchand de bois, 3e Avenue
402 et 11e Rue 84. rés. 3e Avenue 400
Joseph, plombier, Kirouac 246
Joseph, emp. C. P. Express, 5e Rue 110
Léo, emp. ch. de fer, 4e Rue 210
L. F., constable C.N.R., Jérôme 36

Morrin College, Ste-Angèle 47
Morris Cyril, emp. Brown Corporation, Artillery 133

Morris Harry, General Motor, Crémazie 31 1/2
Morrison Edward, foreman C.P.R., 5e Rue 105

Mortimer Edw., foreman C.P.R., 5e Rue 105
Morton Abraham, emp. Que. Power (gaz) 3me Rue 146

Engineering & Dry Dock Co., Ltd, succ. to McKay Alex. & Co.), engineers and boiler makers, Jetée Louise
R. W., of Alex. McKay Co., Ltd., Fraser 177

W. J., of Alex McKay Co Ltd Grande-Allée 328. Phone 5261

Moses Geo., plumber, Ste-Anne 93
Miss C., St John 623

Motard Wilfrid, asst-gérant, 10e Rue 37 1/2
Motor League, (voir-see) Quebec Provincial Motor League)

Motors Limited, Automobile dealers and supplies, Studebaker, Franklin, Erskine, Pontiac. Sales Room and Garage, Crown Street 19. Tel. 6185
Marchands d'automobiles et accessoires, salle de ventes et garage. De la Couronne 19, Fleurie 185-193-195-197

Moulin J. E., soudeur, Ave Marg.-Bourgeois 95

Mountain Albert, clerk, Ave Boisclere 47
Georges, emp. C. N. Telegraph, Ave Boisclere 47

Mountain Hill Hotel, (established in 1855
Marcel Fortin, prop. Mountain Hill 94-98. Télé 2-7980-2-7981

Mountain James, machinist, Crémazie 175
Mrs widow John, Avenue Boisclere 47
W. A., chief clerk Q. H. C., Avenue Turnbull 11

Mount Hermon Cemetery — President
John T. Ross; secretary treas W. H. Petry. Office, St. Peter 92. Phone 2-0639 Cemetery Phone 2-5359, ring 4

Mousseau Mme A. B., St-Jean 423
Mme J.-A., Ste-Famille 40

Moussette Z., bimbeloterie, de la Couronne 59, rés. 61. Tél. 2-2787

Moyen Adéland, peintre, Ste-Marguerite 127
Moyle Mrs widow E., Artillerie 3

Muhistock D., St-Vallier 346

Muir Georges, journalier, St-François 45
Muir J. révd Frère, O.M.I., Massue 15

Muise, P. J., Q.M.S., Cove Field Barracks 9
Mulcair John, emp. C.P.S.L., Richelieu 43

Tel., agent Notre Dame 25 1/4
Mrs widow P., Richelieu 43
Thomas, stevedore, St Michael 71

Muldoon John, C. SS. R., Grande Allée 250
Mulhally C. G., fireman, C.P.R., Crémazie 177

Mullally James T., manager William Thomas, Ltd, Crémazie 127, Phone 2-4932

M., civil service clerk, Ave. Cartier 49
Michael, painter, Ave Murray 20

M. J., civ. s. clerk, Ave Murray 111
Richard, civil s. clerk, Ave Cartier 49

Mulholland Mrs widow A., St John 623
P., emp. C.N.R., Latourelle 209

Mullen Peter E., emp. C.N.R., St-Cyrille 186
Mullins Thomas H., bookkeeper, Ire Avenue 575

Mulrone George, of W. J. & G. Mulrone, St Amable 63

Misses (the), St-Olivier 131
Mrs widow W. J., St-Amable 65

W. J. & G., stationers. Articles de librairies, St. Peter 35. Tel. 2-0679

Mulroney Wm., machinist, St. Julia 76 1/2
Mulstock D., merchant, du Pont 75



Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
le piano avec une âme

320, rue St-Joseph,

QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Multigraph Shop Office, de l'Eglise 6
 Munroe Mrs widow George, Ste-Geneviève 21½
 Mrs widow George, Ste-Geneviève 21½
 Murphy Chs E., of W. & J. Sharples, Ltd Fraser 79. Tel. 5302
 Murphy Cigar Store, J. E. Murphy, prop. St-Jean 142-144
 Murphy Edgar, emp. F.-H. Andrews & Son, St-Paul 253
 G. L., agent, Ste-Hélène 239
 J. E., tobacconist, St. Julia 8
 James, machinist, St-Michel 70
 James., emp. Anglo C. Pulp Co., Des-sane 59
 John J., bookkeeper, Lockwell 89
 Joseph, watchman, St-Paul 149½
 Michael Edward, civil engineer, Ave Moneton 51
 Michael T., emp. Harbour Com. Little Champlain 85
 Miss Hermine, Elgin 18
 Miss K., St-Stanislas 6
 Miss Mary, Drolet 18
 Mme veuve M.-Jos., Crémazie 220
 Mrs widow Andrew, Artillery 41
 Mrs R. S., Ave de Salaberry 78
 Mrs widow Barnard, St-John 52
 Mrs widow James, Ave Désy 133
 Mrs widow J. L., Grande Allée 282
 Mrs widow Joseph, St-Paul 69
 Mrs widow Michael, d'Aiguillon 42
 Mrs widow Ths J., d'Artigny 4
 Moses, inspector Fire Brigade, Champlain 457
 Patrick, carpenter, Drolet 10
 Patrick, english translater, Ave Moneton 51
 Peter, emp. C. N. Rys, St Michael 60
 T., C.S.S.R., Grande Allée 250
 Ths, telegraph operator, Crémazie 108
 William, laborer, Little Champlain 28½
 W., civil service clerk, St Julia 44
 Murray Bay Paper Co. Ltd., des Jardins 51
 C. Russell, supt Anglo C. Pulp, St-Jean 192, app. 25

Murray Geo. A., rep. Travelers Ins. Co., Brown Avenue 13
 Gabriel, lumber dealer, Fraser 65
 Jeremiah, carter, St Michael 60
 Joseph, carter, St-Michel 54
 Miss Kate, Aberdeen 166
 Miss Louise, c. s. clerk, Grande-Allée 305
 Miss Mabel, Richelieu 384
 Mrs G. B., Superintendent Ladies Protestant Home, Grande Allée 289
 Mrs widow Emily, Moneton Avenue 13½
 Thomas, emp. Immigration Dept., Ste Ursule 10
 Wm R., bookkeeper, Richelieu 382

Musée de l'Instruction publique—(Palais législatif)—Collections des animaux, des végétaux et des minéraux de la province de Québec;—Chanoine V. A. Huard, conservateur; M. Coriveau, asst.-conservateur

Mutual Life Assurance Company of Canada.—(The)—J. N. Roy, gérant du district; M. Monaghan and J. Gerald Monaghan, City managers; Banque Canadienne Nationale Building, St Peter 71. Tels 2-6683, 2-6684

Mutual Life Assurance Co., of New-York, J. A. Ferland, gérant, St-Joseph 229

Mutual Life and Citizens' Assurance Co. Ltd (of Australia) (the), de la Couronne 37. Tel. 2-5970

Myler Mrs widow J., Ave Murray 100
 Wm. P., emp. John Ritchie, Ave de La-tour 115

Mylett Miss L., Ste Julie 60

Myrand voir aussi Mayrand

Myrand Antonio, gérant Edifice Commerciale. Richelieu 213

Arthur, journalier, Châteauguay 272

Georges, gérant, Banque Canadienne Nationale, St-Jean 382, Lachevrotière 48 Tél. 2-2589J

H., emp. civique, Ave Maisonneuve 58

CALENDRIERS
 D'ANNONCES
 et ARTICLES DE
 RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DUPONT

835

Téls.

Magasin 3-3881

Bureau 3-3751

3-3631